

replămândește sufletul mai dârz, mai fortificat, îi împrumută asprimea piscurilor sale, și curățenia primitivității sale.

Aceasta e prada prețioasă cu care trebuie să se întoarcă acasă, ori care veritabil turist, din lumea piscurilor vecine cu norii. Dârzenia piscurilor încălecate pe pământ, sfidător, cu fruntea cu închegări de granit veșnic frământată de trăsnete neputincioase

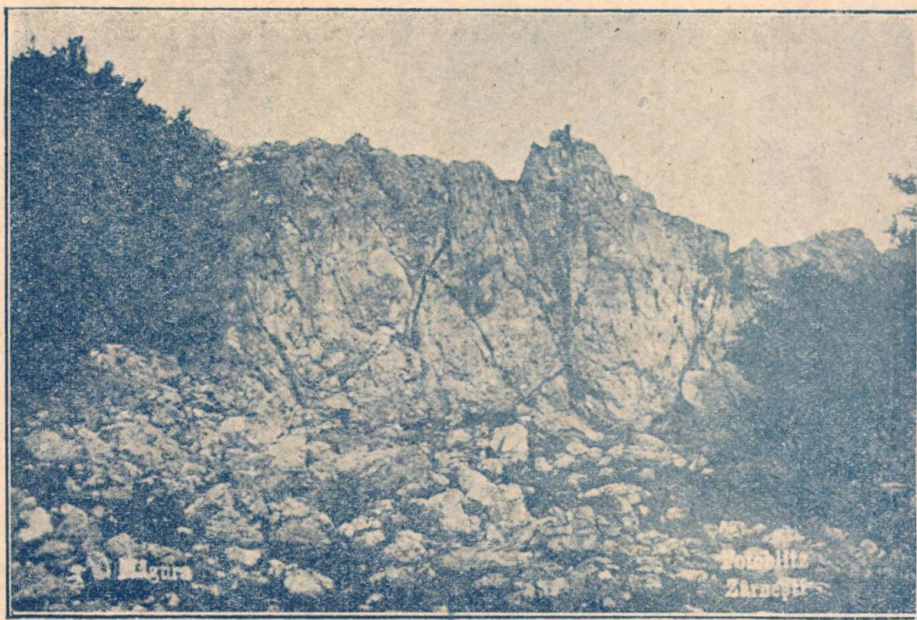
montelui, crește ne încetat în mormanele de pietre de la poale, în creasta supțiată, în pereții verticali cari coboară adânc, fără fund în vale, cari toate povestesc turburător neînlatu-rata catastrofă a înfrângerii totale când din uriașul masiv, mistuit, nu va mai rămânea de cât un argument geologic a necontenitei prefaceri litosferice. De aceia, contrar îndemnului la curajul angajării la lupte her-

toare, între destinul calcarului care se mistue neconținut și al nostru. Totuși înveți și de la acești munți albi, scrobiți, eroismul rezistenței trufase, până la actul fatal al înfrângerii capitale.

Poteca ne poartă, mai departe, printre aceiași pereți vâruți. În sfârșit, funda roșie a marcajului, ne-a scos deasupra. Perspective largi ți-se oferă de jur-împrejur. În față, undeva ascuns printre munți îmbrăziți e *Brașovul*. Dar în cale, se pune paravanul uriaș, sobru al „*Pietri mari*” spre răsărit, după valuri de codru, se lungeste mai masiv sinusoida spinării „*Măgurei*” tapetată de surul unei ierbi arse, pipernicite.

Iar mai departe, peste văi cari nu se văd, trecând de muntele pe care serpuște șoseaua de la *pasul Bran*, cresc, sur, meterezele uriașe ale „*Bucegilor*” cari încercuesc acești munți, la partea lor apuseară. În partea opusă, paralel cu „*Plaiul Foi*” care pleacă din *Zărnești*, pe sub „*Piatra Craiului*” (Mică) se înalță spinarea încă împădurită a *munților Făgăraș*.

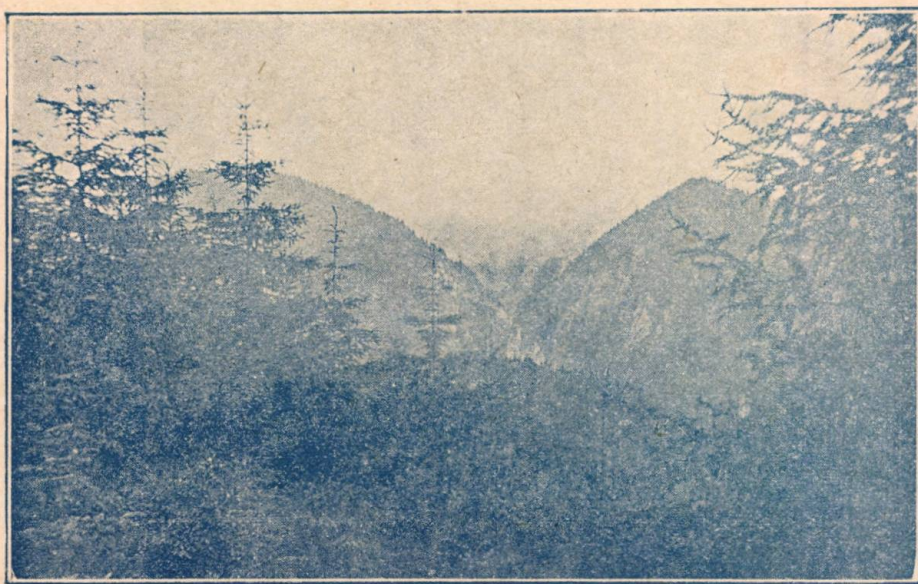
De aici, poți să urmezi culmea „*Pietri Craiului*” care se lungeste ca o șiră a spinării, în direcția Nord-Sud însă cu o istvitoare încordare, de a face ne încetat minunății de echilibristică, căci, muchea de cuțit, îngustă, e păzită de ambele părți, de hăuri îngrozitoare cari se sfârșesc, acolo unde nu se vede. Pentru a coborî la *Zărnești*, trebuie să mergi tot pe unde ai venit, atâta doar, că de vale, în loc să iei drumul lung al „*Cheilor*” și al „*Prăpăștiilor*”, poți coborâ, pe la stâna de la capul „*Pietri Craiului*” de-a dreptul „la pârâu”. Așa că traversarea „*Pietri Craiului*” e imposibilă, afară de un singur loc, mai la sud de piscul „*Omul*”, pe o căărăușă îngustă luncosă, de piatră goală, care urcă perpendicular aproape. I se spune „*La lanțuri*”; veche potecă de grăniceri încercați în drumuri de munte, cari făceau ascensiunea ținându-se de lantul care trecea prin stâlpi de fier înteneșiți în stâncă. Si tot atât de anevoias e și coborâsul. Azi, cordonul lantului rămânând neîngrițit, e întrerupt, așa că serviciul unei frânghii solide e indispensabil. Cu toate acestea, o excursiune de-a lungul coamei masivului, și coborârea pe „*La lanțuri*” apoi de-acolo, pe lângă pârățele prăpăstioase, a „*Pietri Craiului*” în „*Plaiul Foi*”; sau păstrând direcția înainte, spre sud, spre valea „*Dâmbovicioarei*” la care ajungi după ce treci mai multe culmi mai mici, e itinerariul unei foarte frumoase excursiuni, cu toate riscurile cari le întâmpini, mai ales în drumul al doilea, unde pentru a ieși la valea „*Dâmbovicioarei*” ai neapărată nevoie de un pădurar, sau un alt bun cunoscător al potecilor.



Vedere din Măgura: ...Neputința de a rezista muntelui crește în mormanele de piatră.

totuși în cea mai cosmică furie, ne difuzează în suflet o atmosferă cu totul opusă celui eroism excursionist, ieftin, care într'un astfel de cadru, face din tine un punct ridicol, indu-

culane, care ți-l filtrează în suflet piscurile neînvins de silex și granit, în munții de calcar mai simțim și abureala unei ușoare melancolii, care ne înmoaie sufletul, iar gândul ne



Vedere din Piatra Craiului: În fund se zărește coama Bucegilor.

ioșător și o iscodă a munților, compromis. Totuși aici, în fața masivului de calcar a „*Pietri Craiului*” atât de puternic pilit de ploii și atmosferă, unde dovada neputinței de a rezista a

poartă prin catalogul atâtor înfrângeri cotidiene suferite în lumea liliputană care mișună, pipernicită, undeva jos la poale.

E o analogie într'adevăr înduioșă-

VÂNĂTOAREA DE CROCODILI

Vânătoarea de crocodili, deși este considerată ca una dintre vânătorile cele mai periculoase, este totuși foarte pasionantă.

se aruncă asupra fiarei, înarmat cu lancea sa, pe care o ține cu amândouă mâinile, și o înfundă cu o lovitură puternică, în partea superioară

mai ales a marilor caimani, rezistă gloanțelor. Un bun vânător îl ochește în ochi și dacă-l nimerește bine, animalul moare imediat. Dar uneori este



Fig. 1 — Crocodil la frigare!



Fig. 2.—Reîntoarcerea triumfală!

Încă din antichitate a fost practică în regiunea superioară a Nilului și în Sudanul superior.

De obicei crocodilul când este sătul nu atacă pe om; când dimpotrivă e flămând, devine foarte periculos. Vai de indigenul, care din neatenție se apropie de stufărișurile depe malul râurilor, de unde-l pândeste nesupărat inamicul. Dacă negrii se îndeltnicesc așa de mult cu vânătoarea de crocodili, aceasta o fac în primul rând pentru a se apăra pe ei și pentru a-și apăra vitele lor, care adesea sunt surprinse, atunci când merg să se adape pe țărmul râurilor sau mlaștinilor. Afară de asta carnea marilor crocodili, se zice că este foarte gustoasă.

Un călător francez, care a fost la o vânătoare de crocodili în Dinder, un afluent al Nilului, a luat o interesantă fotografie (fig. 1), care reprezintă niște negrii frigând un crocodil, ca și cum ar frige un pui de găină.

Pentru a atrage reptila, vânătorul agață într'un băț, la o oarecare distanță de țărmul râului, o căprioară sau un berbec, drept momeală. Pe urmă el se așează la pândă într'un stufiș vecin. Așteptarea poate fi mai lungă sau mai scurtă, după diferitele specii de crocodili. Crocodilul nu se aruncă brusc asupra prăzii, el se târăște fără zgomot, se învârteste în jurul ei în cercuri din ce în ce mai apropiate, foarte încet însă, și fără a o pierde din ochi, întocmai cum șarpele fixează o pasăre. Momentul prielnic a sosit pentru ochi, indigenul

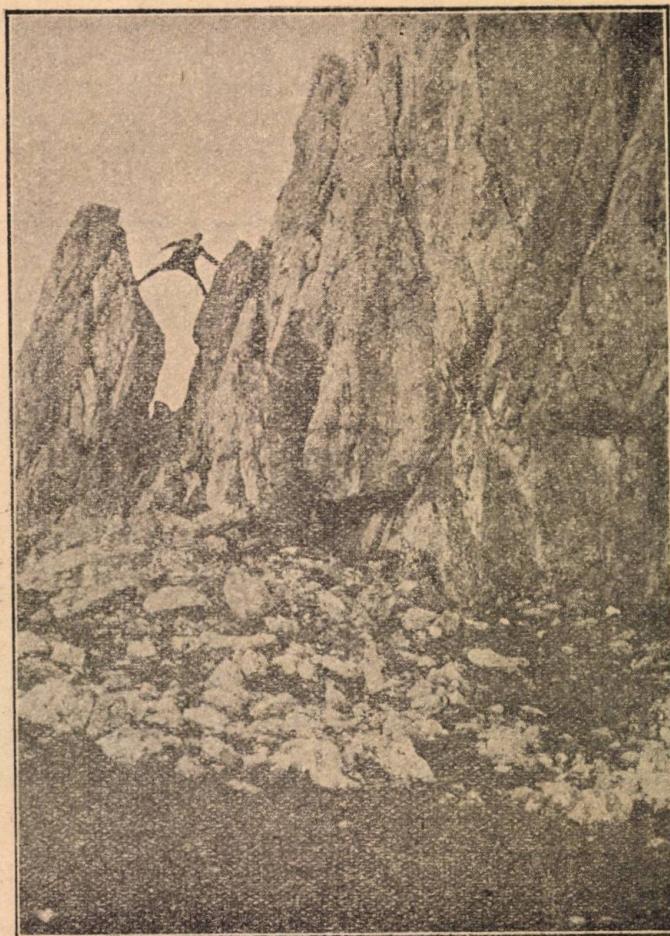
a pieptului, în partea unde carapacea e mai puțin rezistentă.

Vânătorul european, vânează crocodilul cu o armă de foc, dar carapacea

numai rănit; atunci el devine teribil sbătându-se și dând formidabile lovituri de coadă.

Mircea E. Otetelișanu

Plaiuri de munte.



Colț de stâncă din Măgura: ...Dela acești munți înveși eroismul rezistenței.

CORESPONDENȚA RADIOFONICĂ

Un cititor, Loco. — 1) Nici în Radio-Român și nici în ziarul Științelor n'am găsit încă descris un aparat de recepție cu care să pot asculta direct America, dar chiar și Australia. Aceste pean. Nu se poate auzi America din România? Pe ce lungime de undă?

Cu siguranță că n'ați urmărit cu atenție montajele descrise în Radio-Român, altfel, începând cu No. 36 și până la No. 47 inclusiv, ați fi găsit în fiecare număr câte un montaj pentru unde foarte scurte, grație căruia să se poată asculta nu numai America, dar chiar și Australia. Aceste montaje au fost complet descrise și au fost după aceea construite de sute de amatori, cari ne-au confirmat rezultatele anunțate de noi în revistă. Fără multă greutate se poate asculta cu ele: Pittsburg și Shenectady din Statele Unite, către orele 1 noaptea; Iava (Bandoeng pe 17 m. lungime de undă) către orele 3 după amiază, de două ori pe săptămână; Australia (Melbourne, pe 50 m. lung. de undă) Duminica la orele 7 seara; lăsăm la o parte posturile europene (Chebrusford, Eindhoven, Nauen, Viena, etc.) care se aud aproape în fiecare zi.

Toate aceste emisiuni au loc pe o gamă cuprinsă între 16 și 60 metri lungime de undă și caracteristica lor este lipsa de paraziți atmosferici și deplină calitate a audițiilor. Undele acestea, numite unde foarte scurte, iau o dezvoltare din ce în ce mai mare și în curând vor exista tot atât de multe posturi de emisie radiofonică pe aceste unde ca și pe celelalte. În ceea ce privește emisiile radio-telegrafice pe unde foarte scurte, la orice oră din zi sau din noapte, se poate auzi întregul glob foarte tare, numai pe două lămpi și cu antenă interioară. Tot pe aceste unde se fac și emisiile de amator despre cari am vorbit în No. 42.

Deci, cine vrea să audă nouturile de telefonice și telegrafice din celelalte continente (America, Australia, etc.) să-și construiască un aparat receptor cu două lămpi, așa cum a fost descris în Radio-Român și chiar în ziar (mai puțin complet).

Gicu și Nicu, elevi cl. III. Liceul „Radu Greceanu”.

1) Care să fie grosimea foilor pentru electroscoful ce ați publicat în ziar, din ce metal și unde l-am putea găsi?

Veți face foilor din staniol de învelit ciocolata.

Îl veți găsi deci la orice cofetar sau la orice băcan: aveți astfel ocazia să mâncați și ciocolată.

GH. Ionescu, Loco.

1) Pot pune la montajul Schnell

bobine în fagure sau Ledion, la acord și din cele publicate în No. 15 la reacție și antenă?

Da, se poate cupla o bobină cu oricare alta.

În ceea ce privește bobina de reacție veți face atenție ca sensul ei față de cea de acord, să fie cel convenabil. Pentru a vă evita bătae de cap, procedați astfel:

Puneți bobina de acord în suportul ei și puneți aparatul în funcție. Puneți și bobina de reacție și cuplați-o strâns (apropiați-o mult de cea de acord); dacă aparatul începe să fluere, înseamnă că sensul bobinelor este cel bun; dacă nu, inversați legăturile la picioarele bobinei de reacție, așa cum a mai fost arătat în ziar. Odată această operație făcută, cuplând iarăși strâns aparatul, trebuie să fluere.

Un cititor L. A. H. Craiova.

Vă rog să-mi dați relațiuni despre „Marina Comercială” sediul ei, scopul, avantajele, cine o poate urma, vârsta care se cere, brând s'o urmez.

Toate acestea nu le cunoaștem; adresați-vă direct d-lui comandor Negulescu (Moș Delamare) printr'o scrisoare personală și dați-vă numele și adresa pentru răspuns.

Veți căpăta astfel cele mai autorizate deslușiri.

Gică Tripa, Oradea

1) Care este ultimul număr apărut, din revista Radio-Român?

No. 47; în timpul verii revista a luat vacanță. No. 48 va apare în primele zile ale lui Octombrie și va avea un cuprins deosebit de bogat.

2) Revista apare săptămânal sau lunar?

Radio-Român nu apare regulat, deoarece încă nu există nici un post românesc de emisie radiofonică.

De îndată ce postul de la București va fi gata, revista va avea o apariție absolut regulată și săptămânală, dând și programul emisiilor europene.

3) Cât costă un număr de al revistei Radio-Român?

Un număr de peste 60 pagini format mare, cu zeci de scheme și fotografii de aparate, se vinde cu lei 40.

Pe afonat îl costă însă numai lei 30. Prezentarea revistei este astfel că nu există în românește nici o revistă mai frumoasă, fie ea chiar literară.

4) Se pot primi din numerile trecute?

Da, acele cari nu sunt epuizate. Vă recomandăm în special numerele de la 33 la 47 inclusiv, cari vă pot fi trimise contra ramburs de lei 190. A-

ceste numere sunt absolut necesare oricui vrea să-și construiască un aparat de recepție sau de emisie radiofonică, cu atât mai mult cu cât în românește nu există nici o carte de radio privitoare la aceste chestiuni.

5) Ce condițiuni trebuie să îndeplinească o persoană pentru a i se elibera autorizația de a-și instala un aparat de radio?

Trebuie să fie major, în caz contrar să ceară autorizația pe numele părinților sau al vre-unei rude. Să facă o cerere către direcția generală a Poștelor, anexând:

a) un certificat de bună purtare

b) un certificat de la biroul populației.

Acestea se trimet Comisiei din București spre cercetare, iar aceasta le aprobă sau le respinge. Actele ne pot fi trimise nouă, noi obligându-ne a le înainta mai departe.

Se observă că de câțiva timp autorizațiile se dau cu o mult mai mare ușurință și se anunță că foarte curând ele se vor da oricui fără nici-o altă restricție.

Ghigheșcu Citos, Bârlad.

1) Unde aș putea găsi No. 44 din Noembrie 927 și Nr. 42?

Cereți-le direct la Administrația Ziarului nostru. În general, orice cititor care are nevoie de un număr vechi al Ziarului nostru să se adreseze direct Administrației, arătând numerele de care are nevoie.

2) Cât costă abonamentul la revista Radio-Român?

Cercetați unul din răspunsurile precedente.

Ghe. M. Iași, Abonat.

1) Am construit aparatul din Ziar No. 4. 24 Ian. 928 și nu înțeleg cum se poate introduce cele două fișe (banane) + 4 și -90 într-o singură bușe ce este figurată acolo?

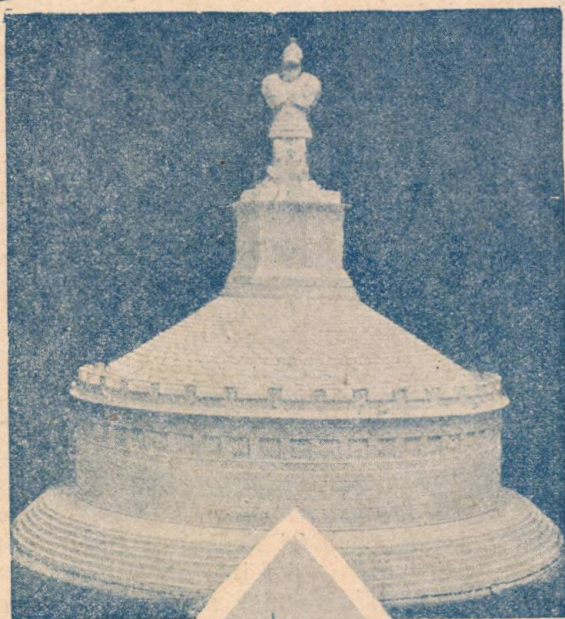
Nu se introduce două banane în aceeași bușe ci se leagă cele două fire (+4 și -90) la aceeași banană, care apoi se introduce în bușă respectivă. Dacă vi se pare prea complicat astfel, puneți două bușe una lângă alta.

Într-una veți introduce banana firului + 4 și în cealaltă, banana firului - 90. Cei mai mulți amatori întrebuințează un cordon de legături, care are patru fire la un cap și trei la celalt, deoarece firele corespunzătoare lui +4 și -90 se găsesc unite între ele chiar în interiorul cordonului. La capătul cu 4 fire se face legătura cu bateriile (+4, -4, +90 și -90) iar la capătul cu trei fire se face legătura cu aparatul (-4 + 4; 90: 90) printr'o banană tripolară, astfel că orice greșală de conexiune să fie evitată.

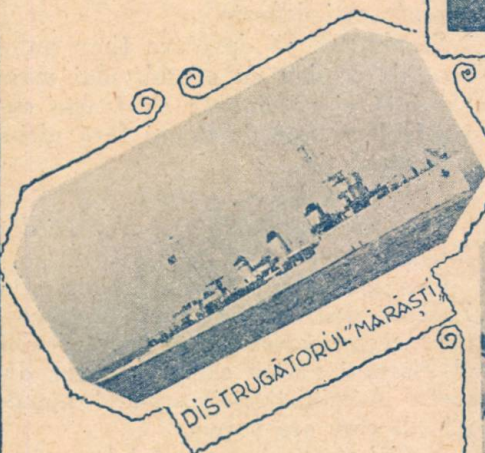
(Va urma)



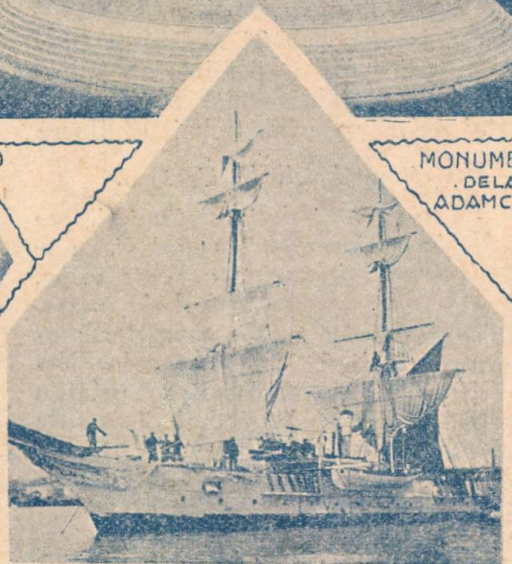
ADAM-CLISSI- FRIZĂ



ADAM-CLISSI- FRIZĂ

MONUMENTUL
DE LA
ADAM-CLISSI

DISTRUGĂTORUL "MĂRĂȘTI"



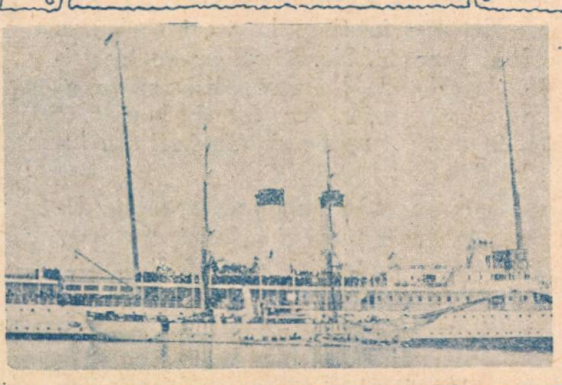
BRICUL "MIRCEA"



APUS DE SOARE LA TULCEA



TIPURI DIN VELICHIOI



"ÎMPARATUL TRAIAN" ȘI BRICUL "MIRCEA"

DOROBANTUL
DE LA PODUL "CĂROLI"

STRADA DIN SILISTRA

DOBROGEA

Cu prilejul semicentenarului.

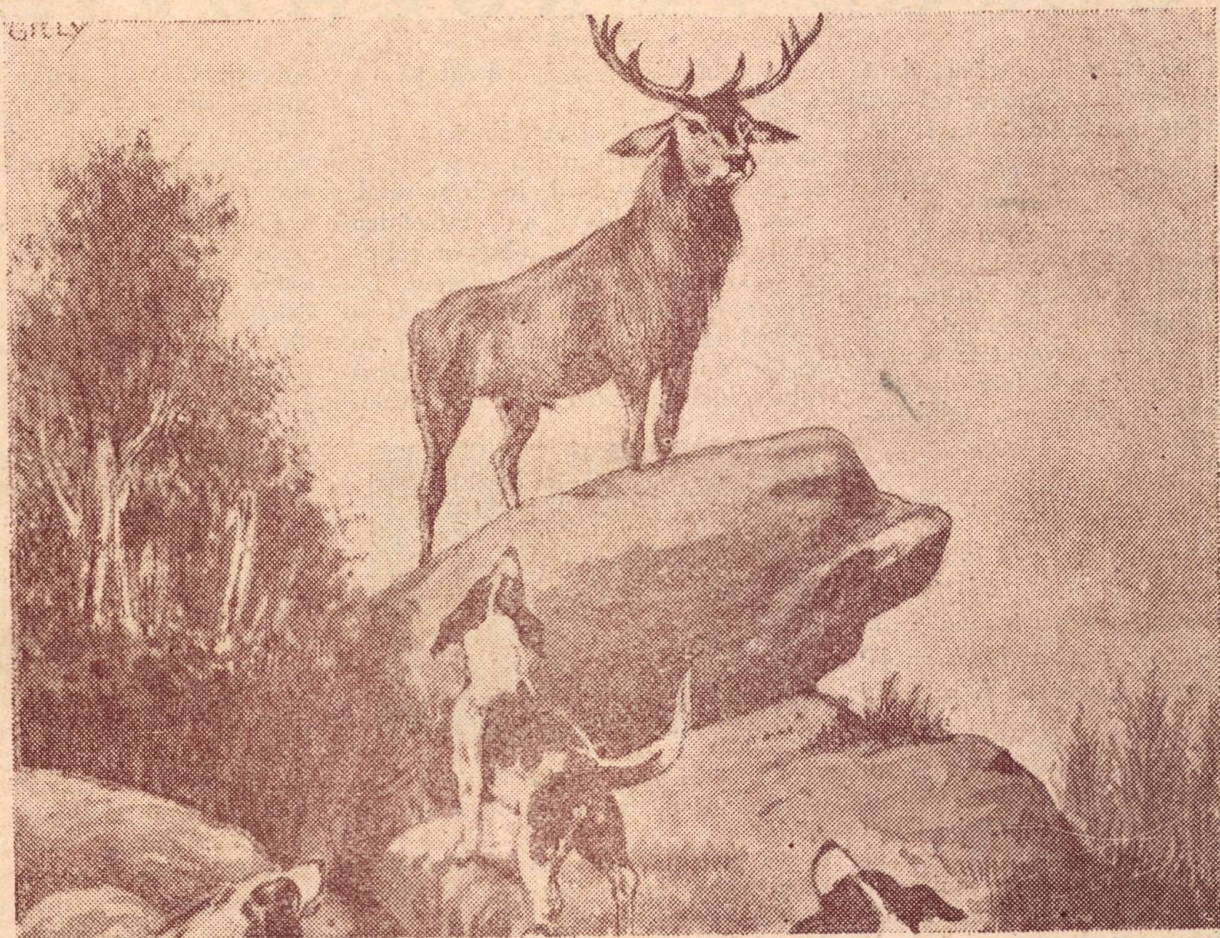
Duminecă s'a sărbătorit cincizeci de ani de la realipirea Dobrogei la țara mamă.

Ilustrațiile noastre redau trecutul îndepărtat, - monumentul de la Adam Clisi, - și actualitatea: marina de război și comerț, cu bătrânul Mircea la mijloc; dorobanțul care ne-a redat provincia și tipuri rămase din timpul stăpânirii turcești.

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
-IAȘI-

ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI

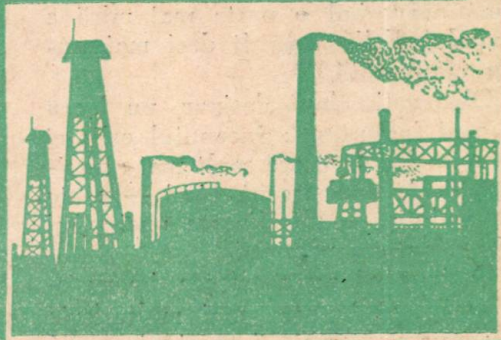


INCOLȚIT!

— — —
Vezi pag. 708
— — —

Anul XXXII, Nr. 45
— — —

8 Noembrie 1928
— — —



BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
— IASI —

Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA, STR. BREZOIANU Nr. 11. BUCUREȘTI

Costul abonamentului: Lei 220 anual, Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial

CUPRINSUL:

	Pag.		Pag.
1. A. Gerasim. Cerul în Noiembrie	705	7. J. Aimard. Apa curge.	714
2. Lt. Paul Epureanu. Vânătoarea de eri și de azi	708	8. Latza Trandafir. Cronologie	714
3. A. V. Lecca. Tartarin modern.	710	9. Elisa B. Marian. Marocul pitoresc	716
4. A. S. Mircu. Scrisul Braille.	711	10. Ing. M. Lupaș. Modernizarea recepției	717
5. Călătorul. Expoziție de ciocuri	713	11. E. M. Maroc	720
6. Cridim. Știința râde	713		

CERUL ÎN NOIEMBRIE

Cred că nu vă veți supăra dacă veți afla că fenomenul ceresc cel mai interesant din luna aceasta va fi

ECLIPSA PARȚIALĂ DE SOARE

care va avea loc tocmai în ziua de 12.

Vă interesează în primul rând, desigur, elementele eclipsei; în așteptarea articolului cu amănunte mai multe, voi da doar elementele pentru București, elemente calculate decătore neobositul D. J. Niculescu, colaborator al nostru.

Iată-le :

Primul contact : 9 h. 45,0 m.
Faza maximă : 10 h. 58,8 m.
Ultimul contact : 12 h. 16,8 m.
Unghiul la zenit, pentru început = 8°
Unghiul la zenit, pentru sfârșit = 85°
iar mărimea eclipsei va fi = 0,370

Se poate întâmpla să nu înțelegeți ceva din cele de mai sus; ca să nu întrebuințăm prea mult loc, vă rog în acest caz, consultați numărul 25 al „Ziarului” din 21 Iunie, 1927.

Privind elementele date mai sus, veți observa desigur un lucru : mărimea eclipsei e mult mai mică decât a aceleia de anul trecut (29 Iunie), luna acoperind o parte mai mică a Soarelui. Eclipsa va fi deci mai puțin interesantă.

Observați însă desigur, nu lucru și mai important : începutul eclipsei va avea loc, la o oră mult mai accesibilă decât anul trecut, când — poate vă amintiți — sacrificarea unei părți din somn, era necesară.

Desigur că un asemenea imens avantaj, cântărește mai mult decât desavantajul unei importanțe mai mici, căci veți admite, cred, că va fi mai bine să vedeți un fenomen

mai puțin interesant, decât să nu vedeți nimic...

Și acum, cred că veți vrea să știți, ce observații veți putea face cu ocazia eclipsei? — Să le luăm pe rând.

Cei cu ochii liberi, au întâietatea fiind mai mulți, vor observa eclipsea, fie printr'un geam afumat, fie proiectând imaginea Soarelui, cu ajutorul unui carton perforat cu un ac, pe un alt carton, situat în urma celui dintâi; pentru binocluri, același



Fig. 1. Forma petelor luminoase din umbra unui copac, în timpul eclipsei

lucru, cu deosebirea că pentru proiecție va fi nevoie doar de al doilea carton, care va fi așezat în urma binoclului (se poate întrebuința și cartonul întâi, pentru a face umbră celui de al doilea).

Cei cu lunete vor putea observa tot în două feluri: prin proiecție, sau direct. Metoda observării directe va fi preferabilă, dacă ne gândim să obținem rezultate cât mai bune; desigur însă, că și metoda proiecției își are avantajele ei. — Observațiile ce puteți face cu luneta, sunt multe, bine înțeles; mai multe decât aș putea arăta aici. Câteva voi indica totuși:

O observație importantă e aceea a orei contactelor; pentru asemenea ob-

servații vă veți servi de un cronometru, sau chiar de un simplu ceasornic cu indicator de secunde, al cărui mers îl veți controla prin radio.

Probabil vom avea și ocultații de pete solare; în cazul acesta veți observa poate, ligamentul sau puntea neagră ce leagă bordul Lunei de nucleul petei și care a fost semnalată adesea, în momentul când bordul Lunei era gata să atingă nucleul unei pete (se crede că acest ligament e de origine instrumentală). Veți observa de asemenea deosebirea dintre nucleul petelor și Lună: veți găsi că aceasta din urmă e mai întunecată, ceea ce dovedește că nucleul emite lumină, o dovedește cu atât mai mult, cu cât în momentul eclipsei, Luna e luminată în plin de Pământ și totuși pare mai întunecată decât nucleul petelor.

O altă categorie de observatori sunt cei cu aparate fotografice simple. Cu asemenea aparate, veți putea studia variația luminei zilei, fotografiind un obiect luminat cam în plin de Soare; expunerile se vor face pe părțile succesive ale aceleiași plăci (luând ora fiecărei expuneri) și vor fi de durată egală și scurtă.

Dacă apoi focarul aparatului e lung, sau dacă se poate lungi (la cele cu tiraj dublu), puteți face fotografii succesive ale eclipsei, pe aceeași placă, lăsând aparatul fix și pozând de ex. din 5 în 5 minute.

Luminozitatea aparatului va trebui să fie însă cât mai mică, obturatorul să poată lucra cu poze foarte scurte, iar plăcile întrebuințate, să fie cât mai lente. Pentru operația să reușească, veți face experiențe în zilele premergătoare eclipsei. Aparatul fotografic se poate adapta și la lunete,

sau se poate construi unul cu totul simplu, pentru acest scop; dar descrierea unor asemenea operațiuni ne-ar lua prea mult loc.

În sfârșit, mai avem un fel de observație, interesantă, dar condiționată: în timpul cât Soarele nu e eclipsat, lumina lui trecând printre frunzele unui copac, produce în umbra acestuia, pete luminoase de formă rotundă, ovală; când Soarele va fi însă parțial eclipsat, petele luminoase se vor scobi și ele ca și discul Soarelui de aceeași parte și cu aceeași mărime unghiulară; figurile 1.2 și 3 vă explică mai bine fenomenul.

Observația de mai sus e condiționată pur și simplu, pentru că eu nu vă pot garanta că veți mai găsi copaci cu frunze..



Fig. 2. Umbra unui copac pe timp de soare

Și cu acestea am terminat cu eclipsa; rămâne s'o observați, afară de cazul când nourii s'ar gândi să vă facă o poznă.

De eclipsă am vorbit, e drept, dar

SOARELE

propriu zis, veți recunoaște că nu l-am onorat cu cercetarea noastră.

Activitatea lui a rămas pronunțată încă, dar de astă dată nourii au fost destul de prevăzători pentru a mă lăsa fără dovezi.

Imi aduc aminte însă, că luna trecută v'am promis indicarea unor metode pentru măsurarea petelor solare. Acum vă mai promit ceva: voi amâna indicarea metodelor pe luna viitoare. Mă iertați de întâia promisie; eclipsa de Soare mi-a luat mai mult loc decât credeam. Dealtfel observați

că de a doua promisiune mă țin.

Apoi declinația continuă să scadă, lumina antisolară continuă să fie observată (la 16 ale lunii, o veți găsi la sud de Pleiade), numai lumina Zodiacală încetează de a mai fi observabilă.

Și acum, înainte:

LUNA

are următoarele faze: la 4, ultim pătrar; la 12, Lună nouă (eclipsă); la 20 prim pătrar; iar la 27, Lună plină (eclipsă de Lună, neobservabilă la noi).

CONJUNCȚIUNILE

vor fi următoarele: la 2, cu Marte; la 10, cu Mercur, foarte interesante; la 15, cu Venus, iarăș foarte interesantă; la 15, cu Jupiter; iar la 29 cu Marte.

Și acum auziți minune: începând cu

PLANETELE

putem înregistra faptul că

Mercur devine observabil!; eveniment formidabil, nu? La 9 vom avea cea mai mare elongație — din nenorocire — de dimineață. Interesantă va fi însă mai ales dimineața de 10, în care va avea loc conjuncțiunea cu Luna și prin apropiere se va găsi și Spico din Fecioara.

Va fi bine să aveți și pozițiile planetelor:

Ziua	A. R.	D.
5	13 h. 34 m.	— 7° 35'
15	14 12	— 11 7

Venus se urcă din ce în ce pe cerul serii și observarea ei va fi din ce în ce mai favorabilă; ca să n'am prea multe de spus, consultați deocamdată articolul de luna trecută.

Efemeridele însă, vor fi bine venite:

Ziua	A. R.	D.
5	16 h. 54 m.	— 23° 57'
15	17 48	— 25 9
25	18 42	— 25 6

Marte se găsește în condițiuni bune de observație și cei cu lunete să continue a-l observa, mai ales pentru a se exercita în vederea lunii viitoare, când îl vom găsi în opoziție; deocamdată nu vă pot spune mai mult decât că la 15, locul lui pe cer va fi următorul: A. R. 6 h. 41 m., D. + 24° 42'.

Jupiter continuă a se găsi în condițiuni excelente de observație, noi însă nu mai continuăm cu el. Locul lui pe cer, la 15 ale lunii va fi: A. R. 2 h. 6 m., D. + 11° 13'. Alte amănunte ce v'ar interesa, găsiți în articolul pe luna trecută și cred că veți mai găsi și în luna viitoare.

Uranus se mai observă. Am uitat însă rândul trecut să vă spun un lucru: nu cumva să tăiați harta din „Ziar“; Moșul s'ar supăra foc pentru un asemenea sacrilegiu!

Ciopărtirea Ziarului nu se admite!

Stelele căzătoare se prezintă destul de bine: în luna aceasta vor cădea Leonidele cu radiantul în apropiere de zita din Leul, observabile dela 13 la 18 ale lunii și Andromedidele cu radiantul în apropiere de gama



Fig. 3. Umbra copacului, pe timp de eclipsă

din Andromeda, observabile dela 17 la 23.

Cerul înstelat e apoi și mai interesant! Unele din cele mai bogate constelații încep să se urce pe orizont: Taurul, Gemenii, Orion cu faimoasa nebuloasă și... dar unde să le mai înșirăm? „Ziarul“ nu e rezervat numai pentru Astronomie.

S'au îngrămădit atâtea fenomene interesante în această lună!; poate au făcut-o fiindcă știau că luna Noiembrie se găsește în Toamnă.

Și eclipsa, care constituie incontestabil fenomenul capital al acestei luni, a știut când să ne vină; într-o asemenea lună, nourii vor avea probabil grijă să transforme eclipsa din parțială, în totală...

Aurel Gerasim.



VÂNĂTOAREA DE ERI ȘI DE AZI

— Cora ! aici.

— ?

— Cora ! săt.

Un răbufnet înfundat, fum, fulgi, un chelălăit de câine, și o scântee de triumf în ochii omului, ai cărui nervi s'au liniștit, pentru un moment.

Vânătoarea este liberă. Amatorii de vânat, vânătorii încercați, pasionații și... bolnavii, își dau jos din panoplii, unelte de pribegie și emoții și o pornesc când singuri, când în cete, să cutreere, pădurile, miriștile și lăstarii. Niciodată, nervii lor nu sunt mai sensibili, urechile mai atente, ochii mai ageri, sănătatea mai înfloritoare și spiritul mai vesel. Stop, Meda sau Cora, tovarășii lor nedespărțiți, își oglindesc ochii lor gălbui-aurii în ochii prietenului lor uman, și o tainică legătură îi unesc în simțuri.

— Și la ce bun să ucideți o creatură Dumnezeiască ?

— Sigur, pentru hrană.

— Și crezi că nu se poate trăi fără a se mânca potârnicchi, prepelițe, iepuri, fazani, găște, rațe.

— În numele Domnului taci. Simt cum mă cutremur când mă gândesc la o prepeliță împănată și stropită în vin.

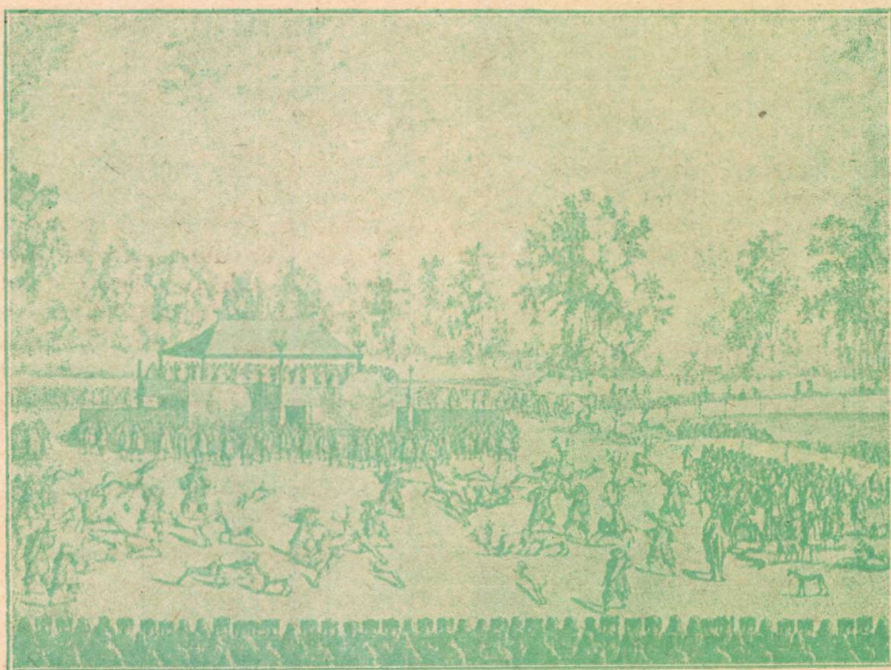
Vânătoarea este o necesitate a naturii : s'a vânat întotdeauna.

Oamenii primitivi au vânat cu unghiile lor lungi și ascuțite, anticii au vânat cu arcul, medievalii cu arbaletele și soimi, iar modernii cu puștile supra perfecționate. Toti regii mari au fost mari vânători. Ludovic al XIII-lea, trăgea cu o precizie uimitoare : Ludovic al XIV-lea, nu roșea să meargă singur, pe jos, urmat de câinele său, cu arma după gât, ca un simplu curtean. Mai târziu, devenind Marele Rege, el vâna 4 sau 5 zile din 7, două pentru alergarea cerbilor cu câini, și alte două sau trei pentru vânatul cu arma. Șase pași, postați în urma lui, încăreau și descăreau neconținut arquebuzele, care treceau repede în mâinile Regelui Soare.

Câinele său era adus într'o geantă specială de către un paj călare. Regele Soare avea mii de câini de vânătoare : locuința lui din Versailles, era un adevărat coteț, (crescătorie de câini). Zece, până la cincisprezece câini, se culcau în apartamentele regale, și erau hrăniți de mâinile Augustului Suveran, care ținea foarte mult să-i facă prieteni. Vânătorile din Versailles erau adevărate carnații de animale. Se spune că ducele de Berry vâna la 11 August 1705, împrejurul localității Livry, ucise 294 bucăți. Peste un an în câmpia Saint-

Denis, el ucise împreună cu fratele său, ducele de Bourgogne 500 de potârnicchi, dintre care 330, numai el. Șase zile mai târziu, de la orele 12 ziua, și până la orele 6 seara, erau înscrise pe tablou pieselor ucise, numărul de una mie șase sute. Într'o zi la Rambouillet, Ludovic al XV-lea ucise într'o jumătate de oră, 60 de bucăți și nu pierdu decât patru lovituri ; iar la Muette, în trei zile, Curtea ucise 3000 de bucăți ; 400 erau ucise de mână regelui. Se povestește o vânătoare miraculoasă. În ziua de 6 Iulie 1809, pe câmpul de luptă de la Wagram, cele două armate ale lumii, distruse iepuri din câmpiile Austriei. Gonîți de două sute de mii de oameni, sărmanii ie-

Contele d'Eu, bătrân, infirm, incapabil de a merge pe jos sau călare, vâna din trăsură în parcul său. Trăsura era făcută în mod special și foarte ingenios. Scaunul se învârtea în așa fel încât contele se putea întoarce în ori ce parte și în ori ce poziție. Cu toate acestea sunt și pătimiși condamnați de providență să sufere de nenoroc. Domnul de Achards era proverbial prin patima lui de vânătoare și prin nenorocul lui formidabil. Într'o zi, plecând la vânătoare, D-l de Achards văzu într'un desis un lucru negru care se mișca ușor. Inima începu să-i bată, ochii se fixară și bucuria de a trage în plin și el odată, îl făcu să nu mai aștepte



Vânătoarea pe vremea lui Ludovic al XIV-lea

puri se refugiară în picioarele a altor două sute de mii de oameni ; pentru a le tăia retragerea pe coastă, Napoleon trimise o puternică cavalerie comandată de Murat. Tunurile din Soult le asurzeau urechile. Animalele au fost omorâte prin lovituri de sabie. În acea seară, la masa Impăratului, la masa soldatului, la masa învingătorului și a învinsului se servi carne de iepure.

PATIMA

Patima este în vânătoare, o confundare a omului cu natura sălbatică. Marchizul de Bologne, după capitularea orașului Praga, în timpul războiului de șapte ani, se reîntoarce în Franța pe jos, în plină iarnă, cu un servitor al său și un câine, vâna tot timpul în lungul drumului. Ajunse la Curte în cinci săptămâni, în care timp vâna 250 bucăți.

și-să tragă. Se apropie apoi tiptil, ținându-și respirația, să-și vadă prada. Un măgar zăcea lungit. Ceiace văzuse vânătorul în patima lui, nu erau decât urechile măgarului care se mișcau în desis. Alt pătimaș nenorocos era cavalerul de R..., celebru în orașul d'Apt prin perseverența lui de mare vânător și cutreerător de locuri renumite în vânat. Într'o zi plecă la vânătoare și întâlni câțiva prieteni care jucau golf.

— Oh ! oh ! amice o să sperii vânatul. Iepurii nu vor putea dormi la noapte, atât îi vei asurzi cu tunetul puștei tale.

— Pe legea mea, spuse un al doilea, dacă împuști un iepure eu îl mănânc crud.

— Și eu, fără să fie curățat.

— Și eu...

— Așteptați domnii mei, le spuse

cavalerul râzând, cine va râde la urmă, va râde mai bine.

Coborî valea și 'n mai puțin de o oră veni cu un iepure.

— Ei bine, sarcoștilor, cine-l mănâncă, necurățat?

Și trânti iepurele jos. Atunci glu-

proaspăt are ochii plini și pielea albă.

Vânătorul nostru nu se descurajă, și veni într'altă zi cu un iepure și mai mare și mai frumos.

— Ei bine, dacă celălalt era de opt zile, acesta de cât timp este împușcat?



Bătaia, așa cum se mai face pe la noi

meții, se pregăteau să-și ceară scuze, când deodată, minune; iepurele sări în picioare și-o luă la fugă. Sărmanul vânător nu-l lovise în plin, ci doar îl... speriasse.

O altă poveste de domeniul anecdotic pe cât se pare, spune că un tânăr vânător pătimaș și vanitos, dar care nu vânase în viața lui un

Amicii lui îl examină și izbucniră din nou în răs.

Iepurele era prins și strâns cu lațul de gât. Dar duhul rău se vede că urmărea pe bietul vânător; într'o zi el cumpără un iepure viu, se duse cu el în grădină, îl legă de un pom se depărtă, ochi și trase. Dar fatalitate, iepurile o luă la fugă și se pierdu în



În aret în fața unui stol de prepelițe

sfert de iepure, se prezentă într'o zi prietenilor lui cu un iepure mare și frumos. Aceștia curioși, examină iepurile și izbucniră în răs.

— Iubitule, îi spuse unul, negustorul te-a păcălit, acest animal este vânat de cel puțin opt zile. Un iepure

desișul grădinei. Vânătorul nostru o chise iepurile și nemerise sfoara.

ERI...

„Mare și bun Sfinte Hubert, stăpânul vânătorilor, dă-ne nouă voc bună și noroc la vânat“.

Așezați într'un pitoresc tablou, vânătorii de eri, primesc binecuvântarea unei mari și pioase ceremonii Sfinte. Eri, vânătoarea era sortită numai nobililor. După o pregătire de o lună, chiar două, în ziua hotărâtă, se adunau în fața castelului, câini, gonaci călări și pe jos, amazoane îmbrăcate în rochii cu trenă lungă, jachetă strânsă în talie și cu tricorn în cap, suite cu măiestrie pe câte un cal de rasă, și domni „chevaliers“, gravi, cu cisme negre, pantaloni albi bufanți, redingote roșii și cilindre „Jobin“. Evlavioși ascultau cuvintele de binecuvântare bisericească, țineau ochii în jos și rosteau în gând, versuri rugătoare către atot puternicul „Sfântul Hubert“. Apoi o porneau fiecare la locurile destinate pentru plecare. Se făcea vânătoare de „alergare“. Un corn,



Vânătoarea cu șoimi

frumosul corn al vânătorilor, cu glasul lui grav și voalat, în la bemol, suna prelung, deșteptând pădurile, câmpiile și pajiștile îngălbenite ale toamnei. Câini... chelălăiau în lanțuri, cai nechezau și băteau în copite. Un al doilea corn răspundea de înțelegere și vânătoarea începea.

Fiți atenți voi, cerbi, căprioare, mistreți, lupi, iepuri, vulpi. Câinele de rasă, nu vă lasă, vă scormonește văgăunile voastre, și vă alungă peste plaiuri, păduri și stânci, ba nici în ape nu vă lasă în pace. Omul, călare, aleargă, sue, coboară, stă, flueră a pagubă, cotește drumul, dar tot înainte, înainte și iar înainte.

— Domnule, nu aveți dreptul să vânați?

— Cum, eu contele d'Armand, eu nu am dreptul să vânez?

— Nu, domnule d-voastră sunteți

în departamentul d'Eure-et-Loir, și vânătoreea este oprită aci. Eu vă voi dresa un proces verbal, D-voastră sunteți în contravenție. Acest animal (arătând cerbul ucis de câini) trebuie să meargă la Chartres, la domnul Prefect.

Dar între timp cerbul fusese împărțit între locuitorii satului, care auzind această discuție începuse să murmure.

— Domnule Primar, scuzele mele, noi am atacat în departamentul Seine-et-Oise, unde vânătoreea nu este oprită.

Primarul nu se dădu bătut, dar în fața unui jigot de cerb pe care îl întinse unul dintre consilieri, se scărpină după ceafă și... o lăasă baltă. Vânătorul își îndreaptă monoculul, își așează cravata, înfipse pintenii în pânțele calului de rasă engleză și zbură peste câmpia întinsă. O hărmălaie de câini, un cerb în vârful unei stânci, privind ironic sbuciumul micilor patrupede, gonaci îndemnând câinii la asalt, efortul lor, atacul cerbului, fuga lui și goana câinilor. Cerbul iute de picior, se pierduse în deș. Dar e prins în mijlocul unui luminis de grămada câinilor, înconjurat și silit să-și întrebuințeze coarnele. Un câine chelălăie, e lovit sdravăn, altul însă își infixe colții puternic în pulpa cerbului, cerbul sângerează, slăbește, cade, gonacii îl împușcă. Se înserează. Un corn sună prelung, un altul răspunde înecat în vii, un al treilea repetă sunetul din pădure și în fine un al patrulea, de-a-bea scâncește din vre'o cută de deal. În lumina tremurândă încă a sulițelor aurii de soare, gonacii pe jos, sunând din cornuri, gonacii călări escortând câinii, se îndreaptă târându-și oboseala spre porțile castelului, iluminat cu mii de luminițe. Vânătorii, strânși în sala de vânătore, călări pe scaune de lemn, cu spatele în formă de inimă, deșartă cupele cu roșu de Bourgogne și golesc sacii cu anecdote, culese din moși-strămoși, din tată 'n fiu. Limbile se desleagă, oboseala dispare și câmpul, pădurea și dealul, îndulcesc inimile oamenilor de pretutindenii.

AZI...

Scormonind prin săltare, burghezul, cuprins și el de poezia câmpului tomatnic, își caută praful, tuburile, capsule, mașina de frezat și măsurătoarea de umplut.

— Așa! 20 No. 4; 20 No. 12; 20 No. 6...

Dimineața a sărit din culcușul lui, ș'a tras cismele, a luat o gustare, ș'a încins cartușiera, ș'a pus geanta aranjată de cu seară, pe umărul drept, ș'a luat pușca, a fluerat pe Stop, ș'a

eșit în bătaia rece a vântului. Aerul proaspăt îl înviorează, simte o viață nouă care se revarsă în vinele lui, ochii lui scrutează cu încredere cerul și câmpul și urechea lui e atentă la cel mai mic fluerat de mierloi. Dă drumul câinelui din lanț, îl urmărește cu privirea lui ageră, îl simte, se confundă cu instinctul lui de animal vânător, și uniți în simțuri și în cu-

— Lovitura slabă. Trebuia prins mai de sus.

Câinele fuge mereu, omul se încordează din nou. O pasăre sare; bang! Focul se duce în vânt. Omul se încruntează, strigă la câine, se supără. Câinele dă din coadă și fuge înainte o altă pasăre zboară; bang! Pasărea cade, câinele o apucă și vine gudu-



In baltă: vânătoreea de rațe sălbatice

get, amândoi tovarăși în arătură, scormonesc brazdele, lăstărișul, lunca și pădurea.

— Stop... săt!

Un gest, o clipă, un tunet; animalul sălbatec saltă și cade trăsmit. Stop e cu gura pe el și mișcă coada a mulțumire. Omul se apropie, descărcat de concentrarea nervoasă, liniștit, îl ridică, îl întoarce. îl atârnă la coapsă.

rându-se la picioarele stăpânului său „Omul”.

Târziu când soarele apune, omul își aduce aminte de casă, și o ia înapoi. E obosit și fizicește și nervos. I-e foame. Pe drum socotește vânatul, loviturile în plin și cele pierdute în vânt. Spiritul critic îl muncește.

Dacă trăgeam mai sus, nu scăpam iepurile din brazdă, dacă loveam,

mai jos, cădeau două potârniche...

E acasă, a mâncat cu poftă și își face așternutul. E obosit, dar fericit; râsul ce-i acoperă fața, e râsul omului sănătos, e râsul omului muncitor care își privește rodul muncii și e mulțumit de el, de lucru și de viață.

El vrea viața; știe să-și întrebuințeze viața, știe să o trăiască. Mâna lui sigură, ochiul lui ager, trupul lui voinic și rezistent i-o spune. Viața cere o siguranță a individului, un sânge rece al minții și o agerime a simțurilor.

Nimic nu te poate conduce în viața de toate zilele, ca cunoașterea propriilor tale puteri. Și câte puteri îți sunt rezervate de *nesfârșita Natură*? Câte puteri nu stăpânește ea în tainele ei nepătimase? În sufletul nostru stă tainele Naturei, în tainele Naturei stă sufletul nostru. Apropiati-vă de *Natură* și veți găsi viața „Ideală”, a vieții omenești.

Locot. Paul Epureanu

Mai tare ca Tartarin

Panterele sunt nenumărate în regiunea Nigerului de Jos. De câțiva ani e la modă în Anglia, a face vânatoare de pantere în Nigeria. O modă de altfel, foarte costisitoare. Jurnalele din Akassa, unul din principalele porturi nigeriene, ne anunță senzațională explorare a unui tânăr milionar din Liverpool. D. Reginard Fawcett s'a ascuns în trestii, nu departe de flu-



viul Niger, lângă o pistă, unde fiarele se duceau noaptea să se adape. El adormi. Un miorlăit formidabil îl deșteptă către miezul nopții. Văzu în întuneric, la câțiva pași de el, două puncte luminoase; ochii unei pantere. Luă repede carabina și trase. Fiara căzu moartă. Femela celui ucis, care-l urmă, apărură numai decât. Reginard trase din nou, făcând o nouă victimă. A treia panteră care-și făcu apariția, avu aceeași soartă.

Nu ne îndoim de iscusința acestui explorator; dar ziarele din Akassa nu ne spun dacă pantera a treia era fiul celorlalte două.

A. V. Lecca

SCRISUL BRAILLE

Cum e posibil ca un orb să citească tot atât de bine ca ori-care altul.

Într'un număr trecut al revistei, arătam că traiul orbilor s'a îmbunătățit nespun de mult, grație minunatei invențiuni a lui *Louis Braille*, care constă dintr'un alfabet format din puncte în relief. Prin această invențiune, Braille și-a atras logica denumire de „binefăcător al omenirii”. Ce poate fi într'adevăr mai frumos și mai util, decât să dai posibilitatea unor nenorociți cari trăiesc într'o întunecime veșnică, să-și smulgă vâlul negru ce întunecă mintea lor avidă de

mișcați de soarta tragică a unei mari categorii de răniți, a fondat la Paris societatea „Permanent Blind Relief War Fund”, care avea de scop să îngrijească de orbi din război. Sfârșindu-se războiul, s'a văzut mai clar necesitatea unei serioase organizații pentru numeroșii orbi rămași în urma marelui flagel²⁾. *N. W. Nelson Cromwell*, un mare avocat din Statele-Unite, ajutat de francezul *Georges Rave- rat*, a luat asupra sa conducerea măreței opere, contribuind și cu marea sa



Textul e citit la un dictofon

cunoștinți, să se poată adăpa și dânsii la izvoarele culturii, prin ei însuși, fără ajutorul unor intermediari?

Alfabetul orbilor n'ar fi avut însă covârșitoarea importanță pe care o are astăzi, fără ajutorul lui „American Braille Press”, o societate engleză, cu sediul nominal la New-York, dar care are centrul ei de activitate în Paris¹⁾.

Vă veți întreba de ce o societate americană are centrul de activitate la Paris?

Încă la începutul războiului mondial, când nici nu se bănuia că va fi nevoie să se recurgă la ajutorul Statelor-Unite, un grup de Americani,

avere la continuarea celor începute de „Permanent Blind Relief War Fund”. Această societate, cu noua denumire de „American Braille Press”, are ca scop principal, răspândirea cât mai largă a cărților, ziarelor și revistelor pentru orbi. Cu mijloacele perfecționate pe cari le întrebuințează astăzi, societatea permite multor mii de orbi din lumea întreagă, să-și câștige existența, cu salarii variind între 5000 — 10.000 lei lunar.

Cum pot citi orbi? Foarte simplu; tot așa de simplu ca și cei înzestrați cu vedere, dacă știm că alfabetul orbi-

²⁾ Numai Franța numără circa 3000 orbi din război.

¹⁾ Rue Lauriston 74.

lor (Braille), e format din diferite combinații a unor puncte reliefate, maximum șase puncte pentru o literă, cifră, notă muzicală sau semn tipografic. Aceste semne fiind aplicate pe foi de carton subțire, sunt recunoscute de către orbi, atingându-le cu vârfurile degetelor. Orbii învață foarte repede acest alfabet și în scurt timp reușesc să citească o tipăritură în caractere Braille, cum alții ar citi o carte obișnuită.

Metoda e minunată, cum vedem; dar până în ultimii ani ea nu dădea rezultatele dorite, neexistând posibilitatea unui procedeu practic și rapid, pentru a tipări în mare număr, cărțile și ziarele de acest fel. Pentru a se obține o pagină „Braille”, se făceau, înainte, semnele pe ceară moale, care era apoi aplicată pe ipsos. Ipsosul întărindu-se, se presa asupra lui, foi de carton umed, și acestea uscate, formau foile cărții. Lucrul mergea însă greu; cerea prea multă muncă pentru un singur volum. Un număr foarte restrâns de orbi se puteau folosi de invențiune.

Datorită lui „American Braille Press”, mijloacele de tipărire au fost mult perfecționate și astăzi societatea are la activul ei numeroase volume, ziare și reviste, răspândite în lumea întreagă. Care e noul metod?

Textul care este ales spre a fi „tradus” în limba lui Braille, este citit de către o persoană înzestrată cu vedere, în fața unui dictophon (un fel de fonograf înregistrător), indicând și punctuația și alineatele. Cilindri din dictophon, impresionați în acest mod, sunt așezați în câte-o cutie, fiecare purtând un număr de ordine în „Braille”, și apoi duși într'un atelier, unde lucrează orbi și oarbe.

Lucrătorii așează fie-care câte-un cilindru înregistrător într'un dictophon reproducător (al cărui mecanism se poate opri după voce), pentru-ca lucrătorii orbi să poată lua cunoștință de text și de celelalte indicații. Cu ajutorul unui stereotyper și a unui clavier, lucrătorii înfăptuiesc toate combinațiile de puncte cerute de text, puncte cari se reliefează în acelaș timp pe o placă de zinc curată; fie-care placă constituie o matrice, care va servi, la imprimarea unei pagini.

Înainte însă de a tipări, trebuie revăzute cu minuțiozitate aceste plăci, de oarece se poate strecura cu ușurință greșeli, dat fiind că tot lucrul e îndeplinit aproape exclusiv de orbi. Într'adevăr, un orb citește tipăritura în Braille, unei persoane cu vederea bună, care urmărește textul inițial, propus spre „traducere”.

Greșelile mici — punctuație, schimbare de litere, — sunt îndreptate pe

loc, cu ajutorul a două sule mici: cu una se înlătură semnul defectuos, cu cealaltă, ajutat de un ciocănaș, se sapă semnul necesar. Greșelile mari—

sunt așezate într'o mașină specială, care aplică pe ele cu putere, foi de carton subțire, ușor încălzite, pentru ca punctele să fie bine reliefate. Fie-



Stereotipista face matricole date de dictafon

cum ar fi omisiunea unui cuvânt — necesită o fișă în „Braille” pe care orbul o face cu o mașină specială, in-

care foaie e tipărită pe amândouă fețele, datorita procedurii de „interpuncte”.



Foile imprimate în caractere Braille sunt apoi broșate

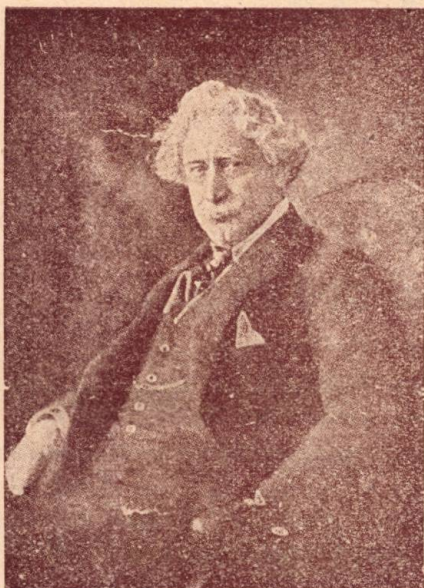
dicând numărul plăcii ce conține greșala.

Astfel corectate, plăcile de zinc

Foile imprimate sunt broșate și fie-care volum e cercetat din nou, pentru a se asigura buna numerotație a

paginilor; apoi ele sunt legate. Toate acestea le fac — firește, tot orbii.

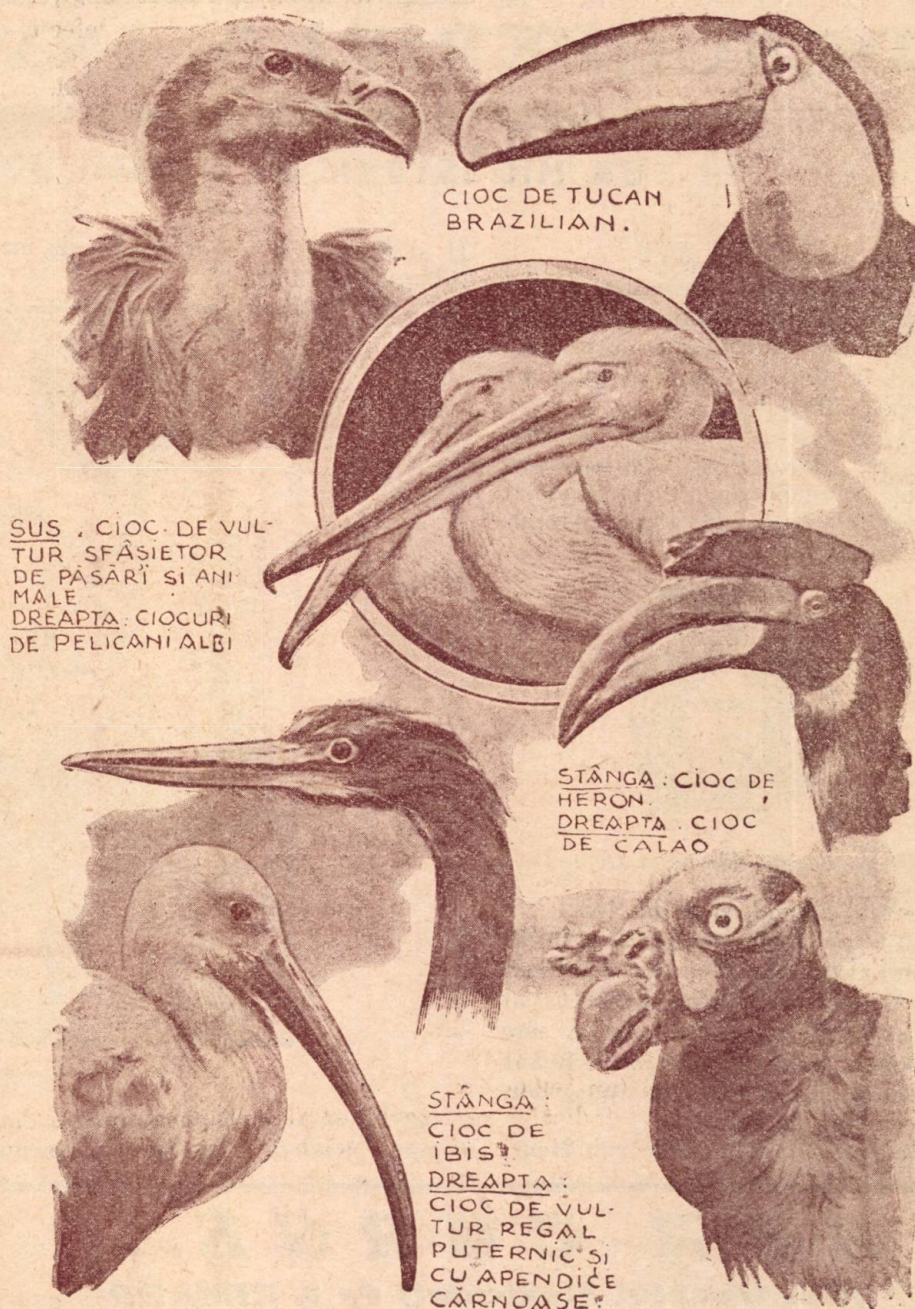
Cu aceste procedee, cărțile cu caractere Braille, din rarități ce erau nu de multă vreme, au devenit azi destul de comune. Fiecare lucrare astfel editată, e răspândită în mii de volume și în mod cu totul gratuit, fie de către organizațiile Crucii Roșii din diferite țări, fie de către instituțiile orbilor. Numărul lucrărilor editate în Braille, este destul de mare. Numai în privința romanelor și a lucrărilor științifice, putem enumăra: 52 autori francezi în 90 volume; 28 autori englezi în 120 volume; 2 autori polonezi în 10 volume, 3 români în 6 volume, 2 sârbi în 5 volume, etc. Apoi numeroase lucrări muzicale pentru voce, piano, orgă, vioară, mandolină, flaut.



M. W. Nelson Cromwell

Tot „American Braille Press” editează următoarele ziare și reviste:

- 1) Le Courier Braille bihebdomader francez (abonamentul 10 fr. pe an).
- 2) „Braille Magazine”, revistă lunară în franceză (10 fr. pe an).
- 3) „Le Courier musical et litteraire”, lunar, în franceză (19 fr. pe an);
- 4) „Interallied Braille Magazine”, în englezește, rezumat al marelor reviste americane și engleze (1 dolar pe an);
- 5) „Revista Braille” în românește, apare lunar și se împarte gratuit;
- 6) „Braille'a-Zbior”, în poloneză, lunar gratuit;
- 7) „Braille-Ova Riznica” în sârbește, lunar, gratuit.



SUS : CIOC DE VULTUR SFÂȘIETOR DE PĂSĂRI ȘI ANIMALE
DREAPTA : CIOCURI DE PELICANI ALBI

CIOC DE TUCAN BRAZILIAN.

STÂNGA : CIOC DE HERON
DREAPTA : CIOC DE CALAO

STÂNGA : CIOC DE IBIS
DREAPTA : CIOC DE VULTUR REGAL PUTERNIC ȘI CU APENDICE CÂRNOASE

Expoziție de ciocuri curioase

8) „American Review for the Blind”, în englezește, lunar, gratuit.

9) „Il Progresso” în italienește, lunar, gratuit.

„American Braille Press” editează și calendare anuale; iar acum de curând un „Petit Larousse” în caractere Braille.

Multe mii de orbi din lumea întreagă binecuvintează „American Braille Press”, cea mai umană și mai nobilă societate din câte au existat vreodată.

A. S. Mircu

—==||==—
In curând vom publica istoricul tipografiei „Vatra Luminoasă” datorită d-lui profesor V. Tassu, Directorul școlii de orbi.



ȘTIINȚA RÂDE

Boala recordului

Ori și cât de multă lume
Suferă de cord,
Tot mai multă e bolnavă
De record...

Mie

Nu sunt un om de lepădat,
Căci am palat...
Și, dacă n'o fi chiar ducal —
E, totuși un palat... bucal.

Cridim

CITITORII NOȘTRI

cari vor dispune de observațiuni făcute cu prilejul eclipsei dela 12 Noembrie, sunt rugați a le trimite ziarului, odată cu fotografiile, desaturile sau orice alte amănunte ce vor avea, spre a fi eventual chiar publicate.



Chronologia micilor și marilor

DESCOPERIRI ȘI INVENTIUNI ¹²⁾

Geografice, științifice și alte date mai importante,

UN MIC ISTORIC AL MUZICII UNIVERSALE.

de Latza Trandafir

SECOLUL XVI

1527. Genovezul *Sebastian Cabot* descopere fluviile *Parana* și *Paraguay* în America de Sud. *Parana* curge pe o distanță de 4700 km. iar *Paraguay* pe un curs de 2500 km.

1527. Spaniolul *Francis Pizarro* descopere statul *Peru*, bogat în aur, de unde Spaniolii au scos mult metal de acest fel. Astăzi *Peru* este o repu-



Fig. 52. Papuaș din Noua Guinee

blică în America de Sud; are o suprafață de 1.759.800 km. p. cu 4.560.000 locuitori. Capitala *Lima*, a acestui stat, este cel mai vechi oraș cunoscut al Americii. *Peru* produce zahăr, sare și e bogat în guano, un îngrășământ produs din excrementele păsărilor. Mine de aur și argint.

1528. *Jean Fernel*, medic sub *Henri*

II al Franței, măsoară un arc de meridian (1497-1558).

Pacific. Acest arhipelag se află la N. Australiei, mai sus de *Noua Guinee*.

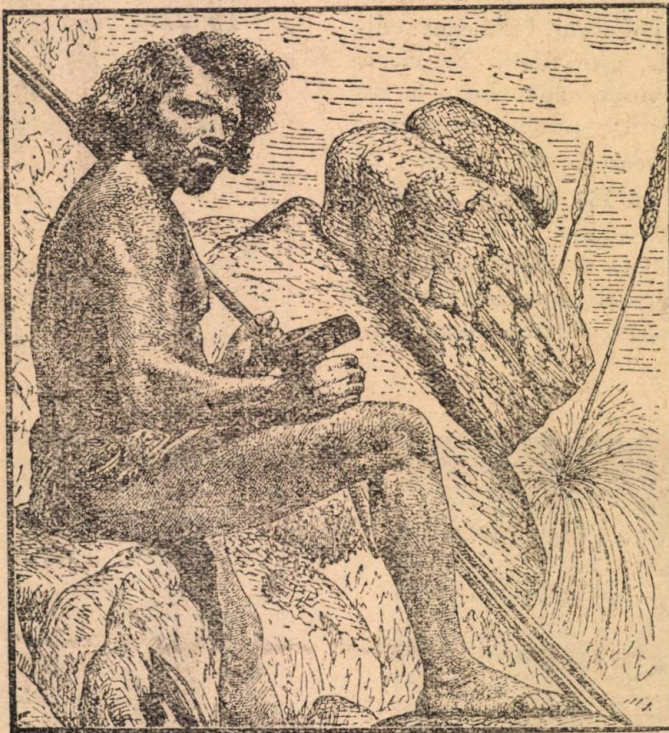


Fig. 53. Locuitori din insulele Celebe

1528. Spaniolul *A. de Saavedra* descopere insulele *Caroline* în oceanul

1550. În insula *Islanda* se introduce prima tipografie.

APA CURGE...

(Din trecutul Mexicului) de J. RIMARD

Trad. de AL. PROSIH

Aecști doi călăreți erau *Don Melchior Diaz* și *Diego Lopez*.

„Rază-de-lună” rămase înmărmurit la apariția tânărului om, căci pus în curent de cele petrecute în *Hacienda del Rio de către Olivier*, sfătuipe pe *Diego Lopez* să se îndepărteze doar câteva ore de lagăr, apoi să se reîntoarcă și raporteze că generalul *San-Sandoral* voind să-l vadă, *Don Melchior* urmasse ordinul și părăsise *hacienda*.

Ca urmare *Diego Lopez* pornise călare așa într-o doară voind ca timpul stabilit să-l folosească, făcând recunoaștere pe malurile lui *Rio Grande del Norte*. El nu rămase puțin mirat când într'un călăreț ce trecea râul recunoscă pe acela pentru care trebuia să aducă acea veste zădarnică.

Don Melchior îi împărtăși în scurte cuvinte tot ce încercase pentru pri-

zoniere.

Din partea lui peonul îl puse în curent cu expediția pusă la cale pentru salvarea lor.

Inima tânărului om tremura de bucurie la vestea asta și după ce conveni cu *Diego Lopez* să păstreze tăcere asupra celor întâmplate, porniră spre lagăr.

Print'un noroc extraordinar, *Don Melchior Diaz* reușise să înșele vigilența indienilor și să părăsească nesupărat *Teocali* după întrevvedere a-vută cu prizonierele. El regăsise la locul unde suprimase santinela, hainele lui, pe cari le schimbăse cu ale acestuia, precum și calul. Apoi pornise nebun de durere și desperare să se întâlnească cu *Olivier* ca să-l roage să vie în ajutorul prizonierelor; aceasta era situația când se întâlnise cu peonul.

Abea ajuns în lagăr, tânărul sări

de pe cal, strânse mâna contelui și se îndreptă spre *Don Anibal*, în timp ce *Diego Lopez* îi aduse la cunoștința lui „Rază-de-lună” cele petrecute.

Haciendarul și *Don Melchior* căzură unul în brațele altuia, mult timp se ținură strâns îmbrățișați fără a spune un cuvânt, dând frâu liber lacrimilor.

Durerile mari sunt mute.

„Curaj!” șopti în fine *Don Melchior*, „curaj; le vom regăsi!”.

„Crezi tu?” strigă *Don Anibal*. „Oh! Dacă aș putea să mă încredințez de lucrul ăsta! Doamne, Dumnezeu meu! e destulă suferința ce am îndurat până acum!”.

Își plecă iar capul pe piept, izbucnind în lacrimi.

Priveliștea acestui bărbat atât de tare, doborât de durere și care plângea ca un copil, era cu totul sfâșietoare.

Soarele apusese de mult, *Olivier* tot nu apăruse și o vie neliniște cuprinsese pe toți.

Nici unul nu vorbea, dar fiecă- calcula în sine orele cari trecuseră.

1555. Spaniolul *J. de Crijalva* descopere insula *Revilla*, *Gigedo* și peninsula *California*, ale Americii de Nord.

1533. La Bâle se publică pentru prima dată opera așa numită *Peripețiile lui Hannon*, care a făcut înconjurul Africii în sec. X-lea a. Chr.

1534-1536. Spaniolul *Almagro* desco-

merica de Sud; 760.000 km. 3.350.000 locuitori. Chili este bogat în produse de aramă și salpetru (silitră) (v. a. 1250-1540).

Gaudimel (Claude), muscian francez, a fost maestrul capelei din Bessançon, apoi se duce la Roma și fondează o școală unde a avut elev pe

lor. El a căzut victimă în noaptea Sf. Bartolomeu, măcelărit la Lyon. — *Gaudimel* a compus messe, motete și alte cântări bisericești, a tradus Psalmii și odele lui *Horatiu*. (Bessançon 1505, Lyon 1572).

1535. Francezul *J. Cortier* pătrunde în interiorul Canadei și descopere cursul fluviului Sf. *Laurențiu*.

1535. Spaniolul *Rodr. de Isla* descopere interiorul Patagoniei.

1538. Francezul *Nicot*, aduce tutunul în Europa, din America.

1539. *Luisiana*, unul din Statele-



Fig. 54. Pădure din Borneo



Fig. 55. Francisc Pizarro

pere coastele septentrionale ale statului Chili. Astăzi republică în A-

Palestina. În 1555 se reîntoarce în Franța și se dă de partea Calvinisti-

Unite ale Americii de Nord, este descoperit de Spaniolul *Fernando de Soto*.

Fernando de Soto, navigator Spaniol (1499-1542).

1540. Spaniolul *Valdinio* descopere regiunea statului *Chili* meridional.

sind că lipsa canadianului prea se prelungea.

Cam pe la zece ore seara, tocmai în momentul când luna se ascunsese după un perete de nori, lăsând vâlceaua într'un complet întuneric, „Rază-de-lună” care luase paza lagărului, auzi deodată strigătul dulce și tânguios de „Wip-poar-will” (o pasăre din rasa privighetorilor ce se întâlnește numai în pădurile Americii).

Canadianul ascultă cu atenție; acelaș strigăt se repetă de trei ori la intervale egale.

„El este!” murmură vânătorul lăsând să răsunе acelaș semnal.

Imediat după aceasta apărură în vâlcea un om, ducând calul de căpăstru.

Acest om era *Olivier Clary*. Se apropie apoi de haciendar și punându-i mâna pe umăr:

„Sculați-vă *Don Anibal!*” zise el „înainte de a trece douăzeci și patru de ore, veți fi regăsit pe acelea ce v'au fost răpite”.

„În fine! strigă haciendarul sărind în sus.

SALVAREĂ

În dimineața zilei destinată serbarei — căci moartea plină de chinuri a prizonierelor era o zi de sărbătoare pentru indienii, — soarele răsărise strălucitor din norii purpurii. Intregul trib era adunat să asiste la pedeapsa cu moarte a reginei savanelor.

Într'un loc liber al pădurei, cam la o bătaie de pușcă depărtare de *Teocali*, bătuseră doi pari în pământ, iar în jurul lor erau grămadite lemne, ca să ardă pe mamă și fiică. Se alesese lemne verzi pentru ca să ardă mai încet, provocând un fum des, ca astfel să mărească și prelungească chinurile victimelor.

Femeile și copiii, mai sălbateci decât bărbații, erau ocupați încă de dimineață să ascută așchii mici pe cari voiau să le înfigă sub unghiile victimelor. Se ascuteau cuțitele de scalpat și lăncile. Războinicii pregăteau fitiluri de pucioasă, alții roșeau în foc vergele de fier pe cari voiau să le vâre în rănille ce le vor face camarazii lor. Cu toții, bărbați, femei și copii

chibzuiau ce mijloace și unelte de tortură să mai născocască, pentru a spori mai mult chinurile nenorocitelor prizoniere.

Ambele femei petrecură noaptea în rugăciuni neîntrerupte punându-și speranța în Dumnezeu și cu credința în El, așteptau cu liniște să le vină călăii.

Întreaga dimineață trecu pentru prizoniere într'o frică de moarte încontinuu. Supliciiul lor începuse. Indienii, cu rafinamentul și cruzimea inerentă rasei lor, voiau să sporească chinurile lor printr'o frică și spaimă perpetuă.

Sahemii decisersă ca adevăratul supliciu să înceapă după ce va fi trecut arșița zilei.

În fine către ora două după amiază, auziră pași ce se apropiau, fostul majordom intră în închisoarea lor.

Gesturile lui erau violente, mișcările scurte, ochii aruncau fulgere; în zadar se încerca să stăpânească marea agitație ce îl cuprinsese.

„Am venit să iau răspunsul vostru” zise el cu vocea pierdută.

MAROCUL PITORESC

Cine-și îndreaptă privirile dela renumitele sculpturi în lemn dela Medersa Bon Anania către Fez, cu zidurile împodobite cu marmură,—admiră acele minuni trainice în piatră roșie

tropicalul verde și albul nordic, ca o insulă, ce s'a înălțat dintr'un ocean sângerând.

Munții se înalță până la 4000 de metri deasupra Marakeșului.

din regiunea lacului Ciad, Tuaregi și Afgani. Trebuie să deducem oare de aci că meșteșugarii artistici ai Marocului, care se duceau în hăgialăc la Meca, cari au pătruns până în Persia



Fig. 1. — Pitorescul munților Atlas: cerul tropicelor și zăpada polilor.

și verde, a căror materie tare pare a-și fi bătut joc de pile și de dălți. În această energie ce nu obosește de fel, e puterea principală a marocanilor. Lucrarea artistică a marmorei a înflorit sub domnia renumiților șerifi Saadiți, — mai ales în Marakeș. — A fost dat însă sultanului Mulaz Ismail, contemporanul lui Ludovic al XIV-lea, ca să ajungă constructorul celor mai mari palate, grădini și grajduri din Africa. Zeci de mii de robi, între cari se aflau numeroși corsari prinși în război, au slujit la clădirea palatului regal din Meknes, care trebuia să devie prin mărimă și parcul său, o copie a palatului Versailles, căci vanitosul sultan spera la mâna domnișoarei de Lavalère, prințesă de Conti, protejata regelui-soare. El voia să-i depue la picioare palatul, la care Babmansur deschidea unul din cele trei ziduri înconjurătoare din afară. Sub strălucitorul soare al Marocului acest portal cu minunatele sale lucrări colosale în marmură și mozaic, face efectul unui uriaș bloc smălțuit. Însă dacă cele două capitale, — Fez și Meknes — ne impresionează în primul rând prin frumusețile lor arhitectonice, orașul de purpură Marakeș, dimpotrivă, ca impresie generală e fără îndoială bijuteria Marocului.

În mijlocul unei păduri de palmieri se ridică pe un teren roșu, orașul în culori purpurii, ce pare în contrast cu

La câteva ore cu automobilul de acest oraș, călătorul ajunge la Atlasul de Apus sau de Nord, acel ținut muntos aproape inaccesibil, în care

și Afganistan, au fost inspirați acolo? Ori să credem că Tuaregii, acești nomazi pasionați ai pustiului, au devenit mijlocitori între diferitele sti-

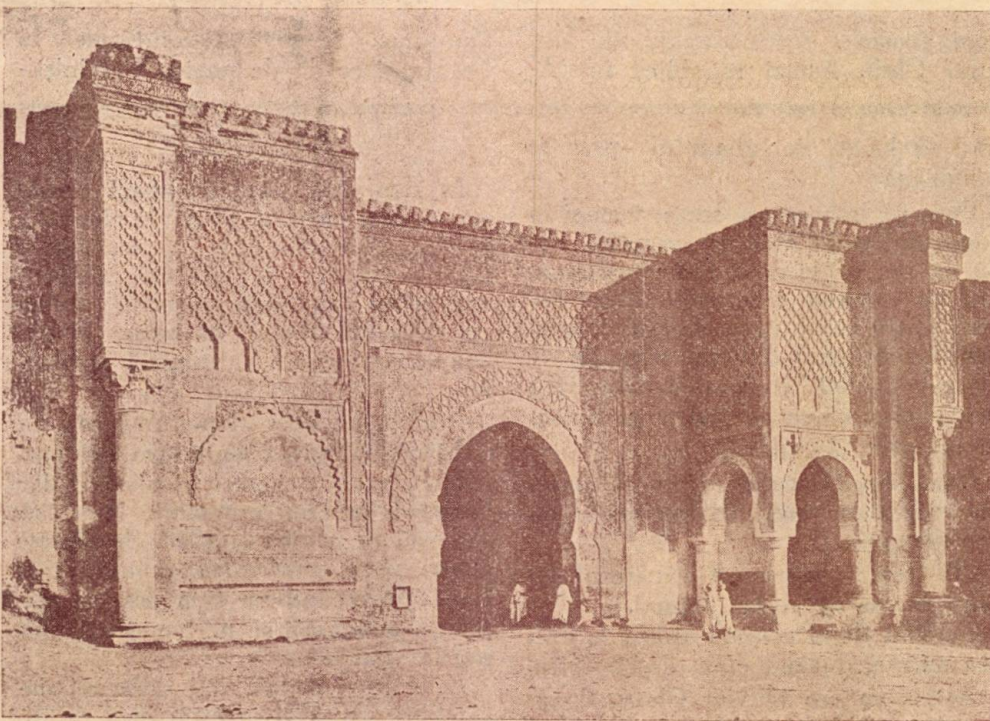


Fig. 2. — „Bah-Mansur“ poarta principală a castelului Meknes.

Tugui, Gundafi, Glaoni și Azadi au ținut piept sute de ani trupelor sultanului, ai căror vasali nu voiau să fie. Monumentul acestor pașale arată o mare asemănare cu stilul locuitorilor

luri de clădiri ale triburilor Atlasului și Afganistanului?

Aceasta este încă enigma ce urmează a fi deslegată de știință.

Traducere de **Eliza B. Marian**



Introducere

Am arătat în articolele precedente cari sunt montajele cele mai întrebunțate pentru undele foarte scurte și scoteam în evidență victoria de până acum a simplei detectoare cu reacție, adică a aceluiaș montaj care se bucură de cea mai mare răspândire și în recepțiile pe gama actuală a radiodifuziunii. În asemenea condiții am găsit necesar să revizuiim feluritele montaje cu reacție, atât pe cele publicate în revista noastră, cât și pe cele ce încă n'au fost publicate și să le adaptăm nouilor cerințe ale progreselor radiofonice.

Modernizarea aparatelor de recepție

Această revizuire devine cu atât mai necesară, cu cât prin Conferința dela Washington s'au stabilit pentru radiodifuziune alte condițiuni de funcționare decât cele de până astăzi. S'au hotărnicit acolo gamele destinate radiodifuziunii din toate țările și trebuie să spunem că aceste game, sunt destul de subțiri pentru a da loc la enorme înghesuri de emisiuni. Conferința dela Washington a rezolvat în felul ei distribuirea gamelor pentru radiodifuziune, dar a deschis prin aceasta chiar, problema împărțirii lor, astfel ca diferitele posturi de emisie din diferitele părți ale globului, să poată lucra fără să se supere între ele. Până ce se va găsi o soluție sau până când tehnica ne va oferi noi mijloace, una din primele calități ale unui receptor modern va trebui să fie *selectivitatea*. Fără ea, posesorul aparatului va prinde câteva emisiuni deodată, ceea ce nu este deloc plăcut.

Din îndoitul punct de vedere, al adaptării montajelor pentru a funcționa pe toate undele, și al creșterii selectivității, am întreprins revizuirea montajelor celor mai întrebunțate și am început cu receptorul Schnell, care a fost chiar de îndată foarte construit de cititorii revistei. Mulți însă au urmat și urmează să prefere

MODERNIZAREA APARATELOR DE RECEPȚIE

ca parte variabilă, reacția magnetică, al cărei acroșaj este mai brutal și mai sigur; aceasta cere și mai puțină experimentare și este ceva mai eficientă.

Reacția magnetică este aceea asupra căreia s'a insistat cel mai mult, până acum, în revista noastră, în special pentru motivul robusteții sale și al economiei. Ținând mereu seamă de greutatea începuturilor amatorescilor, montajele de acest gen au fost publicate în realizările cele mai simple și cele cari asigură o recepție mai puternică față cu minimum de reglaje. Așa se face că în aproape toate descrierile de până acum s'a preferat fie cuplajul direct cu antena, fie cel semi-direct; se economisea în modul acesta

turbure audițiile prin fluerături neplăcute! Dacă socotim că prin cuvântul „vecin“ trebuie să înțelegem pe orice amator al cărui receptor se găsește într'o rază de un kilometru și chiar mai mult, atunci ne dăm seama de importanța ce-o pot lua turburările prin reacție în antenă, în orașele mari, unde într'o rază de un kilometru se pot găsi deseori câte-va mii de „vecini“.

Printr'o educație radiofonică îngrijită, amatorul va putea corecta „viciul“, despre care am vorbit de atâtea ori la capitolul reglajelor, în descrierea oricărui post cu reacție; dar și educația, ca și mai totul astăzi, se socotește în procente și este de ajuns

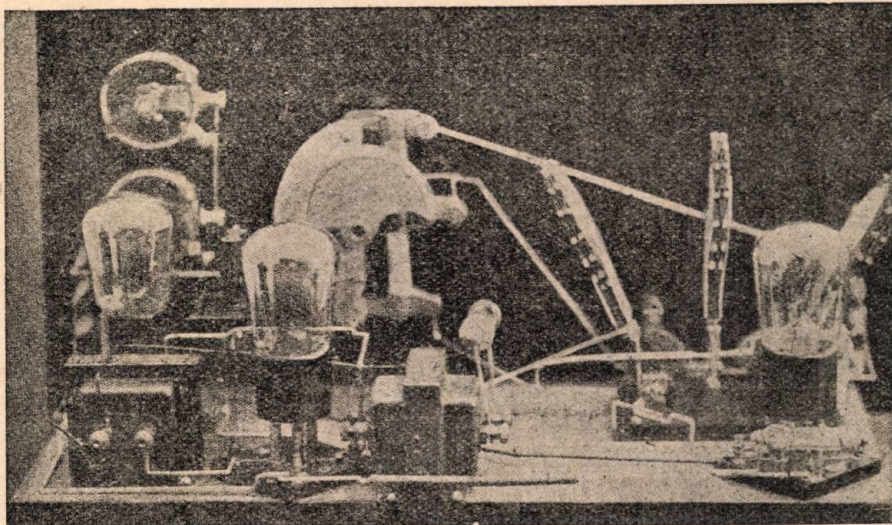


Fig. 1. Vedere din spate a aparatului Bourne-Tesla, cu 3 lămpi

întrebunțarea unei cuple cu trei lăcașuri de self și se reducea reglajul la mișcarea a două butoane: cel al acordului și cel al reacției. Acest punct de vedere și-a trăit însă viața și preocupările actuale impun modificarea lui și adaptarea la noile condiții. În primul rând amatorismul este destul de robust astăzi pentru ca să nu-l mai sperie o complicație de reglaj, mai ales când aceasta îi asigură o mare suplete a recepțiilor și o selectivitate mult crescută.

Reacția în antenă

În al doilea rând, posturile cu reacție au un viciu congenital, de care trebuie să ținem mereu seama dacă dorim să avem și să păstrăm și altora recepții liniștite: este viciul reacției în antenă, pe care cu siguranță că îl cunoaște sau îl practică orice amator. Cine n'are astăzi un vecin, radiofonist proaspăt, care cu reacția lui să nu-i

ca 1% din amatori să disprețuească această educație, pentru ca un întreg cartier să scrâșnească din dinți când peste o emisie divină se va suprapune scârțâitul de ferăstrău al reacției numitului procent.

Acest lucru se întâmplă în foarte mare măsură cu emisiile P. T. T. din București și cu ale Institutului Electro-tehnic, chiar și acum când numărul amatorilor bucureșteni este încă destul de redus. Putem bănuși ce proporții vor lua efectele „viciului“, când vom avea un mare post de emisie în București, când — prin urmare — numărul amatorilor va crește nebănușit și când intensitatea fluerăturilor va fi cu mult mai mare.

Măsuri pentru reducerea reacției în antenă

Trebuesc deci luate măsuri pentru reducerea acestor efecte la minimum posibil. Aceste măsuri se rapoartă la:

1. felul culegătorului de unde și cuplajul său.

2. felul montajului întrebuițat,

3. reglajul aparatului.

Să analizăm mai de aproape aceste trei chestiuni și să tragem concluziile cu aplicație la montajul ce descriem mai jos.

1. Felul culegătorului de unde. Culegătorii de unde se împart în două mari clase: antene și cadre. Și unele și celelalte pot servi nu numai la culegerea undelor, dar și la emisiunea lor.

Cadrul îndeplinește aceste roluri în mult mai mică măsură decât antena, pentru motive asupra cărora nu este locul acum să insistăm. De aceea receptoarele ce întrebuițează cadrul pentru culegerea undelor, trebuiesc să aibă un mare număr de lămpi amplificatoare fără de cari audia rămâne prea slabă în raport cu cerințele. Aceasta rămâne valabil atât timp cât câmpul electro-magnetic corespunzător emisiei ce dorim să prindem este mic: este ceeace se petrece pentru emisiunile îndepărtate. Dacă acest câmp electro-magnetic devine important, energia culeasă de cadrul crește și ea în mari proporții și în consecință receptorul poate avea un număr de lămpi cu atât mai mic cu cât energia culeasă a crescut: este ceeace se petrece cu emisiunile locale sau foarte apropiate.

Cum se dă altă parte cadrul are o putere emisivă foarte redusă, urmează că în cazul acroșajelor datorite forțării reacției, efectele acestora nu se vor simți în jurul aparatului. Practicește, cadrul întrebuițat la recepție nu radiază și putem socoti turburările datorite reacției în recepția pe cadrul, ca nule.

Prin urmare o soluție pentru problema ce ne preocupă ar fi întrebuițarea unui cadru pentru recepția emisiei locale.

Această soluție are însă următoarele dezavantaje:

a) cu un acelaș receptor, cadrul dă audia mult mai slabă decât antena și prin urmare aceasta din urmă va fi preferată de câte ori montarea ei va fi ușor realizabilă.

b) pentru recepția stațiilor îndepărtate, la cari amatorul nu va renunța chiar și când stația locală va fi cea mai perfectă, sau o antenă auxiliară devine necesară sau este nevoie de un receptor cu multe lămpi.

Aceste două dezavantaje au limitat și în alte părți și vor limita și la noi, aplicarea acestei soluții, care e foarte bună, e perfectă, dar... nu este.

Antena este și se pare că va rămâne și în viitor cel mai întrebuițat dintre culegătorii de unde. Ea afectează foarte multe forme, dela cele mai clasice până la cele mai impro-

vizate. De forma și dimensiunile ei depinde cantitatea de energie culeasă.

Pentru o bună antenă și în starea actuală a puterii emisiilor, un receptor cu 3 sau 4 lămpi trebuie să poată da bune audii în vorbitor și aceasta grație reacției. Fără reacție, va fi nevoie de un mai mare număr de lămpi.

Antena nu este numai un foarte bun culegător de unde; este și un admirabil emițător. În această din urmă calitate ea arată o deosebită preferință pentru anumite lungimi de undă, lucru ce se întâmplă de alt-fel



Fig. 2. Vedere din față a aparatului Bourne-Tesla

și la recepție. Pe aceste lungimi de undă ea transmite cu mai multă eficiență și cu o bătae mult mai mare. Se zice că *vibrează liber* (antena este acordată pe unda emisă). Antena poate fi silită să emită o undă oarecare; se zice că *vibrează forțat* (antena este neacordată pe unda emisă, este aperiodică). În acest din urmă caz ea opune o mult mai mare rezistență la emisie, bătaea și puterea acesteia sunt reduse uneori la proporții neînsemnate, față de cazul precedent. Între antena acordată și an-

construite fiecare, acestea se aleg astfel ca să corespundă rolului ce trebuie să-l joace ansamblul.

Așa fiind, să presupunem aparatul nostru receptor în funcție și antena cuplată la aparat într'un mod oarecare. Voim să recepționăm și din greșală acroșem aparatul, apropiind prea tare reacția; se nasc oscilații cari, prin cuplaj, trec în antenă; aceasta începe să vibreze. Receptorul nostru s'a transformat într'o mică stație emițătoare, lucrând chiar pe unda pe care recepționăm sau pe una foarte apropiată, dar a cărei bătae va depinde de puterea întrebuițată (deci de lămpi și alimentare) și de modul de vibrație al antenei.

În ceeace privește puterea postului, aceasta nu va putea trece de câteva zecimi de wat. prin faptul întrebuițării unei lămpi de recepție și încă de mică putere (lampa detectoare). În adevăr, presupunând un curent anodic de 8 miliamperi și o tensiune anodică de 80 volți, obținem abia 0,64 wați putere de alimentare. Câți din aceștia trec în antenă? Aceasta depinde de cuplajul cu antena și de acordul acesteia, pe lângă alți factori asupra cărora nu insistăm.

Dacă antena se acordează și ea pe emisia ce dorim să prindem, printr'un condensator variabil pus în antenă, în momentul când am acroșat, antena se găsește acordată pe emisia produsă de noi și deci vibrează liber, cu o bătae maximă față de puterea pusă în joc de emițătorul nostru improvizat. Avem

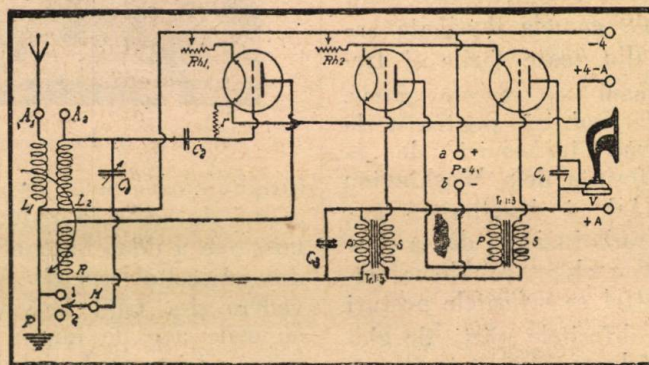


Fig. 3. Schema de principiu a montajului Bourne-Tesla

tena aperiodică sunt stări intermediare: antena semiaperiodică etc., cu caracteristice și ele intermediare.

Acestea zise, să ne amintim că un post de recepție cu reacție se comportă ca un mic emițător de îndată ce reacția a fost mărită dincolo de limita de întreținere a oscilațiilor (limita de acroșaj). Putem chiar considera postul receptor cu reacție magnetică ca pe un post de emisie montaj Meissner, atrofiat; sau invers: postul de emisie montaj Meissner ca pe un receptor cu reacție magnetică bipertrofiat. Schematic nu este nici-o deosebire, iar în ceeace privește piesele din cari sunt

toate probabilitățile să jenăm audia pe unda considerată, a tuturor ascultătorilor aflați pe o rază de câțiva kilometri. Este, cu mici variante, cazul amatorilor cu aparate având circuitul de antenă acordat. Aproape analog este cazul aparatelor cu cuplaj direct, în care antena se găsește semi-acordată.

Dacă însă antena este aperiodică și cuplată indirect la aparatul receptor, oscilațiile cari iau naștere în acesta negăsind antena nici acordată nici semi-acordată, îi vor impune un regim de oscilație forțată, când cuplajul este destul de strâns pentru ca să

poată trece destulă energie în antenă. Chiar și în acest caz însă bătaia emisie va fi incomparabil mai mică decât în cazurile precedente. Lărgind cuplajul între antenă și aparat (adică depărtând selful de antenă de cel de acord), energia ce trece în antenă scade în mari proporții și se reduce astfel încât nu mai poate impune antenei un regim de oscilație forțată. În acest caz reacția noastră numai suferă pe vecini, iar receptorul se comportă ca o simplă heterodină și nu ca un post emițător.

Vedem că din punct de vedere al antenei și al cuplajului cu antena la postul receptor, va trebui să realizăm tocmai condițiile contrare celor ce trebuie realizate la un post emițător și aceasta pentru a evita turburările datorite reacției. Cu alte cuvinte, trebuie să căutăm a înăbuși prin cuplajul antenei și prin natura acesteia, oscilațiile ce se nasc din împingerea prea departe a reacției în aparatul receptor.

În concluzie, din cele arătate mai sus rezultă că, pentru a reduce la minimum efectele la depărtare ale reacției:

a) *se va întrebuința o antenă aperi-odică, deci nu se va pune condensator variabil sau alt dispozitiv de acord în circuitul antenei.*

b) *se va cupla indirect antena la aparat.*

c) *se va face cuplajul cât mai larg permite buna audiere a emisiei ce ne interesează.*

Aceste concluzii merită fiecare în parte comentate, dar am eși cu totul din cadrul acestui articol, a cărui țintă este descrierea montajelor cu reacție Bourne-Tesla, în forma lor cea mai potrivită cerințelor moderne. Dacă am insistat atât într-o chestiune care pare a eși din cadrul articolului nostru, este pentru că ea prezintă o importanță deosebită pentru viitorul recepțiilor din centrele foarte populate: este util ca amatorii să și-o înțipărească bine în memorie și să aplice rezultatele la care am ajuns, la toate montajele ce vor construi. Numai disciplina colectivă poate asigura libertatea fiecăruia în parte. Fără această disciplină am putea vedea într-o bună zi luându-se măsuri de restricție în întrebuințarea reacției, ceea ce ar fi în detrimentul marelui masă a amatorilor.

Trecem acum la chestiunea a doua și anume:

2. *Felul montajului întrebuințat, chestiune asupra căreia nu vom insista, deoarece revista noastră n'a publicat încă montajele la cari ne-am referi aci. Încă dela început ziarul*

nostru a procedat cu cea mai mare circumspecție la alegerea montajelor ce urmau a fi publicate și s'a renunțat întotdeauna la publicarea acelor ce aveau caracter de senzație. Nu s'au publicat nici acelea cari, cu un randament relativ bun, prezintau neplăceri în special pentru „vecinii” amatori, și aceasta pentru că ne-am deprins a privi radiofonia prin latimea ei socială.

În alegerea montajului amatorul se va călăuzi deci după colecția revistei noastre, iar dintre montajele publicate în reviste străine va evita cu desăvârșire pe acelea la care nu se pot aplica concluziile primului capitol al acestui articol și aceasta cu atât mai mult cu cât regiunea în care locuiește conține mai multe aparate de recepție.

Și acum al treilea punct privitor la reducerea efectelor neplăcute ale reacției:

3. *Reglajul Aparatului.* Ambele precedente măsuri se raporta la ordinul tehnic al chestiunii; aceasta se raporta mai mult la ordinul administrativ, ca să zicem așa, și va constitui un educator al educației radiofonice și sociale a amatorului. Psihologicește, poate fi și un indicator al temperamentului sau al stăpânirii sale de sine. În orice caz vom stabili că printr'un reglaj ordonat al aparatului se pot evita aproape toate turburările datorite reacției în antenă.

Într'un reglaj ordonat, se va ține seama de următoarele reguli:

a) *se va menține reacția sub limita de acroșaj chiar și în timpul căutării unei emisii, atunci când această emisie este puternică; odată emisia găsită, se va întări apropiind progresiv reacția.*

b) *căutarea emisiilor slabe se va face odată pentru totdeauna, notându-se valorile găsite, astfel ca să nu se refacă mereu același reglaj, care în cazul căutării emisiilor slabe, nu pot fi făcute decât cu postul acroșat.*

c) *toate căutările se vor face menținând foarte ușor atât reacția cât și acordul, nu violentând reglajele, deoarece aceasta duce totdeauna la acroșaje.*

d) *trecerea, în timpul căutării, peste locul unde se găsesc emisiile foarte ascultate de amatori, se va face depărtând în orice caz reacția sub limita de acroșaj, pentru a nu jena pe cei ce ascultă.*

Un aparat modern se va construi conform observațiilor de mai sus, tot astfel după cum un bun amator va respecta audițiile celor din jurul său, prin modul cuviincios în care va efectua reglajele.

Din punct de vedere tehnic, aparatul descris în acest articol nu este decât montajul Bourne descris în No. 36 al revistei Radio-Român, însă cu perfecțiunile arătate. Aceste perfecționări converg în mod admirabil și rezultatul lor este, pe lângă reducerea reacției în antenă, creșterea selectivității în mare măsură, făcând posibilă separarea convenabilă a Cato-witzului de Frankfurt, de exemplu, ceea ce pentru un aparat cu un singur circuit de acord înseamnă foarte mult. Un alt rezultat este că aparatul are mai multă stabilitate în funcționare, iar bobina de acord se poate alege independent de antena întrebuințată.

Schema de principiu a aparatului este cea reprezentată în figura 3. În figura 1 și 2 se văd fotografiile unui astfel de aparat.

Construcția se va face în tocmai ca și aceea a montajului Schnell, descris în numerele precedente ale revistei, cu aceleași precauții și aceleași reguli; nu mai repetăm aceea descriere, de oarece singurile deosebiri constă în conexiunile reacției și în introducerea manetei M.

La construcția aparatului se vor respecta toate cele spuse cu privire la construcția celorlalte aparate cu reacție.

Reglajul se face așa cum a fost deosebi arătat în revistă. Se va ține seama de cuplajul variabil al antenei, care permite o selectivare și mai mare, precum și o reglare micrometrică a reacției, de oarece aceasta este în strânsă legătură cu gradul de cuplare al antenei. La emisiile puternice se va cupla antena cât se poate mai larg.

Rezultatele ce se obțin cu acest montaj sunt cele obișnuite aparatelor cu reacție cu trei lămpi. Câteva zeci de emisiuni, dintre cari multe în vorbitor. Pe unde foarte scurte, Melbourne, Shenectady, Chelmsford, Eindhoven, etc. în vorbitor.

Ca tărie și selectivitate este egal cu montajul Schnell, de care se deosebește numai prin felul reglajului și dulceața reacției.

Ing. N. Lupaș.

Directorul rev. Radio-Român

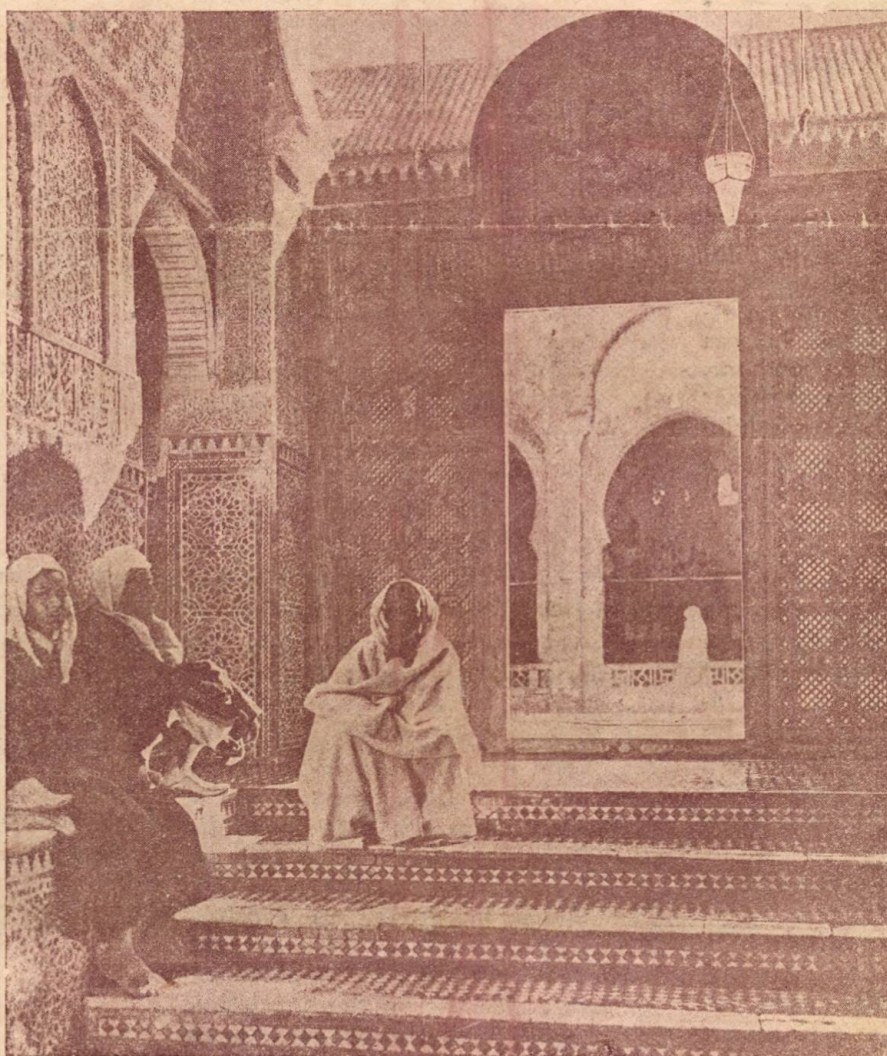


MAROCUL PITORESC



Sus :

**Vederea
orașului
Marrakeș,
supranumit
„Orașul
de
purpură”.
In fund
munții Atlas.**



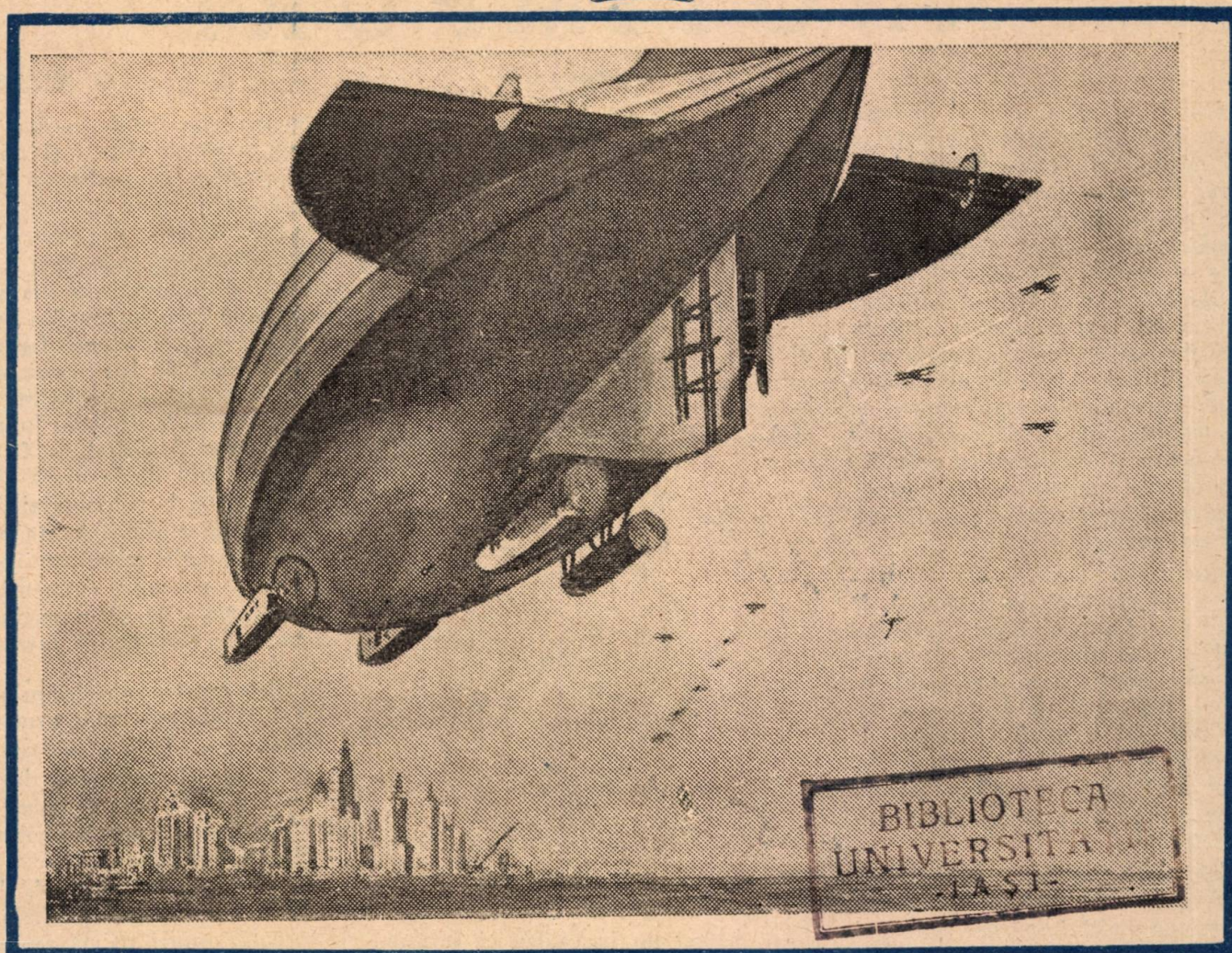
Jos :

**Interiorul
vestitei
școli
arabe din
Fez,
„Madrassa
Bon
Anania”.**



ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI

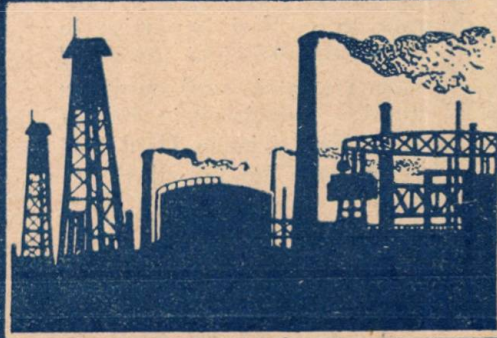


IN TRIUMF
LA NEW-YORK

— — —
Vezi pag. 726
— — —

Anul XXXII, Nr. 46

— — —
13 Noembrie 1928



Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA, STR. BREZOIANU Nr. 11. BUCUREȘTI

Costul abonamentului: Lei 220 anual, Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial

CUPRINSUL:

	Pag.		Pag.
1. Prof. Gh. Nichifor. Anotimpuri.	722	8. Cercetașul. Pe plaiuri de munte.	728
2. C. I. Ștefănescu. Lumina poate fi cântărită?	723	9. Latza Trandafir. Cronologia.	730
3. Chr. Lupescu. Prevestirea timpului.	723	10. J. Aimard. Apa curge... (roman).	731
4. D-na Smara. O româncă spre polul nord.	724	11. Corneliu Mezea. Forma pământului.	732
5. Aviator. Sborul transoceanic al Zeppelinului.	726	12. I. Focșăneanu. Roata lui Barlow.	733
6. Vasile Vasilescu. Plante luminoase.	727	13. Meșterul Șurupelniță. Un element curios.	733
7. Vasile Vasilescu. Chirurgia pomilor.	727	14. Red. Rubrica ciitorilor.	734

ANOTIMPURI

de prof. G. NICHIFOR

Articolul de față este și el în legătură cu seria de articole publicate în ziarul nostru, referitoare la *problema măsurii timpului*. După cum s'a văzut în acele articole, Soarele impune *supușilor săi* — adică nouă pământenilor — unități de măsură, care sunt departe de a întruni calitățile unei unități așa cum cere știința. Totuși, de oare ce Soarele e acela care conduce întreaga viață de pe planeta noastră, oamenii s'au mulțumit cu aranjamentul impus de soare și au căutat numai să cunoască ce *corectări* trebuie să facă măsurătorilor impuse, pentru ca să se apropie de o măsurătoare *matematică*.

Reîntoarcerea Soarelui (în aparență) și a pământului (în realitate), la acelaș punct al *eclipticei* (punctul *vernal* — unul din punctele de intersecție ale eclipticei cu ecuatorul ceresc), — provoacă pe pământ o *reînoire a vieții vegetale*, fenomen de cea mai mare importanță pentru viața tuturor ființelor de pe glob. Timpul necesar acestei reîntoarceri l-am numit *an tropic*.

Înainte de a împărți anul tropic în luni și zile, tot soarele este acela care impune o altă împărțire, care păcătuiește în privința regulilor aritmetice de oare ce, — deși împărțire în *sferturi*, totuși are *sferturi neegale*!

Toată lumea știe că anul cuprinde 4 părți numite *anotimpuri*: primăvara, vara, toamna și iarna. Cred însă că nu toți oamenii cunosc adevărata mărime în zile (și mai mult încă în ore) a acestor anotimpuri, precum și cauza *neegalității lor*. În rândurile care urmează voi expune această chestiune: Înainte însă voi ruga pe

cititorii noștri regulați, să revadă articolul cu titlul „Ecliptica” apărut la 26 Iunie anul acesta în No. 26 din ziarul nostru și atunci vom pleca de la cunoștința că, în timp de un an, pământul descrie împrejurul Soarelui și în *proiecțiune* pe bolta cerească, un cerc înclinat pe ecuatorul ceresc.

Am zis „în *proiecțiune*” pentru că, după legile lui Kepler, în planul cercului eclipticei, drumul pământului împrejurul Soarelui nu e cerc, ci curba ovală numită *elipsă*, soarele

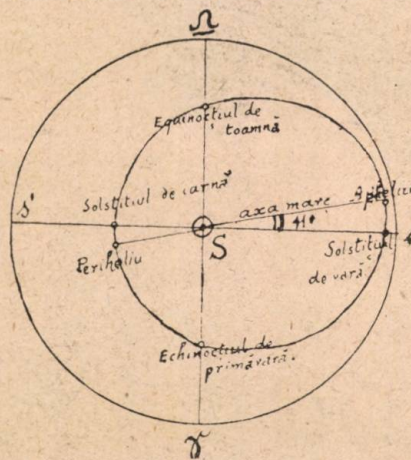


Fig. 1.

fiind așezat nu în centru ci într'un focar. Elipsa se știe că are 2 axe, una numită axă mare și alta axă mică.

În figura alăturată se vede și cercul eclipticei și elipsa, orbită reală a pământului. Pe când linia *echinocțiilor* (gama-cumpăna) și cu linia *solștițiilor* *ss'* fiind 2 diametre perpendiculare în cercul exterior, îl împart în 4 părți perfect egale, — pe orbita reală, adică pe elipsa din planul eclipticei, lucrurile se complică. Mai întâi

diametrii precedenți, trecând prin S care e focar al elipsei și un centru, arată imediat că porțiunea de elipsă din dreapta liniei echinocțiilor este mai mare ca cea din stânga. Dar tot pe figură se mai vede încă o *lipsă de simetrie* și anume: axa mare a orbitei eliptice face un unghi de 11° cu diametrul *ss'*, și atunci figura arată clar că arcul de la: echinocțiul de primăvară și până la solștițiul de vară și mai departe la *ap-heliu* (punctul cel mai depărtat de soare), va fi mai mare ca drumul de la acest din urmă punct și până la echinocțiul de toamnă. Porțiunea din dreapta a elipsei care corespunde *primăverii unită cu vara* este parcursă de pământ în 8 zile mai mult de cât porțiunea din stânga, care corespunde *toamnei unită cu iarna*.

În zilele noastre valorile apropiate ale celor 4 anotimpuri sunt următoarele:

Primăvara (de la punct vernal până la s) 92 zile 20 ore; vara durează 93 zile și vre-o 15 ore; toamna durează 89 zile și vre-o 19 ore, iar iarna durează 89 zile, aproximativ.

Dacă linia solștițiilor *ss'*, s'ar confunda cu axa mare a elipsei — orbită reală, atunci primăvara ar fi egală cu vara și toamna cu iarna.

Și într'adevăr, ne apropiem de acest fapt, pentru că orbita are o mișcare înceată în interiorul cercului eclipticei, care face ca unghiul dintre axa mare a elipsei și linia *ss'* a solștițiilor să se micșoreze din ce în ce și să caute a se anula. Mai târziu însă unghiul iar reapare stricând simetria. Aceasta însă se întâmplă *periodic*, — axa mare oscilând de o parte și de alta a liniei *ss'* a solștițiilor.

Lumina poate fi cântărită ?

Imposibil, răspundem noi cu aere de mari cugetători !

Dar dacă am sta de vorbă cu un oarecare savant și ne-ar dovedi prin experiență, că răspunsul nostru a fost pripit și fără judecată dat, ce-am face ? Fără doar și poate, atunci am crede că lumina se poate cântări. — Și iată cum ne-ar dovedi acel savant :

Într-o cameră unde s'a făcut mai dinainte întuneric, ar lua o balanță de mare precizie, pe care ar aranja-o astfel ca să aibă indicatorul la zero (la mijloc), punând în dreptul gradației o lampă cu fosfor, pentru a se putea observa deviațiunile acului

Ar trimite, apoi, pe unul din platanee (talgere) un fascicol puternic de lumină albă, emis de o sursă oarecare luminoasă și trecut printr'un aranjament de lentile, atrăgându-ne în același timp atenția spre acul din fața gradației, noi am vedea imediat acul, mișcându-se din poziția sa de repaos în spre parte platanului pe care s'a trimis fascicolul de lumină.

Nici vorbă după cum am spus și mai sus, că vom rămâne pe deplin încredințați că lumina se poate cântări, are greutate și astfel fiind, ea este supusă legii universale de atracțiune.

Dar, când acel savant ne va explica cum stau lucrurile, am roși și ne-am îndrepta privirile spre pământ, gândindu-ne la răspunsul nostru pripit și la aceea că : cu simțurile noastre imperfecte, nu putem percepe subtilități de felul acesta.

După părerea unui mare savant român, Ștefan Cristescu, chestiunea se prezintă cu totul altfel de cum sunt provocate de cauze cu totul diferite

Să nu uităm însă că, mai este și o a 3-a cauză care provoacă inegalitatea anotimpurilor.

Această cauză este *legea ariilor* (a 2-a lege a lui Kepler), care spune că aria parcursă de raza vectoare pământ-soare într-o zi, e totdeauna aceeași, adică *în timpuri egale se parcurg arii egale*. Se înțelege atunci că în vecinătatea *peri-heliului* și prin urmare iarna (către 1 Ianuar), pământul are pe orbită iuțeala cea mai mare și din contră la *ap-heliu*, (către 2 Iulie) are iuțeala cea mai mică. Aceasta arată că toamna și iarna, trec ceva mai repede (cu 3-4 zile) de cât primăvara și vara, deși aparențele par a fi contrare, dar aceasta se explică fiziologiceste, căldura suportându-se mai ușor de cât frigul !

În nici o parte din univers, spune savantul român, nu există manifestațiuni reale cari să poată fi numite greutate (greutate), afară de suprafața corpurilor cerești unde trebuie să existe o lege specială pentru fiecare din ele, așa după cum există pentru căderea corpurilor la suprafața globului nostru și care se numește de către mulți, gravitate ; această numire e greșită, pentru că, prin gravitate trebuie să înțelegem numai forțele cu cari se atrag corpurile cerești între ele, nu și forța cu care un corp crește, cum ar fi de exemplu : globul nostru, atrage micile corpuri ce se află pe suprafața sa. Această din urmă forță, trebuie numită greutate, spre deosebire de cea-laltă, care se numește gravitate.

Pentru razele luminoase însă, chestiunea se schimbă cu totul.

Știm cu toții că lumina nu este altceva decât un produs al vibrațiilor particulelor de ether. Aceste vibrațiuni, nu sunt datorite influenței de atracțiune a corpurilor, ci din contră sunt provocate de cauze cu totul diferite.

În acest caz, mișcările, ori cari ar fi ele, ondulatorii sau radiante prin emisia lor, provin din alte cauze de cât acelea de atracțiune a corpurilor : într'un mod cu totul general, ele sunt ocazionate de proiecțiunile datorite energiei surselor luminoase din întregul univers.

În acest mod, masele particulelor etherice, fără a fi atrase de vre-un centru, ci numai prin forțele vii ce ele posedă, în urma acestor proiecțiuni dau loc la manifestații de urcări mecanice, ori decăteori ele întâlnesc în cale un obstacol oarecare, cum a fost spre ex. platanul balanței de mai sus, pe care ele îl mișcă.

Însă aceasta nu se poate numi greutate, căci nu există la mijloc nici o urmă de atracțiune față de aceste particule etherice.

Astfel, d-nul Ștefan Christescu, savantul nostru român, enunță principiul următor :

Atracțiunea exercitată de un corp, asupra masei unui alt corp, manifestă greutate, pe când, radiațiunile nu manifestă de cât un travaliu rezultat al transformării forțelor vii ale masei de particule din care ele se compun (adică radiațiunile).

Iată, deci, rezultatul adevărat : Numai de simțul vederii de ne vom servi, suntem expuși a ne înșela.

Lumina nu poate fi cântărită, căci ea nu manifestă greutate, ci travaliu mecanic.

C. I. Ștefănescu

Prevestirea timpului

Când are să plouă și când are să fie timp frumos ?

În trecut oamenii își făceau prezicerile lor de timp, bazați numai pe simpla observație.

Credințele ce se află în practica agricolă în privința înrăuririi ce are luna asupra bogăției recoltei cerealelor, sunt păstrate în toată întregimea lor.

a) Cele mai însemnate pronosticiuri de starea cerului sunt următoarele :

1) Când fulgeră la Cornul Caprei (care e un punct între miază-zi și apus) atunci vine desigur ploaie.

2) Norii ce se arată la Cornul Caprei aduc ploaie, pe când cei din alte părți ale cerului, fie cât de groși, nu sunt siguri de ploaie.

3) Când scapătă soarele și va face cercuri roșii împrejurul-i, atunci schimbarea timpului e iminentă.

4) Când luna nu este plină și are coarnele în sus, făgăduiește ploaie ; iar când colțul ei este în jos, atunci urmează uscăciune.

b) Pronosticurile cele mai însemnate deduse din starea animalelor sunt :

1) Când vrăbiile se adună în pâlcuri și se ridică și coboară des, ele vestesc schimbarea timpului.

2) Când rațele bat din aripi, atunci oamenii se așteaptă la vânt, iar când se scaldă chiar în țărâna uscată, vine ploaie.

3) Când ciorile se adună în pâlcuri și zboară des, atunci timpul se schimbă în bine sau în rău ; dar de cele mai multe ori în rău.

4) Când găinile se culcă de timpuriu atunci se zice că are să fie belșug ; iar când umblă până în noapte, atunci are să fie lipsă.

5) Când porcii adună fân în gură la culcușul lor, atunci e semn că are să fie timp rău.

6) Când brotăceii, răcăneii cei verzi, se suie sus pe lemne, atunci are să vie ploaie.

7) Când toamna are să cânte vrăbile, plugarii se așteaptă la timp frumos.

8) Când lemnele arzând în foc trosnesc, atunci oamenii se așteaptă la timp rece.

9) Când păianjenii întind ațele lor pe câmpii și ogoare, atunci oamenii es la semnăturile de toamnă și cred că toamna are să fie îndelungată și bună.

Chr. Lupescu

O ROMÂNCA SPRE POLUL NORD¹⁾

de D-na SMARA

INTOARCEREA PRIN NORVEGIA

Am început a coborî coasta Norvegiei. Până la Hamerfest nimic nou, aceleași stânci goale, singuratice, tăcute și cu răsunet de aramă; aceleași insule populate de mii de porumbei artici cari, în apus, te asurzesc cu huruitul lor, aceiași lumină azurie și feerică, aceleași valuri albastre electrice galbene și smărdăii, aceleași zăpezi trandafirii, aceiași natură tristă și surâzătoare, care suspină, ca ultimele acorduri ale unui cântec duios, plânge ca o iubită abandonată... Steaua polară mereu stă aprinsă, ca o candelă, în spre care, rugători, caut în tot minutul ochii marinarilor.

HAMERFEST. *Hvaleö*, sau *insula Balenei*, este ultimul oraș al Nordului, ascuns sub o stâncă de deasupra căreia ți se desfășoară înainte o priveliște minunată.

La picioarele acestui munte sunt case frumoase, vile, prăvălii și mai ales magazine și colibe de pescar reslăbite pe marginea apei: în partea opusă este promotoriul *Fuglenas*²⁾, Coloana Meridională roșie de granit și înaltă mai bine de trei metri; ea poartă, ca și Atlante, pe umerii săi, un glob mare de bronz, care reprezintă planeta noastră cu toate continentele.

Acest frumos obelisc e ridicat în onoarea celor cari au contribuit și conlucrat la măsurătoarea arcului de meridian. Leul de bronz cu halebardă, marca Norvegiei, este ținut în granitul coloanei care indică exact extremitatea septentrională a arcului de meridian ce se întinde pe o latitudine de 30°, începând din regiunea Dunărei la Ismail și trecând prin Polonia, țările Baltice, Finlanda și Scandinavia.

Am luat d'acolo o piatră, pe care rânduiala ei a dus-o să stea pe masa mea de lucru și o mână de mușchiu de cel care paște renul; mușchiul e singura plantă de prin acele sălbatice ținuturi, unde totuși se dau baluri, reprezentații teatrale, petreceri fel de fel, se fumcă și se joacă pocăr, ca la noi.

Nu departe de Hamerfest este *insula Kirkegard*, unde odinioară se îngropau sinuciiși și criminalii. Justiția eclesiastică a acestor ținuturi polare, era mai severă ca a noastră;

ea arunca asemenea oameni unei insule deșerte.

Puțin ne pasă, zic filosofii, în ce loc va repausa corpurile noastre, când sufletul le va părăsi. Am tresărit la ideea unui naufragiu. Sărmane ființe însemnate cu pecetia crimei, ce trist este cimitirul vostru; petele din viața voastră nu pot fi spălate nici cu apele unui întreg ocean!

de oameni. Pentru acești nenorociți, asvârliți ast-fel la capătul lumii, necunoscutul călător, pe care un vapor îl poartă spre plaja lor depărtată, nu este un strein, ci un oaspe iubit, care aduce o rază de viață, în această rece singurătate!

Când coboram spre port, am văzut tășnind din aceste stânci reci un isvor cristalin; el alerga nebun spre

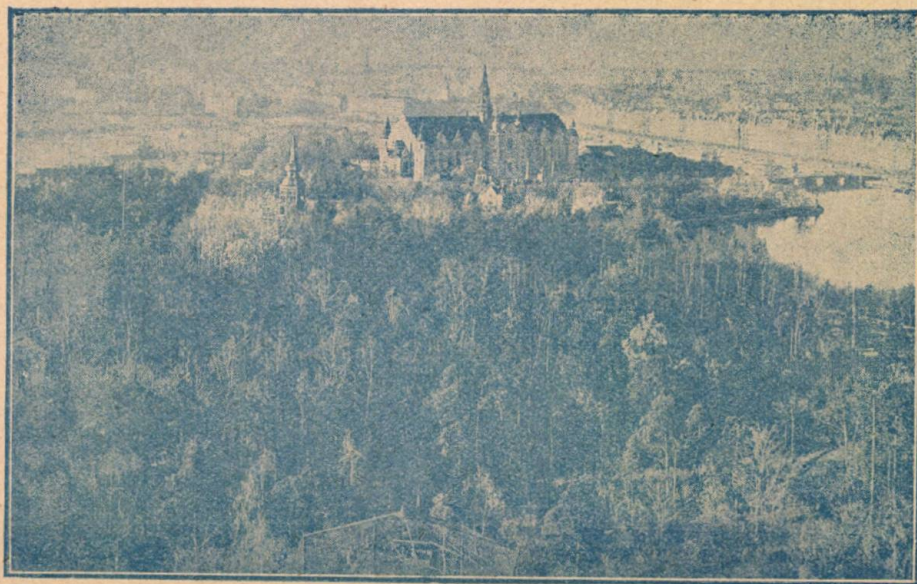


Castelul Kalmar, construit în veacul al XII-lea

Mirosul de pește la Hamerfest este o calamitate. Soioase sunt toate lucrurile și cum zac vitele înjunghiate la abatoriu, așa zac: morunii, rechinii balenele, în fabricile de untură de pește. Fumică lumea pe strade, noaptea fiind ca ziua. Mă gândeam la neagra întunecime care urmează apoi acestei feerice lumini. Ce locuri si-

valurile amare ale oceanului. Aceasta îmi păru întocmai ca un suflet candid, care se pierde în vârtejul plăcerilor lumești, după care nu rămâne de cât amărăciune....

Printre insule stâncoase și o ceață deasă, vaporul se avântă repede; norii, cari se întinseră pe ape ca zăbrnice, încep a se ridica, a fugi, spăr-



O priveliște suedeză

nistre! Trăesc fără holde aurii, fără de livezi înverzite, fără de câmpuri cu sulfină și mazărice, fără cântec de privighetori!...

Întreg farmecul vieții lor îl găsesc între butoaie cu sardele... Când am plecat, bura puțin de ploaie, valurile urlau puternic, totuși portul era plin

gându-se de piscurile pleșuve ale dealurilor; afară de fâșiirea valurilor sub roatele bastimentului, nici o mișcare... încetul cu încetul coarta se golește, lumea se duce să și găsească căpătâiul cu vise. În această dulce și liniștită legănare, cine știe câți n'or fi zburat pe aripile fericirii! Câți

¹⁾ Insula păsărilor.

²⁾ Vezi Nr. 42 și 43.

n'or fi gândit, ca mine, la înșelătoarele valuri ale omenirii!...

Am ajuns la *Tromso* a doua zi și noaptea n'am văzut-o nicăieri. Din potrivă, raze din apus împletindu-se cu raze din răsărit, făceau figuri de nedescris. Ce frumos e valsul zorilor jucat pe creștetul pământului!... Orașul *Tromso* este punctul de civilizație cel mai important din *Halgoland*. Civilizația sa datează de la clădirea unei biserici de lemn de către *Hacon Haconsen*, regele *Norvegiei*.

după o cracă de liliac, o viorică, un firicel de rozetă.

Tromso, ca mai toate orașele *Norvegiei*, este clădit și el tot din lemn și afară de curioșii laponi, de pieile de urși albi, vulpi albastre, maimuțe și alte animale, a costumelor și a cismelor de ren cu moțuri de lănică pe carâmbi, atârinate la ferestrele magazinelor, nimic nu te-ar face să te crezi la capătul lumii...

La *Tromso*, în vecinătate, am văzut că sunt așezate, între munți și târg,

tre ei le-o face vâtaful, pentru care ei îi dau pipe, linguri de os, ascuțitori de cuțite și alte obiecte de forme rudimentare. Femeile n'au nimic atrăgător, din potrivă, ele sunt și mai slute și mai soioase de cât bărbații lor; copiii sunt slabi ca pisicile, îi poartă aruncați la spate în cârcă, în dăsași, sau în albi; acolo ei stau învâliți în mușchiu și în piele de animale sălbatice, pe care mogândețele astea știu a le prinde și vâna cu mare dibăcie.



Telemarken — Biserica Hitterdals

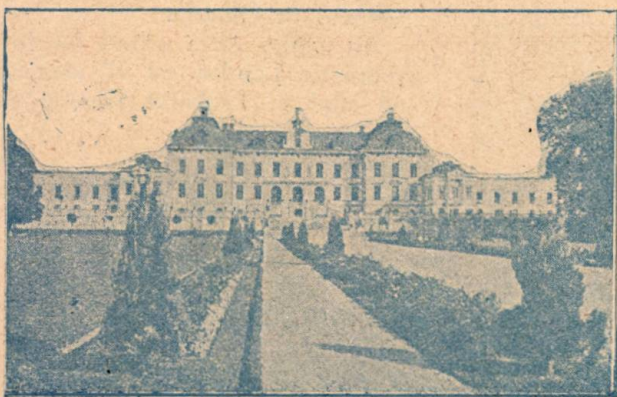


Norvegia : Eikisdalsvand

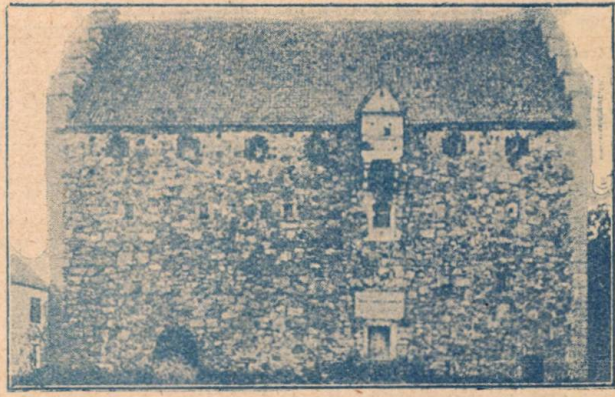
La început nu erau aici de cât 150 de suflete și alături cu bluza de pâslă a norvegianului, era tunică de piele a lapenului, căciula de blană a finlandezului. Incelul cu încetul, orașul s'a populat, s'a civilizat, așa că azi el înnumără mai bine de 5000 de locuitori; are două biblioteci, un muzău original, cu colecții foarte complete

mai multe tabere de laponi; ei veniseră dimineața, cu femeile lor, ca să vândă carnea unui ren, pe care îl tăiaseră. Unii făceau pe măcelarii, alții atrăgeau mușterii, căroră cercau a le vinde obiecte de coarne de ren și de oase de balenă. Atât ca ținută, cât și ca îmbrăcăminte, ei seamănă cu zătarii noștri. Laponii port, în cap, o

Starea acestor oameni este taxată după numărul renilor. Sunt laponi cari au sute din aceste bine-cuvântate animale, cari se hrănesc puțin, numai cu mușchiu de piatră, că atât crește p'acolo, trag săniile și dau laponilor, laptele, carnea, pielea și coarnele lor, din cari ei fac tot felul de obiecte.



Palatul din Drottingholm



Vechiul castel din Glimmingahus

de toate animalele și păsările aquatice ale Nordului, așa cum n'am văzut în nici un oraș din Europa; prăvălii cu industrii și manufacturi de tot felul; drumuri largi așternute cu asfalt; săli de gimnastică, de băi, de spectacole; fabrici de ulei de ficat de morun, magazii de pește uscat. Lor și minelor de aramă de la *Hafiord* se datorește grămădirea latător oameni, în aceste locuri, goale de ori-ce vegetație și unde, mai ales femeile, suspin

bonetă tricoloră de postav, în fundul ei un moț mare de lână. Mai pe toți îi doare ochii. Imbrăcați sunt, peste tot corpul, cu haine de piele de ren, în picioare au cipici la fel. Mici de tot la statură, vorba o au ascuțită, mișcările iuți ca de maimuță, de care nu sunt de loc departe, atât ca apucături, cât și ca înfățișare. Suedezii și norvegienii nu le pricep limba. Nimeni nu știe cum îi chiamă, nimeni nu'i supără cu nimic, dreptatea în-

La colibele lor și la *Tromsø* toată lumea îi privește cu multă curiositate, îi pozează mereu și ei stau foarte mândri, dar nu de aceasta le pasă lor, ci de coarnele renilor, încă ude de sânge, pe care le poartă pe brațe, vor să le vândă și îmbie lumea cu ele. Ce sălbatice și ce desmoșteniți!



Sborul transoceanic al Zeppelinului

Atât din ziare cât și din coloanele ziarului nostru, s'a putut urmări încercările omenști de a trece oceanul Atlantic și Pacific nu pe apă, ci pe calea aerului.

Multe din ele au dovedit numai că pentru fapte mari, pentru binele o-

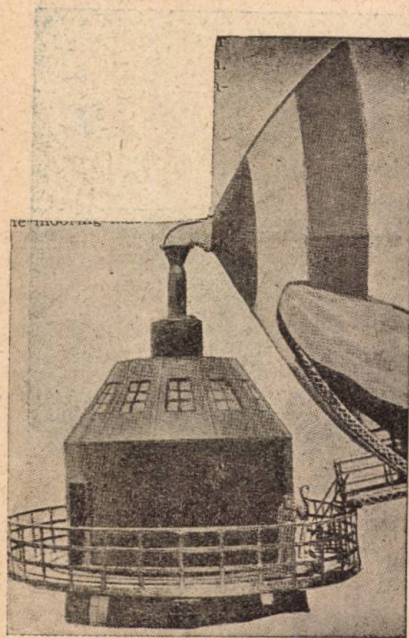


Fig. 1. — Ancorajul la vârful catargului

menirii încă se găsesc „nebuni” cari să nu-și precupească nici viața lor proprie.

Ba au fost chiar și femei cari s'au încrezut aripelor și motoarelor avioanelor și au pornit în zbor.

Câți-va, — prea puțini, — au reușit, — alții s'au prăbușit, au fost înghițiți de elementele „Naturei”, care nu se lasă prea ușor cucerită.

Mai săptămânile trecute pornit-a în zbor și un dirijabil german, care după multe peripecii, a ajuns în America înfruntând toate furtunile ce l-au zbatut, în ciuda prevederilor meteorologice, și s'a reîntors în Europa.

Zeci de mii de capete l-au primit cu ovații, milioane i-au urmărit zborul pas cu pas, mulțumită radiofermecătorului. O răsufare generală a fost pe tot globul, — mai ales fiindcă de astă dată nu era vorba numai de aviatori îndrăzneți și hotărâți, — dar și de pasageri bogați, cari ținuse să ajungă în America cu câte-va zile mai de grabă de cât cu vaporul.

Și pe când toți iubitorii de propășire prin știință nu găseau cuvinte să-și exprime entuziasmul, — s'au găsit totuși câți-va... ghiftuiți moderni, cari să protesteze că... mănecarea era proastă pentru banii dați!

Încercarea reușită chiar prin peripecii ei, va fi trecută pe răbojul muncii omenști, — și în curând în loc de aeroplane, — cari s'ar putea asemui cu bărci cu motor, — curse regulate de dirijabile, — asemuite cu solidele vapoare, — vor lega continentele, adăogând încă o zea la lanțul înfrățirii prin dragoste între oameni.

CATEVA DATE TECHNICE

Până acum cel mai mare dirijabil din lume era Americanul *Los Angeles*, pradă de război de la germani și care poate zbura 4000 de mile fără oprire.

E singurul dintre cele 125 dirijabile construite în Germania, care mai trăește. Ultimul pierit a fost *Italia*.

Umflat cu *helium*, nu are să se teamă de foc sau trăsnete.

Graf Zeppelin, construit după planurile inginerului Eckener, e de două ori mai mare ca *Los Angeles* și poate naviga 7200 mile fără oprire. La rândul sau e mai mic de cât dirijabilul englez în construcție *R-100* de

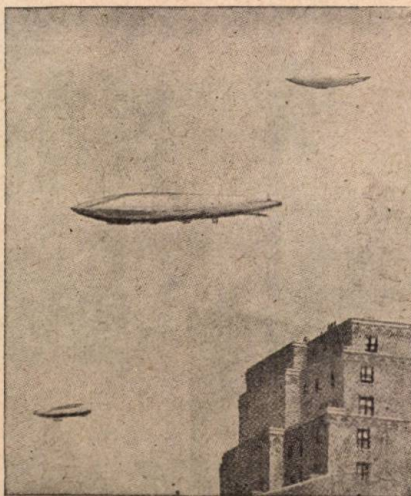


Fig. 2. — O escadră de Zeppeline

care am vorbit într'un număr trecut. Din lista celor pierdute cităm:

Italia, distrus probabil fiindcă și-a pierdut puterea de plutire din cauza zăpezii și gheții ce s'au depus pe carcasă.

L-10 a fost trăsmit și aprins în Germania în 1915.

Englezul *NS-11* fu de asemenea trăsmit și s'a prăbușit în marea Nordului în 1919.

Francezul *Dixmunde*, — captură de la germani, — s'a înecat în 1923 în Mediterana, în condițiuni misterioase.

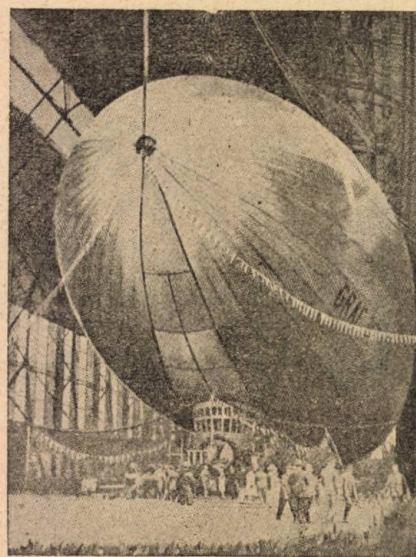


Fig. 3. — Botezul lui „Graf Zeppelin”

Americanul *Shenandoah* s'a rupt în două în 1925, din cauza furtunei.

Dirijabilul englez *R-33* a fost smuls de vânt de la catargul de aterisare și asvârlit în Olanda.

Alt englez *ZR-2* a luat foc în apropiere de Londra, cu 17 americani și 49 englezi. Probabil fiindcă era încărcat cu hidrogen.

Aviator



REȚETE

PREPARAT PENTRU LIPIREA METALELOR

Luăm o parte pilitură de plumb și o parte din cositor, le amestecăm bine, adăogăm la acest amestec 1/10 parte țipirig pisat, după aceasta picurăm peste amestec *Zincum coloratum* până ce el devine o pastă. Această pastă este preparatul pentru lipit metale; trebuie să-l păstrăm în sticlute bine astupate. De el ne folosim în modul următor: curățăm bine obiectul unde vrem să-l lipim, punem din preparatul nostru, și îl încălzim până ce plumbul și cositorul se topește.



DE TOATE

Plante luminoase și plante busole

Există un număr oarecare de plante ale căror foi se orientează în mod natural pe un plan care coincide întrucâtva cu meridianul, adică urmând direcția Nord-Sud.

În Statele Unite în faimoasele câmpii (preerii) din Far-West crește o plantă pe care o vom numi, din cauza aceasta, *planta compas* sau *planta busolă*, și căreia botanicii i-au dat numele mai savant de *Silphium Laciniatum*.

Foile acestei plante își țin fețele către răsărit și apus și deci vârfurile spre nord și sud.

Cei mai mulți vânători, cow-boy și chiar indienii cunosc această particularitate a plantei compas și se folosesc de ea pentru a se orienta prin nesfârșitele stepe lipsite de drumuri și de orice puncte indicatoare.

În Europa există o plantă *laitue sauvage* care prezintă același fenomen. Un soldat francez, prizonier în Germania, care izbutise să evadeze, putu, fără busolă ci numai grație câtorva tulpini de *laitue sauvage*, găsite în drum, să ajungă în Elveția.

Printre plantele luminoase trebuie citată *Rhizomorpha* care crește în mine. Proprietățile sale fosforescente sunt extraordinare.

În unele mine de cărbuni din Silezia, pereții și bolțile galeriilor sunt acoperite de această plantă care răspândește câteodată o lumină orbitoare dând astfel subteranelor aspectul unor peșteri fermecate.

Vasile Vasilescu

CHIRURGIA POMILOR

Arbori frumoși se vestejesc și pier în lipsa unor îngrijiri cari i-ar salva, dacă li s'ar da ajutor la timp.

Răul la care facem aluzie consistă în scorburile mai mult sau mai puțin adânci, ce se găsesc pe trunchiuri sau pe crângi.

Ele înaintează destul de iute atacând părțile vitale ale pomului. Atâta timp cât scorbură e numai superficială și nu a atins decât coaja, e de ajuns a se face o curățire cu un cuțit tăios și a da jos lemnul atins de putreziciune. Se acopere apoi locul cu un strat de gudron amestecat cu creuzot. Acest tratament e de ajuns pentru un an sau doi. Lucrul cere o mai mare atenție dacă e vorba de o scorbură mai adâncă. Se procedează în acest caz cu încetul.

Dar înainte de a începe e bine a ne convinge dacă se mai poate îndrepta. Dacă pomul e prea pătruns e mai bine să fie tăiat imediat și plantat altul.

Dacă se mai poate aștepta la ceva curățăm imediat rana cu cea mai mare atenție. Dacă lăsăm vre-o bucălică atinsă de carie, aceasta se va întinde iarăși. Dacă zărim insectele rozătoare, le distrugem fără milă.

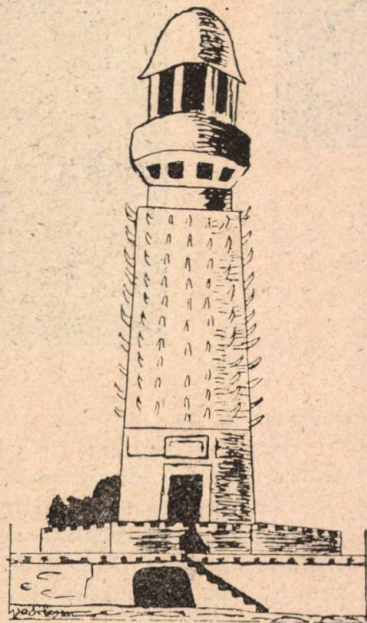
Spălăm apoi interiorul curățat cu o substanță corosivă și bandajăm cu alb de ceruză. Acestea făcute se poate umple scorbură cu piatră, ciment, cărămidă...

Gura scorburii se poate acoperi cu sârmă împletită pentru a ține totul la locul său. Peste sârmă se poate pune ciment; esențialul este ca cimentul să nu atingă coaja ci din contră să rămâne puțin înăuntru și iată de ce: coaja crescând va avea tendința naturală de a acoperi marginile găurii și deci cu încetul va astupa toată deschizătura scorburii.

Vasile Vasilescu

TURNUL ELEFANȚILOR

Siamul e probabil țara cea mai curioasă a extremului orient, deși acum e în drum spre modernizare. Sub influențele combinate ale Franței, Angliei și Japoniei ea se adaptează progresului occidental întinzându-și pre-



tutindeni rețelele de căi ferate și întrebuițând electricitatea ca mijloc de luminat și transportat. Dar ceea ce contribuie mult la pitorescul local e felul cum se știe păstra în același timp și tradițiile și obiceiurile foarte

vechi. E destul de comic de exemplu a constata că o țară care e în plină modernizare mai poate considera elefantul ca un animal sfânt...

Ne grăbim să adăugăm că dacă în Siam toți elefanții sunt tratați cu bunățate și considerație, totuși o astfel de cinste e rezervată numai elefanților albi, adică albinos. De altfel elefantul alb figurează și pe drapelul de purpură al Siamului; tot astfel distincția cea mai onorifică, fondată în 1861 de regele Choro-Yn-Hua e decorația ordinului *elefantul alb*.

Același rege restaură în timpul domniei un monument destul de curios, cunoscut călătorilor sub numele de turnul elefanților. Construcția acestui turn, foarte avariat de timp, se datorește regelui Abkar, suveran indomongol care a trăit acum cinci veacuri. Monumentul e construit pe mormântul elefantului favorit al monarhului și pe toată suprafața coloanei dela bază până la vârf e împodobit cu dinți de elefant.

Vasile Vasilescu

CĂRȚI RECOMANDATE

„MEMOR”, memorator tehnic de d. Inginer D. Lefter.

Atât elevii cât și antreprenorii de lucrări simțeau lipsa unui memorator, în care să găsească adunate tot ceea ce aveau nevoie, — dar în limba românească nu exista așa ceva.

Simțitul gol a fost umplut de d. Inginer Lefter, profesor la școala specială de geniu. Într'un volum de 620 pagini, a concentrat toate datele necesare din următoarele ramuri:

Matematică: aritmetică, algebră, trigonometrie, calcul diferențial, integral, geometria practică și analitică.

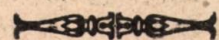
Mecanica: cinematica, statica, dinamica, frecarea, echilibrul, hidraulica.

Rezistența materialelor. Construcții de poduri; materiale de construcție; organe de mașini, pompe, turbine, mașini cu aburi, motoare.

Electricitate: fizica și chimia, tehnologie.

Baze pentru calcularea prețurilor, caet de sarcini, lucrările în beton armat.

Insoțită de numeroase table și figuri, — solid legat în pânză, volumul costă 550 lei și se găsește la autor. — Calea Plevnei 166.



De pe la noi

PE PLAIIURI DE MUNTE *)

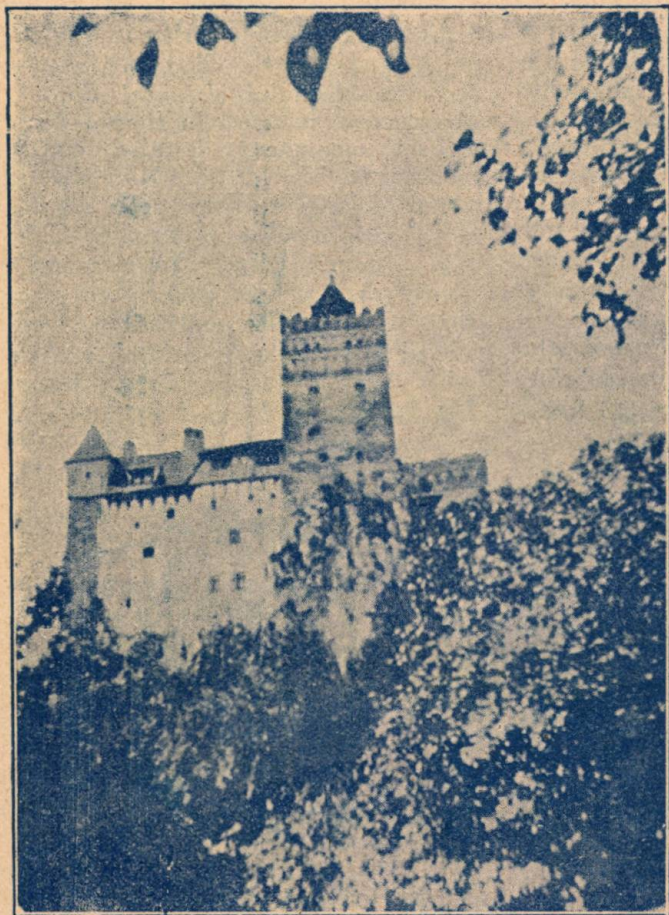
de CERCETAȘUL

Chiar și osteneala — numai pentru cei încercați în greutatea munților — de a scobori pe „La lanțuri” și a merge îndărăt tot pe acolo, e pe deplin răsplătită, căci de partea apuseană „Piatra Craiului” e numai un lung perete perpendicular, de la vârf și

telui vestic al „Pietri Craiului-Mare”. Am ajuns la stâna de la capul masivului, tocmai când mulgeau vacile, pe la sfinșitul soarelui. După ce constatăm aroganța unor ciobani, pornim fără a lua cât-o porție de lapte de vacă, proaspăt.

hâde din împrejurime, sunt metamorfozate în spinări cu brazi, și spintecături de poene colonizate cu turme de oi mițoase, cirezi de vaci grase, petecite cu diferite culori pe spinare sau bivoli crunți.

Reamintirea Zărneștiului și a lo-



STANGA : Când ne înălțăm de după un dâmb, apare medieval și singuratec, castelul Bran.

DREAPTA : O stâncă din perelele de Vest..

(Photo Papadima).



până la poale, oferind tabloul celor mai grozave prăpăstii alpine, cu nimic mai prejos de abruptul Caraimanului.

Noi am luat drumul, pe la baza crestei, spre capul dinspre Zărnești, ca de la stâna de aici, să coborâm, pe costișă, de-a dreptul „la pârâu”. Treceam în revistă din nou privești specifice munților calcaroși, și nu rar se întâmplă ca să întâlnim stânci găunoase, scobite de apă. În special, un clasic tablou de genul unei astfel de stânci, se găsește în regiunea pere-

*) A se vedea No. 36, 37, 39, 40, 41 și 44.

Și încă-odată, cu regretul de a nu avea la dispoziție adăpostul confortabil al vre-unei case de adăpost, apucăm, pe înserate, un marș pripit. La pas cu răcoarea asfințitului de un roșu crud, o somnolență masivă, acoperă muntele cu prăpăstii, și cadrul cu frunzele înjepenite.

Cu sufletul împotmolit în cele mai sincere regrete, suntem forțați a părăsi ținutul de basm de reală poezie a neoașului munte „Piatra Craiului”. Prin masivul său izolat, el se aseamănă — cu o aproximativă analogie — cu „Ceahlăul”, dar aici dealurile

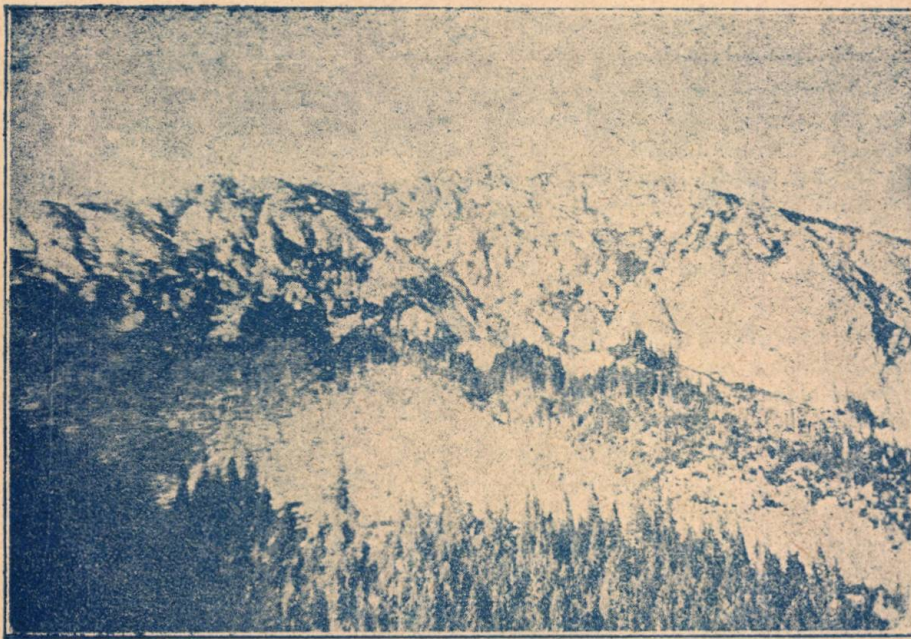
calnicilor, ne risipește orice poftă de plăcută meditație. Cărei împrejurări, oare se atribue faptul că locuitorii, unui sat muntenesc, pe care muntele l-a făcut atât de mare, nu au nimic muntenesc în ei, nimic din naivitatea pitorească, din bonomia oamenilor de la munte?

...Seara, din odaia crâșmei, în care se aud cum vorbește vertiginos câțiva zărneșteni, de-ți sparg urechile, în rama fereștii se profilează, simbolic scheletul coșurilor de fabrici, deasupra satului cucerit.

PRIN PASUL „BRAN”

..... Câtă fericire, că azi o să plecăm de aici... a fost bucuria matinală deșteptării. Nimic mai păcătos de când a poposi într'un sat, care nu are nici hotel cumsecade și nici sim-

de puțin că e preocupat de intenția de a înhăma. Ne angajăm gardian în tot decursul efectuării pregătirilor de drum, încărcăm bagajele, și apoi ne oferim martirajului celei mai înfuriate sguduituri Jur-împrejur, munții



O altă vedere a unei părți din „Piatra Craiului”.

ple case de țaran, care să-ți ofere adăpost. Zărneștii e ceva transitoriu în ordinea administrativă între sat și oraș, e intermediar, și ca atare își oferă ospitalitatea podelelor de crâșmă, de la „Moșoaia”.

se încinseră la un dans nebun, cu salturi desorganizate și tremurări. Noroc că regiunea cuprinde mult mai multă zestre de pitoresc, încât și cu nesigurile și nestabilele priviri, putem să le surprindem, în abundență, pre-



Poene cu vaci grase, peticele cu diferite culori sau bivoli încruntași

Cărăușul, care trebuia să vină în zorii zilei, nu sosisi nici la prânz. De frică să nu fi plecat cu arvună cu tot, îl căutam noi. Cât ne servesc acum semnalmente luate asupra cărăușului nostru! Însfârșit, îl găsim, într'o stare care nu denotă nici cât

tutindeni. Când ne înălțăm de după un dâmb, apare însfârșit, medieval și singuratic, castelul Bran. După ce ne-am apropiat binișor, am constatat că nu e tocmai singuratic.

În jurul lui, în vale, l-au încins pusderie de case, automobile și vizitatori pomăduși sau tineri supra-

vegheați de turnurile țuguiate. Fărăndoială drumetia e o igienă superioară pentru supleța întregii împânziri mușchiuloase a trupului, pentru refacerea unui marș armonios și dur, dar un capital însemnat al ei rămâne varietatea caleidoscopică care te surprinde de mii de ori de-a lungul unei zile de hoinăreală; e ineditul peste care privești, cu toată uimirea primei întâlniri nebănuite. Și, în capitolul infinit al varietății, și a ineditului, nu sunt numai nuanțe de frumos ori pitoresc, ci și gama, tot atât de distractivă, a comicalului, care sfârșește în cel mai clasic ridicol; și de un ridicol desăvârșit au fost domnii cu pâlnia — întoarsă — a pantalonilor cealston, cu talia și fața îndreptată cu miticuloasă grijă.

Ei, au poposit la „Bran” pentru răstimpul unei luni de recreere, pe care și-o petrec pe băncile cafenelei de la una din intrările castelului. La urmă, te epatează, îndrugându-ți cu exaltare verzi și uscate, despre minunățiile muntelui — căci doar, au fost „la munte”; asta se spune lung, și misterios, dar neîncetat. Iar ei nu i-au cunoscut riscurile și soliditatea diamantică de cât din piatra din fața porții, în care și-au julit vârful ghetelor de lac. Ce revoltător de incomode sunt drumurile nepavate, pofteste de vezi, așa e la noi în țară..... La Brașov ori Sibiu, unde sunt sași și nemți, nu te ciocnești de cât de ranițe de turiști, și mai ales la gară, auzi neconținut scrâșnet de bocanci țintuiți și zarva sănătoasă a „ursuzilor” de sași cari o pornesc, așa numai... (cât de neînțeleși ne par), la munte. La „Bran, un cuib în cerc de munți, regiune numai românească, vizitatori români, nu am văzut nici un turist. Aici, unde, de-o parte ai uriașul părete, cu unghere necunoscute cari te cheamă irezistibil cu mirajul hăurilor cari se văd și a văilor cari urcă sus pe Bucegi”. Și în acea parte nu s'a simțit deloc nevoia ridicării unei case de adăpost! În față, peste pârau, deasupra „Fântânii Regelui” se înalță „Măgura” cu rânjetul ostil a unei danturi uriașe de colți albi de pe coamă, adresat eleganților vizitatori ai satului. Iar peste „Măgura”, pe un drum ușor și scurt, ai putea ajunge la „Piatra Craiului”. Dar ei, vizitatorii — mai ales tinerii — flutură toată ziua din pantaloni, de la cafenea acasă, își rănesc unghiile de celoid și fac câte-o plimbare cu mașina. Fărăndoială, noi nu am descoperit încă muntele. Nu cunoaștem vraja piscurilor, magnetica chemare a stâncilor uriașe, nu frecventăm cea mai miraculoasă școală a închegării de otel a trupului și a fortificării psihice.



Chronologia micilor și marilor

DESCOPERIRI ȘI INVENȚIUNI ¹³⁾

Geografice, științifice și alte date mai importante,

cu

UN MIC ISTORIC AL MUZICII UNIVERSALE.

de Latza Trandafir

1540. Spaniolul F. de Soto descopere gurile fluviului Missisipi în America de Nord.— Missisipi traversează Statele-Unite pe o distanță de 4620 km. El isvorește din lacul Itacca (Minnesota) (v. a. 1673).



Fig. 56. — Japonezi

1542. Coastele Californiei sunt descoperite de Spaniolul N. Cabrillo.

1542. Japonia este descoperită de Portugezi. Imperiul Japoniei, situat la estul Asiei, este compus din 4 mari insule: Yeso, Nippon, Sicoco și Kiu-Sin; are o suprafață de 417.472 km. p. cu 52 milioane locuitori. Capitala To-

kio. Solul produce orez, diverse grâne, legume, etc. Aci se află mine de aur, argint, fier și aramă care se află în mari cantități. Se lucrează stofe frumoase; apoi lucrări din fier și aramă. Japonezii sunt renumiți prin lucrările lor de lemn și porcelanuri fine. (fig. 56, 57, 58).

1452. Spaniolul Vilalobos descopere insulele Palaos în oceanul Pacific. Arhipelagul Palaos din Micronesia (Oceania) este situat la nord de Noua Guinee și la est de Filipine; 14.000 locuitori.



Fig. 57. — Idoli japonezi

1543. Copernic. Legile sistemului solar. Nicolas Copernic, celebru astronom polonez (1473-1543), publică pentru prima dată opera sa de astrono-

mie, în care susține că pământul se învârteste împrejurul soarelui și că soarele este centrul universului împrejurul căruia gravitează planetele, descrise de el și cunoscute până atunci (fig. 59). Din această cauză a



Fig. 58. — Tip de japonez

fost dat judecății de papa, fiind contrar Sf. Scripturi. În Biblie, Josua scrie că a oprit soarele din mensul său ca, prin aceasta, să distrugă odată pe Filistenii, cel mai de temut popor pentru Israelii.

A P A C U R G E...

(Din trecutul Mexicului) de J. AIMARD

Trad. de AL. PROSICH

„Suntem gata de moarte” răspunseră ele cu vioiciune pășind spre dușmanul lor.

„Sunteți nebune!” strigă el cu un râs amar... „Cine vorbește de moarte! voi, ființe plăpânde cuprinse de o surescitare nervoasă, însă care în fața realității crude vă va părăsi imediat; voiți să mă înșelați pe mine, în timp ce vă înșelați singure: moartea nu e nimic, supliciu este tot”.

„Dumnezeu ne va da curajul necesar să-l suportăm” răspunse Donna Emilia..

„Nenorocito! Chiar dacă aș presupune că tu le vei suporta, dar puteai oare asista la groaznicele chinuri de câteva ore ale fiicei tale?”

Indianul nu greșise lovitura, Donna Emilia simți că o părăsește tot curajul, își acoperi fața cu mâinile și izbucni în lacrimi,

„Mizerabile!” strigă tânăra față aprinsă de mânie „chiar dacă mama mea, din dragoste pentru mine, ar avea slăbiciunea să accepte murdara propunere ce ne-ai făcut-o, totuși aș prefera mai bine să mor, căci mai curând mi-aș da moartea cu propria-mi mână decât să-ți aparțin”.

Indianul urlă ca o fiară sălbatecă: „Asta e prea mult, mândră spaniolă. Destinul vostru s'a împlinit. Urmați-mă!”

„Arată-ne drumul” răspunse mândru nobila față „călăul trebuie să meargă înaintea victimelor lui”.

„Vino dragă mamă, sprijinește-te de brațul meu: eu sunt tare, căci mi se pare că nu mai aparțin de lumea asta. Usucă-ți lacrimile; ridică iar capul în sus, scumpă mamă, acești monștri să nu creadă că îți lipsește curajul”.

„Ah!” suspină Donna Emilia apu-

când în mod mecanic brațul fiicei sale, sărman copil, eu sunt cauza morții tale. O! iartă-mă! iartă-mă!

„Să te ert eu dragă mamă? Ce am eu să-ți er? Că trebuie, trebuie să mor împreună cu tine? Aș fi putut vreodată să sper o fericire mai mare!”

„Te implor scumpă copilă nu te lasă înșelată de dragostea filiască. Uite recunosc acum că am fost nebună, a fost nedrept din partea mea să te îndemn la moarte. Să mori! Dar moartea la vârsta ta este ceva îngrozitor, sărmane copil, abea pășind în viață, când totul se părea că ne zâmbeste!..

„Cu atât mai bine mamă” răspunse tânăra față sărutând-o pe frunte „până acum m'am bucurat cel puțin de cea mai frumoasă parte a vieții deci nu sunt eu fericită?... ”

„Oh nenorocire asupra mea!” strigă Donna Emilia, frângându-și mâinile cu disperare „mi-am omorât copilă!”

Indianul asculta posomorât și gânditor această revărsare a durerii, o mare remușcare îi rodea inima.

„Scumpă mamă” zise Donna Diana căzând pios în genunchi în fața

În fine, acest episod a fost luat ca bază de papa și alți partizani ai lui, și au determinat că pământul stă nemisecat pe axa lui iar soarele se învârteste împrejurul pământului (!?). Astfel, Papa, bazat pe ideile acestea, îi venea ușor să dea o anatemă sau arderea pe rug a aceluia care era contra celor scrise în Biblie (v. a. 1602).

1543. Coasta Septentrională din Noua Guinee este descoperită de Spaniolul O. Rotis.



Fig. 59. — Nicolae Copernic

1545. Celebra operă a lui Ariosto, *Roland furios* este publicată în acest an.

1553. Englezul Willoughby descopere în regiunile boreale insulele Noua-Zemble, situate la nordul Siberiei în oceanul glacial arctic, desolate și sterile, nelocuite. Clima aci este friguroasă, nopțile țin aproape câte trei

luni. Cresc puține vegetale. Dintre animale, însă, aci trăesc ursul alb, renul, lutra și un animal vulpe-câine care trăește numai în regiunile polare. Focile sunt numeroase pe coastele Nouei-Zemble. Astfel că insula fiind nelocuită este vizitată deseori de pescarii și vânătorii țărilor nordice, cari urmăresc aceste animale de mare.

Hugo Willoughby, navigator englez.



Fig. 60. — Locuințele Papuașilor

a trăit către sfârșitul secolului XV și până la jumătatea celui de al XVI-lea.

Giovanni Pierluizi zis PALESTRINA celebru compozitor italian, numit și Prințul muzicii, a dat o refor-

mă muzicii religioase care până atunci, era compusă din cântece vulgare. La cerințele bisericii, Palestrina purifică stilul muzicii de până atunci, și compuse capodoperele sale, cântate și astăzi în bisericile catolice: 15 messe, 1 motet, o mulțime de imnuri. Mesa papei Marcelli, un Stabat mater foarte cunoscut ș. a. Puterea invenției stilului lui Palestrina este

admis peste tot locul, opera sa este privită ca o lucrare herculană a rațiunii pentru biserică (Palestrina 1527, Roma 1594).



ei, după cum făcuse în fiecare seară în timpuri fericite „ești o sfântă! Mamă, dragă mamă! binecuvintează pe fiica ta!”.

„O, fii binecuvântată! Fii binecuvântată, copila mea! Deie Domnul să asculte ruga mea înfocată și să ia cupa suferințelor dela ține lăsând-o numai pentru mine”.

Tânăra fată se sculă. Fața ei era luminată de o fericire divină și curată, nici odată trăsăturile ei nu avuseseră până acum o expresie atât de sublimă; ea unea frumusețea fecioarei cu aceia a unei martire.

„Să mergem, mamă!” Zise ea cu un ton care domină chiar durerea mamei „să nu lăsăm călăul să ne aștepte prea mult”.

Și cu un gest mândru arătă șefului ușa.

Acesta, cu totul dominat de energia tinerei fete, plecă capul și eși.

Cele două femei îl urmară.

Cu pași siguri, coborîră treptele Teocali-ului; înaintea și în urma lor se înghesuiau grămada de femei și co-

pii cari le acopereau de insulte, svârându-le cu noroi în obraz.

Donna Diana zâmbi, un moment simți brațul mamei ei cum tremură, atunci se plecă spre ea și îi șopti:

„Curaj, dragă mamă, fiecare pas ne apropie mai mult de cer”.

În fine ajunseră în câmpie, pe ultimele trepte ale scării, se întoarseră instinctiv încă odată, aruncând o ultimă privire asupra locului unde suferiseră atâtea.

Războinicii indieni, femeile și copiii salutară cu urlate sălbatice apariția prizonierilor în șes.

„Cerbu” printr’un gest chemă mai mulți războinici, ordonându-le să înconjoare prizonierele ca astfel să le ferească de atacul sălbatcelor femei, cari la fiecare pas se repezeau la ele să le sfâșie cu unghiile lor lungi ca ghiarele de tigr.

„Femeile albe nu trebuiesc rănite înainte de a fi legate la stâlpul de supliciu” zise șeful „căci altfel nu vor mai avea puterea să suporte chinurile”.

Motivul acesta își avea tâlcul lui,

femeile se mulțumiră să le arunce doar cele mai scârnavе insulte pe cari le puteau născocii, propunându-și să se despăgubească de scurta așteptare ce le mai despărțea de supliciu.

Poate că cuvintele șefului fură rostite ca să-și mascheze gândurile, cruda lui indulgență având drept scop să le acorde o apărare deghizată.

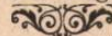
Sahenii se așezaseră în semicerq în fața stâlpului de supliciu, fumându-și calumetele cu nepăsare.

Tristul cortegiu se opri în fața lor. Domnii un moment de tăcere. „Cerbule” pași înainte.

„Aci sunt cele două prizoniere albe”, zise el cu vocea tremurând ușor, cu toată silința ce o depunea să se stăpânească.

„Apă Curge” ridică capul și aținti privirea pătrunzătoare, asupra lor în timp ce un zâmbet crud îi flutura pe buzele subțiri, lăsând să se vadă un șir de dinți albi ca de fiară sălbatecă.

„Ugh!” zise el „ce au decis ele? Primesc condițiile ce le-au impus sfatul sahenilor, sau aleg moartea?”.



FORMA PĂMÂNTULUI

Toată lumea știe definiția ce se dă în toate manualele, formei pământului nostru, că, „este o sferă ce sboară în spațiu cu o iuțală foarte mare”.

Că pământul este o „sferă”, asta-i mai mult sau mai puțin adevărat. Incontestabil că odată, în era arhaică, când materialele ce intră în combinația scoarței lui erau în stare lichidă, el a fost, ba chiar a trebuit să fie

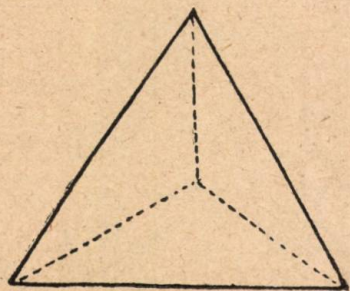


Fig. 1

o sferă. Astăzi însă, forma lui e departe de a fi o sferă, ci ea ne duce mai mult cu gândul spre un alt corp geometric cu o suprafață egală cu a sferei, dar cu volum mai redus, spre acel al tetraedrului. Unii fizicieni au emis ipoteza, mai târziu verificată, că sfera prin rotațiune tinde să-și schimbe forma însușindu-și-o pe aceea a tetraedrului cu trei fețe, trei muchii o bază și un vârf (fig. No. 1).

Experiențele făcute de către fizicianul englez *Green* cu cilindri de cauciuc, au arătat că cilindri prin rotațiune, în urma presiunii exterioare primesc o formă turtită cu fețe triunghiulare cari ne reamintesc pe aceea a tetraedrului. Experiențele lui *Green*, mai târziu *Lallemand* le-a aplicat la sfere de cauciuc, complet golite de aer și cari în urma experienței au primit forma din fig. No. 2. Același rezultat l-au dat și experiențele făcute cu balonașe de sticlă, golite și ele de aer și apoi încălzite.

Deci ipoteza, că o sferă prin rotație tinde să-și schimbe forma însușindu-și-o pe aceea a tetraedrului, este verificată și experimental; aplicarea ei la pământul nostru n'a întârziat, ci ea a fost făcută încă înainte de a se ști că polul Nord este acoperit cu o mare adâncă și că, la polul Sud se întinde un mare continent. Verificarea a fost făcută mai târziu pe deoparte de către măsurările lui

Nansen, iar pe de altă parte de către expediția *Disconvery*ană.

Inchipuindu-ne acum pământul nostru un imens tetraedru, va trebui să purcedem la identificarea pe suprafața lui a elementelor din care se compune tetraedrul.

Cele patru fețe ale tetraedrului, pe suprafața pământului vor fi patru depresiuni, iar cele patru colțuri, patru înălțimi. Toate aceste opt elemente se pot ușor determina pe suprafața pământului.

Baza piramidei o avem la polul Nord, acoperit cu apă, Oceanul Arctic, unde *Nansen* a constatat adâncimi ce întrec cifra de 4000 m. Vârful piramidei ni-l dă polul Sud, ocupat de un mare continent, cu munți înalți, a căror înălțime întrec cifra de 4000 m. Una din muchii este reprezentată prin continentul european-african, a doua muchie prin cele două Americi și a treia, prin continentul Asiatico-Australian. Intre ele se găsesc cele trei fețe ale tetraedrului: Oceanul Pacific, Oceanul Atlantic și oceanul Indian, având în continuare spre Nord depresiunea Uralo-caspiană, locul unei vechi mări dis-

părute, care desparte continentul european de cel asiatic.

Mai adăugând și faptul că, continentele spre Sud se subțiază, terminându-se cu peninsulele în forme triunghiulare, iar oceanele din ce în ce se largesc, ba dela paralela 60° îmbrățișază tot globul într'un imens cerc de ape; am mai adus încă un argument în sprijinul teoriei tetraedrice, prin care geografia caută să explice forma actuală a globului pământesc.

Privind deci pământul nostru în felul acesta, forma lui e departe de a

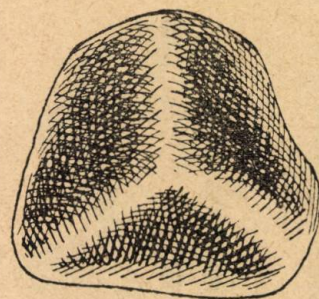


Fig. 2

fi aceea a unei sfere, căci depresiunile mari, ocupate azi de oceane, cum și ridicăturile, cari formează azi continentele, strică armonia desăvârșită a sferei, și ele ne fac să credem că forma pământului nostru, astăzi, este aceea a unei piramide tetraedrice.

Corneliu Mezea



Chronologia



Fig. 61. — Priveliște din San-Paolo (America de Sud)

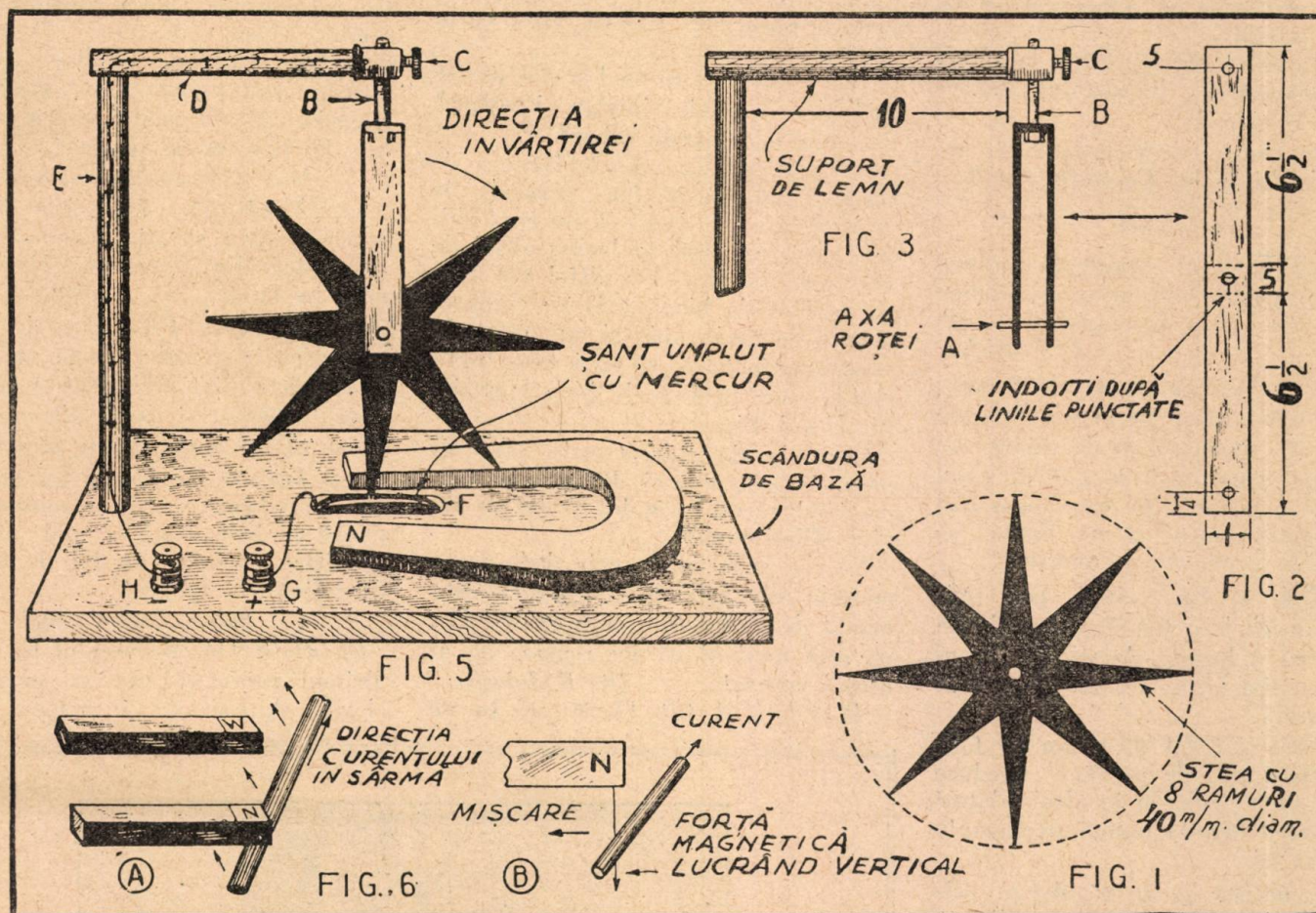
ROATA LUI BARLOW

Roata lui Barlow, este aparatul cel mai simplu care lămură perfect „Principiul lui Ampère”. Ea arată în același timp cea mai simplă formă de motor electric.

și el metalic, cu un șurub de alamă.

În suportul de bază se face un mic șanț, care se umple cu mercur. În mercur intră o sârmă de aramă, legată la borna pozitivă G. Bornă negativă H

Principiul zice: „Închipuiți-vă că priviți o sârmă străbătută de un curent electric, și care este liberă să se miște într-un câmp magnetic; atunci, dacă vă întoarceți cu fața în direcția liniei-



Aparatul se compune dintr-o stea cu opt brațe, care se învârtă astfel încât vârful să treacă printr-o picătură de mercur. Steaua și mercurul sunt legate la poli unei baterii electrice. Picătura de mercur se găsește între brațele unui magnet natural.

Figura 1 arată steaua, al cărei diametru este de 40 milimetri, și este găurită în centru.

Figura 2 și 3, arată suportul roții. Steaua este fixată de suport, care este

legată cu roata prin sârma sudată în C.

Schița 5 arată aparatul complet.

Dacă la bornele G și H se aduce un potențial de 6 volți, roata se va învârti în direcția acelor unui ceasornic. (Important: dacă întrebuințați un acumulator, lăsați să treacă curentul printr-o rezistență sau un resort, pentru a nu pune în scurt-circuit bateria).

Explicarea acestei învârtiri se bazează pe principiul lui Ampère, pomenit mai sus. Schița 6 vă lămurăște.

lor de forță magnetice și întoarceți spatele polului Nord care produce câmpul magnetic, sârma va veni spre stânga dvs.

În roata lui Barlow, dacă privim în direcția G F, suntem cu fața spre liniile de forță magnetică și prin urmare, fiecare punct al stelei, de îndată ce atinge mercurul este dus spre stânga, ceea ce produce mișcarea asemănătoare acelor unui ceasornic.

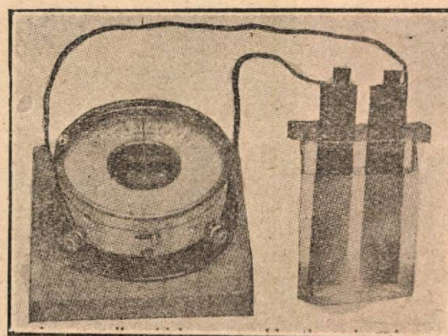
I. Focșăneanu

UN ELEMENT CURIOS

Bateți cu ciocanul două fâșii de tablă de aramă până ce se subțiază și devin puțin elastice. Fixați-le într-o scândură, astfel ca să poată fi scufundate în vasul bateriei. Sudați pe fâșiile de aramă două borne, spre a putea face legăturile spre instrumentele indicatoare: milivoltmetru, miliampermetru, galvanometru, etc....

Electrolitul este un amestec de acid nitric, acid clorhidric și apă. Aproa-

pe 25 cm. cubi de acid nitric concen-



trat, 10 cc. de acid clorhidric concen-

centrat și 70 cc. de apă, dau un electrolit excelent.

Afundați fâșiile, așteptați puțin până ce plăcile se „formează” și veți observa un curent, întâi într-o direcție și apoi în alta, trecând prin punctul zero din centrul scării gradate. Mișcările acului într-o parte și într-alta se observă foarte ușor.

Meșterul Șurupelniță

(Sc. and. Invention)

RUBRICA CITITORILOR

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice. La unele chestiuni răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea.

Pentru a primi răspunsurile mai grabnic rugăm a vă adresa direct în numele nostru:

Pentru cărți, reviste, hărți, la „Cartea Românească”, Bulevardul Academiei 3, București.

Pentru radio, electricitate, d-lui inginer Lupaș, B-dul Domniței No. 3.

Intrebări

AVIAȚIE 92. Ce rezistență opune aerul pe o suprafață de un centimetru pătrat la o viteză de cincizeci km. pe oră?
E. Patriche

FIZICA 93. Care sunt cele 7 enigme ale universului, pe care știința nu va putea niciodată să le deslege în mod cert (sunt vre-o 20 ani, de când am citit o broșură, pe care nu o mai posed, și din care rețin, numai, că prima era „proveniența materiei”).

FIZICA 94. Am văzut cu toții cum se aprinde o țigară, dela căldura solară, cu o bucată de sticlă biconvexă, numită „lupă”. Cum se explică fenomenul?

AGRICULTURA 95. Cum se face că aceiași glie de pământ produce într'un pom prune și în altul, alături de el mere? (acesta numai un exemplu din infinitate).

Este natura ca un regulator orb, care dirijează acțiunile eredității, sau este o putere conștientă care a creiat și întreține întreaga armonie universală?
Un vechiu cititor

FOTOGRAFIE 96. 1) Cum se face hârtia pentru fotografiat și care e modul de a lucra cu ea.

2) Ce rețete trebuiesc pentru a colora hârtia și prepararea lor?

3) Dacă se poate face un aparat fotografic singur și schema lui.

4) Cum se face un șapirograf?

Zincovshy, Bălți

CREȘTINI 97. Care e aproximativ numărul Creștinilor, de pe toată suprafața globului pământesc.

Un cetitor

CHIMIE 98. Ce sunt valențele în chimie și cum ne folosim de ele la reprezentarea grafică, a combinațiilor și descompunerilor din punct de vedere chimic.

2). Cu ce se pot lini porcelanurile?

Eg. Bal. Galați

PETE 99. Am un decret murdărit cu tuș negru, s'ar mai putea curăți? Cum, sau unde l-ași putea da să-l curete?

N. Climescu

CHIMIE 100. De ce anume sub-

stanțe trebuie ferită arama necositorită spre a nu prinde cocleală.

Cari sunt cele ce produc multă și rapid?

Ilie Bătrânu

IMPAERE ȘI INSECTAR. 101) Cum și în ce mod se împăiază animale și păsările? Există vre-o carte pentru așa ceva?

102) Cum și în ce mod se pot păstra mai bine insectele într'un insectar? Dar plantele într'un erbar?

CHIMIE. 103) Care poate fi cauza de nu-mi răușește să fac cerneala de marcat rufe? E drept că nu sunt chimist însă nu cred că lucrez altfel de cât scrie în ziar. De altfel am reușit perfect de bine atât cu cerneala neagră de tanin cât și cu cerneala neagră economică, și apoi toate indicațiile sunt perfect de bine lămurite (de D-nul Niger).

Cerneala de marcat rufe însă nu vrea să se înegrească. Bănuesc că farmacistul nu mi-a vândut azotat de argint (fiind toxic).

Vă rog cum pot cerceta dacă aceea materie albă-galbenă cumpărată, este azotat de argint, sau care credeți Dv. că este motivul că nu reușesc cu această cerneală.

Ilie Rădulescu

BOTANICA 104. Dacă este în ro-

mânește un tratat de plante medicinale și unde anume îl pot găsi, dorind a mă ocupa de cultura lor.

105). La ce se poate întrebuița și cum planta, pelin. *N. N. Șipote*

CHIMIE 105). Cum să prepar cerneala fosforescentă, sau de unde s'o procur și cât costă *Dimon I.*

FURNICI 106. Ce mijloc s'ar putea întrebuița pentru stărpirea furnicilor roșii, deoarece făcându-și culcuș la rădăcina altoilor tineri o strică, sau atacându-le coaja cea fragedă, le împiedică dezvoltarea sau le face să se usuce

Ioan Cornea, Poiana-Sibiului

OGLINZI 107. Dorind a face oglinzi vreau să știu compoziția și cantitatea din fiecare, calculându-mi-o pe m. p.

Spiru Olteanu

HELIOGRAF 108. Rog de a-mi comunica în ce soluție este preparată hârtia de copiat (heliografia) aceea cu câmp albastru și desen alb, aceea cu câmp alb și desen negru, și aceea cu câmp brun și desen alb, iar la aceea cu câmp brun ce fel de soluție se adaugă în baie când se spală; de oare ce firmă trimite un fel de materie cristalină ca zahărul.

Sabin Lupea constr. tech.

RELIGIE 111. Mormântul lui Moise, primul profet al Evreilor, există undeva? A existat? În ce loc se află?



PE PLAURI DE MUNTE: Intrarea în castelul Bran

Unii predind că acest mormânt există și se află pe un deal și când se suie cineva pe deal ca să se apropie de mormânt îl vede în vale, atunci se duce în vale și îl vede înapoi aproape de acest mormânt. Este adevărat? Dacă da, cum se explică?

U. M. Vechi cititor

RĂSPUNSURI RADIOFONICE

D-lui P. Toncescu, Balș (Romania).

2) Se poate întâmpla ceva dacă legi pe — 4 în locul lui + 90 și invers sau dacă introduci greșit fișele în bușe?

Se pot arde lămpile; altceva, adică accidente de persoane, nu.

Dar arderea lămpilor reprezintă o pagubă destul de importantă pentru ca amatorul să fie obligat a-și da toată silința de-a evita astfel de neplăceri. Pentru acest motiv sfătuim neapărată întrebuintă a cordonelor de legături (cordoane cauciucate, Flexo) și a fiselor sau bananelor tripolare. Acestea evită cu desăvârșire aceste greșeli. Prețul lor este foarte redus după cum vedem în lista de prețuri al casei Radio-Elctrica și întrebuintărea lor din ce în ce mai generală.

3) Robinetul meu de apă fiind de parte de aparat, cum mi-aș putea face un bun pământ?

Într'unul din modurile următoare:

a) săpați pe sub antenă și în tot lungul ei un șanț de 30—50 cm. adâncime și îngropați în el un fir de aramă de circa 2 mm. grosime. Capătul de către aparat al acestui fir îl sudați bine cu un cablu cauciucat, pe care

il legați la borna „pământ” a aparatului receptor.

b) într'un loc convenabil ales lângă fereastră, faceți o groapă de 1 m. adâncime în care îngropați tinichele, bine legate cu sârmă; acoperiți totul cu șgură de cărbune, iar firul îl legați ca mai sus la un cablu cauciucat care, intrând în casă, merge la borna „pământ” a aparatului.

c) legați robinetul cu sârmă și veniți cu acea sârmă îngropată la câțiva centimetri adâncime în pământ. (la nevoie îngropând-o chiar numai din loc în loc) până la aparatul receptor, urmând ca mai sus.

4) Descărcările atmosferice pe timp de furtună, culese de antenă, dacă se scurg prin aparat, trecând prin conexiunile lui, nu pot să strice lămpile și celelalte piese? Nu se pot întâmpla nenorociri?

Descărcările atmosferice culese de antenă caută scurgere la pământ. Această scurgere o găsește mai ușoară prin bobina de antenă și nu prin lămpi; chiar dacă ar trece prin lămpi, ele nu sunt destul de puternice pentru a arde filamentul. În general drumul pe care-l urmează descărcările electrice ale atmosferei trecând prin aparatul receptor, depinde de felul aparatului. Pentru a evita orice neplăcere sub acest raport se obișnuiește a „se pune antena la pământ”, adică a lega antena cu pământul în timp de furtună. Această operație se face prin inversorul de antenă și amatorul are grije ca ori de câteori aparatul este în repaus, antena să fie pusă la pământ.

Nenorociri nu se pot întâmpla; dovedă că nici nu s'au întâmplat până acuma, deși există zeci de milioane de antene instalate în toată lumea.

5) Pentru restul întrebărilor citiți răspunsurile imediate precedente.

Ghiulescu, Constanța. — 1) Prin ce mijloace și cum se poate mări vol-tajul unui curent continuu, rămânând tot continuu?

Printr'un grup convertitor (motor dinamo) Este o soluție costisitoare, care nu se întrebuintează, deși alte mijloace pentru ridicarea tensiunii unui sector de curent continuu, nu există.

N. P. Un elev de liceu, Loco. — Prin ce mijloace pot să-mi construiesc singur un aparat de radiofonie cu galenă sau cu o singură lampă?

Ne surprinde întrebarea dv. după ce în atâtea numere din revistă am arătat construirea aparatelor de radio, cu lămpi și cu galenă. N'aveți decât să urmăriți întocmai descrierile, procurându-vă mai întâi piesele necesare. Chestiunea pare grea înainte de a vă apuca de lucru; abia după aceea veți observa că este foarte ușoară și că succesul este sigur. Credem însă util pentru dv. că înainte de a vă apuca de construirea aparatului să citiți toată rubrica de radio a ziarului din Octombrie 927 încoace, sau să vă procurați numerile 31—47 ale revistei Radio-Român.

Nicolae Popescu. Chișinău. — Cum se obține o autorizație pentru instalarea un post de recepție radiofonică?

Este greu a vă da toate deslușirile, acestea cerând prea mult spațiu (vre-o două pagini de ziar). Cel mai bun lucru este să cereți Revistei Radio-Român, b-dul Domniței 3, să vă trimeată No. 36—39 al ei contra ramburs de lei 40. Acolo veți găsi foarte pe larg toate formalitățile ce trebuiesc îndeplinite, precum și textul cererilor și al actelor necesare.

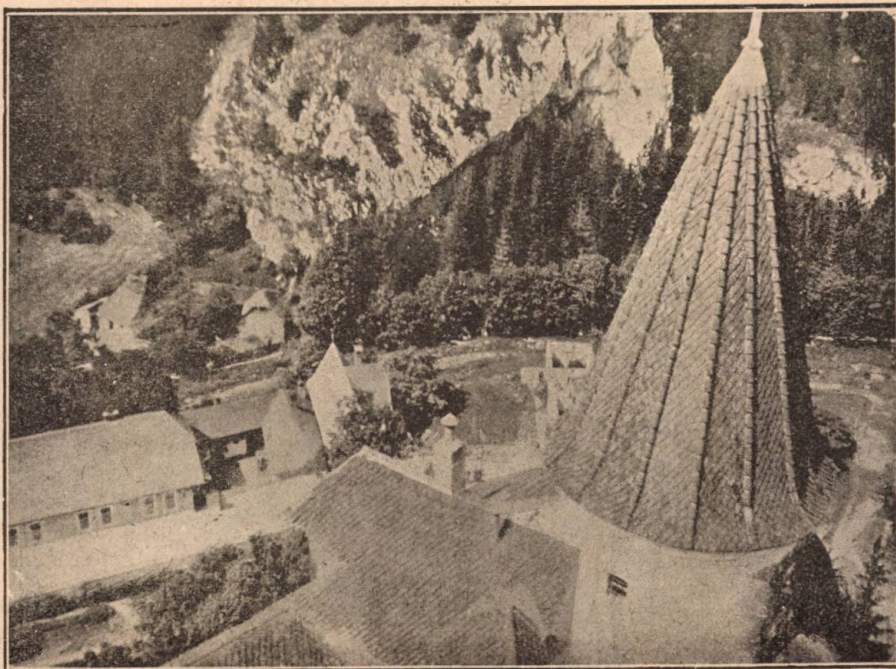
A. P. N., București. — La aparatul Schnell cu 2 lămpi publicat în ziar, se mai poate adăuga o lampă, așa să pot auzi în vorbitor mai multe posturi?

Da, puteți adăuga cu multă ușurință încă un etaj de joasă frecvență. Astfel veți auzi în bun vorbitor mai toate posturile pe care înainte le auzăți numai în casă. Costul adăugării acestui etaj este destul de redus și nu trece de lei 750, presupunând că veți alege piese de bună calitate. Cum se face această adăugare, a fost arătat în No. 45 al revistei Radio-Român, dându-se acolo și lista de piese necesare.

Th. Iorganda
secretarul revistei
„Radio Român”

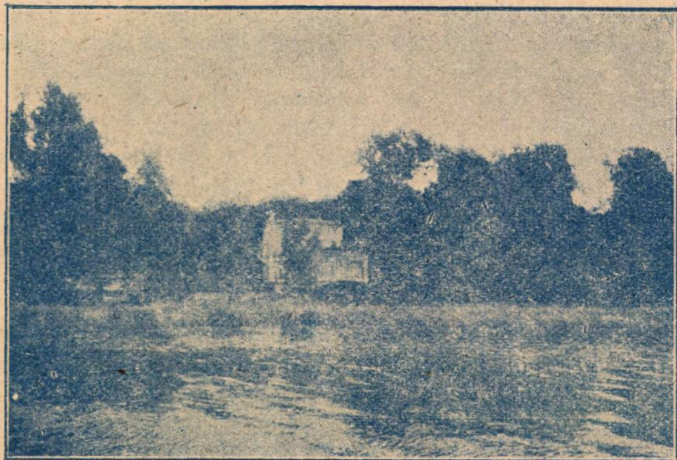
— X O X —

Pe platouri de munte

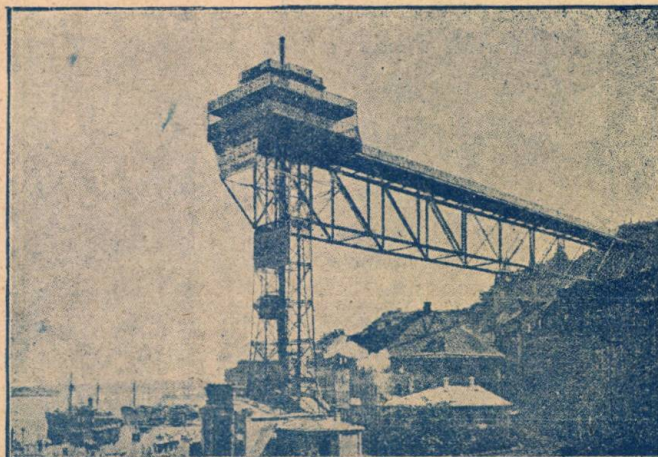


...l-au încins puzderie de case suprapeghiate de santinela turnurilor fuguiate...

PRIN SUECIA



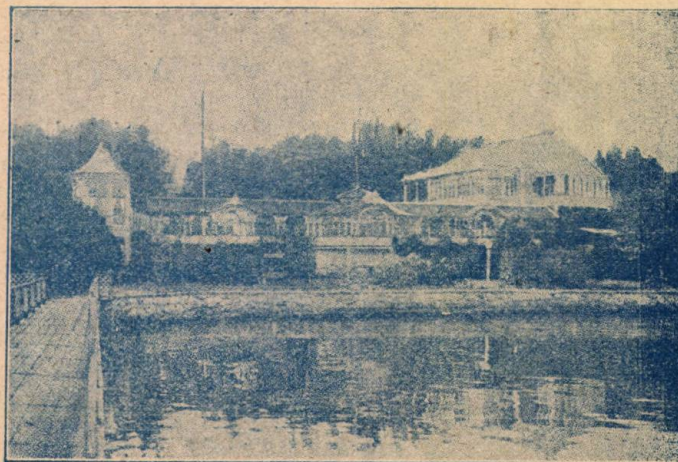
Castelul Haga



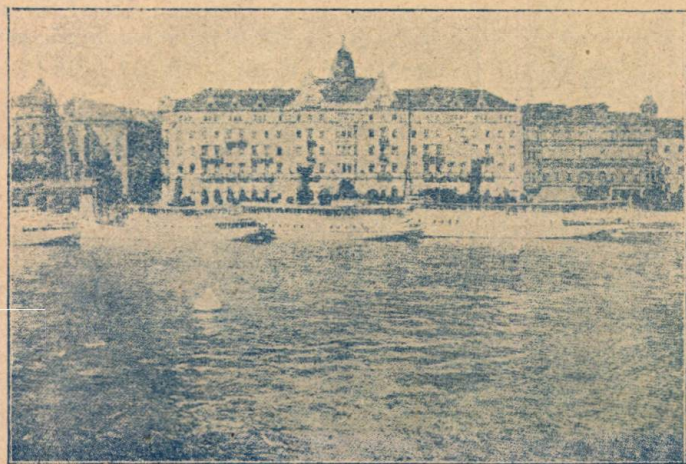
Elevatorul Sf. Ecaterina



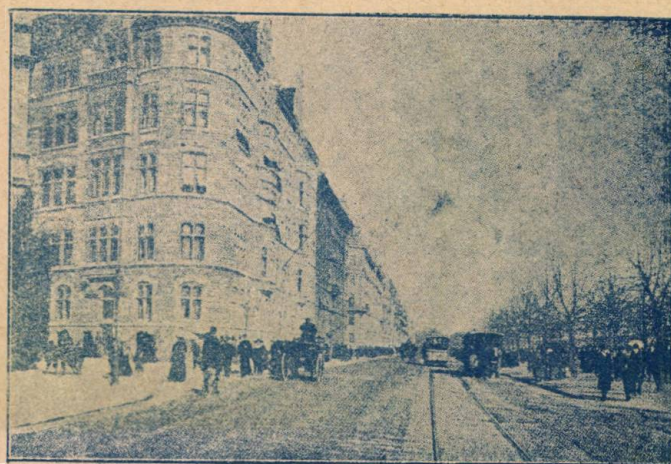
Vedere din Skeppsholmen



Lidingöbro Vårdshus



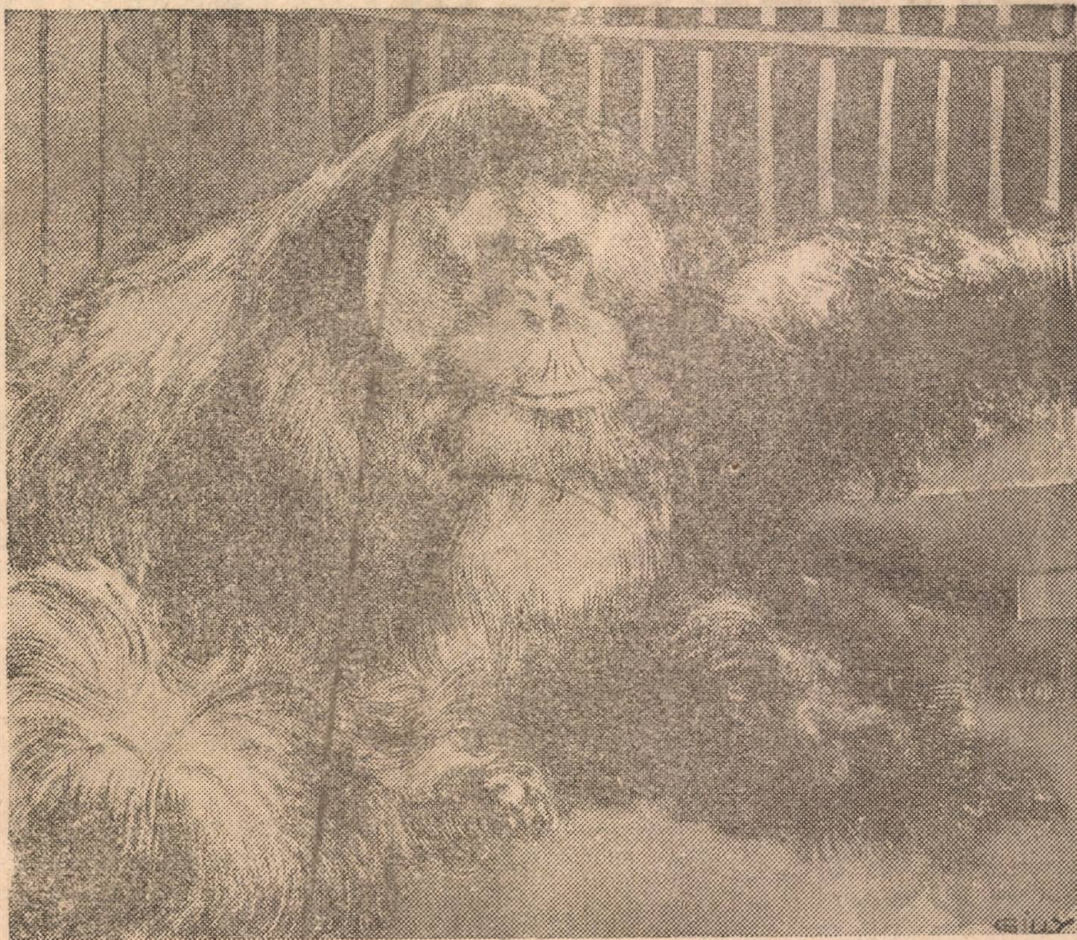
Grand Hotel din Stockholm



Plaşa Strandvägen din Stockholm

ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI



ORANGUTANUL

Anul XXXII, Nr. 47

20 Noembrie 1928



BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
-IAȘI-

Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA, STR. BREZOIANU Nr. 11. BUCUREȘTI

Costul abonamentului: Lei 220 anual, Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial

CUPRINSUL:

	Pag.		Pag.
1. Prof. Gh. Nichifor. Mitologia soarelui.	738	8. V. Vasilescu. Rechinul tractor.	745
2. Paul. B. Marian. Astrologia.	739	9. J. Aimard. Apa curge... (roman)	746
3. Vasile V. Vasilescu. Aliaje.	740	10. Latza Trandafir. Cronologia.	746
4. Euf. Pallă. Despre cimpazeu.	741	11. D-na Smara. O româncă la Polul Nord.	748
5. Meșterul Șurupelniță. Un mic cuptor electric	742	12. * * * Rubrica cititorilor.	750
6. S. B. M. O mașină de criptografiat.	743	13. Red. Poșta redacției.	751
7. Cercetașul. Cheile Dâmbovicioarei.	744	14. Călătorul.. . . .	752

MITOLOGIA SOARELUI

de Prof. GH. NICHIFOR.

Intr'un articol intitulat „Stăpânitorul” publicat în No. 29 din 28 Februarie 1928, am arătat cum se exprimă *poporul românesc* despre Soare — stăpânitorul sistemului planetar — și prin urmare și al pământului. Acum când seria de articole referitoare la *Stăpânirea Soarelui* se încheie, este interesant pentru cititorii noștri să cunoască o tradiție mai cuprinzătoare asupra Soarelui, care să arate cum priveau cei vechi — Grecii și Romanii — pe acest *minunat astru* al bolții cerești! În *povestirile mitologice* se găsesc de multe ori *adevăruri științifice nebănuite*, care arată că mintea omenescă s'a preocupat în totdeauna să explice ceia ce generații după generații observau asupra unui fenomen oare-care ceresc sau pământesc.

Grecii vechi numeau *Helios* pe astrul stăpânitor, iar Romanii — strămoșii noștri — îl numeau *Phoebus* (Febus) *Apolon*. Iată cum se găsește în *Homer* mitologia Soarelui: *Helios* e fiul unui titan (*Hiperion*) și al *Eurifezei*, care se traduce „stălucește de departe”. El în fiecare dimineată ese din partea răsăriteană a oceanului, cutreeră bolta cerească ajungând la amiază în mijlocul cerului și spre seară coboară pe pământ (?) prin partea apuseană a Oceanului.

Mulțumindu-ne numai cu aceste concepții din *Homer* și punându-le în legătură cu *rezultatele științei*, vom avea de remarcat următoarele 2 rezultate. Mai întâi *origina Soarelui* care vine de la *cine-va* „care strălucește de departe”, asta înseamnă că cei vechi aveau cunoștința că soarele s'a născut nu de pe aci, de pe lângă noi

ci „de departe”. E ceia ce spune și știința de azi, anume că Soarele s'a născut dintr'o *nebuloasă*, care în transformările de azi reprezintă *Calea Laptelui*. (a se vedea No. 30 anul XXXII 24 Iulie 1928, articolul *Soarele și Calea Laptelui*).

Al 2-lea fapt îl avem în ideea greșită de alt-fel, că spre seară *Helios* coboară pe pământ. Iluzia greșită a coborârei pe pământ trebuie interpretată însă în sensul că cei vechi simțeau că există o *înrudire* între Soare și pământ, fără a fi putut să-și dea seama că *pământul e acel care s'a rupt din soare* și că este față de acesta așa de mic ca un bob de grâu față de un „butoi sau sac respectabil”.

Grecii *personificau* pe *Helios*, închipuindu-l ca pe un flăcău foarte puternic, în toată vigoarea tinerețelor și cu un cap acoperit cu un păr blond de toată frumusețea, care se respira în „mii și mii” de raze!

Mitologia romană care e foarte mult înrudită cu cea greacă veche, vede cam tot ast-fel, numai că în *personificare* îi dă Soarelui un rol mai lămurit de „stăpânitor”.

Iată ce spune poetul latin *Ovidiu*, care a trăit pe meleagurile noastre, la *Tomis* (Constanța), despre soare:

„Acoperit cu o haină de purpură, „*Phoebus* șade pe un tron strălucitor „bătut în pietre scumpe. La dreapta „și la stânga sa, stau Ziua și Luna. „Anul și Veacul. Apoi Primăvara în „cinsă cu o coroană de flori proaspete, după dânsa Vara cea golașă pur „tând o cunună de spic, apoi Toamna mănjită de strugurii storciți și „în sfârșit Iarna ghețoasă cu perii „încărunțiți și sbârliți”.

Ce splendidă concepție poetică a mitologiei Soarelui! Ea probează cât de convins era *poporul roman*, că *soarele* e acela care produce ziua și noaptea, că el luminează *Luna*, cu toate că aceasta e satelitul pământului și că el *stăpânește* cele 4 *ano-timpuri* care prin succesiunea lor, evidențiază că Soarele *întreține* întreaga viață de pe pământ!

La greci *Helios* avea și un *rol moral* anume: „era zeul care vede și aude toate”, „ochiului său *imens* și de „cea mai mare *limpezime* și pătrundere nimic nu-i scapă”. Din această pricină *Helios* era invocat ca martor în jurăminte, alături cu cea mai mare divinitate *Zeus*!

A rămas ceva în acest sens și la *poporul nostru*: jurământul pe *Dumnezeu* și pe ochi. — De la ochiul *lumei* „Soarele”, s'a scoborât jurământul la ochii omenesți!

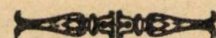
Știința probează azi că *ochiul* *lumei*, nu mai are *limpezimea* de care pomeneste mitologia greacă. Are și el pete. Multă vreme și chiar azi, *poporul* crede că „a căuta pete în soare este o imposibilitate”!



Către astronomii amatori

Rugăm încă odată pe cititorii noștri, iubitori ai cerului, ca neîntârziat să ne trimeată întreg materialul lor de observații asupra eclipsei dela 12 Noembrie, spre a fi cercetat și eventual chiar publicat.

Redacția



ASTRO



LOGIA

Astrologia o întâlnim din cea mai îndepărtată antichitate. Astrele au fost, pentru ființele contemplative, ca o carte în care ele învățau să citească destinul popoarelor și acela al oamenilor.

Păstorii Chaldeeii fură primii cari constatară influența stelelor asupra lucrurilor, mai întâi, apoi, asupra ființelor. Ei studiară mersul Lunei și observară repede că unele fenomene

Observațiunile păstorilor nu se mărgineau la o constatare a fenomenelor meteorologice: din tată în fiu, ei își comunicau judicioasele lor observații personale.

Cerul înstelat, carte divină a cărei fiecare literă e o lume, fiecare majusculă un soare, nu mai avu în curând nici un secret pentru ei. Ei ghiciră legăturile simpatice cari uneau între ele diferitele sisteme planetare. Aveau o idee foarte înaltă despre natură, ca să se gândească că acele făclii se aprindeau în fiecare noapte, numai pentru a forma o iluminatie strălucitoare. Ei considerau aceste astre ca niște focare cerești locuite de genii, din cari își făcuseră divinități, dându-le fiecărei un nume, după forma și epoca intensității luminii lor și le atribuiau o acțiune, o influență în raport cu numele.

Astrologia a fost una din marile științe ale antichității. Ea își are ori-



Fig. 1. — Luna (după o schiță de Rafael)

naturale, cum sunt marea, sunt legate în mod strâns, în diversele lor manifestațiuni, de patru faze sau aspecte ale satelitului nostru.

În timpul nopților splendide din Orient, unde fiecare stea strălucitoare pare un ochi ceresc privind cu dragoste Pământul, cultivatorii patriarhali urmăreau cu atenție mersul regulat al stelelor în întunecimile nemărginitului și se familiarizaseră cu ele.

Steaua polară a fost punctul lor de recunoaștere, busola lor, pe când Ursa mare, cu cele șapte stele strălucitoare ale sale, părea că-i provoacă să caute misterul numerilor, arătându-le diviziunea timpului și ora aproximativă a nopții.

Din această contemplare a stelelor s'a născut Astrologia!



Fig. 2. — Soarele (după o schiță de Rafael)

ginea încă de pe timpul patriarhului Abraham, după unii. Popoarele Egiptului, Chaldeeii, Chinei, Indiei, au studiat-o, venerat-o! D'n Orient, astrologia a venit în Occident, prin Grecia și Roma, până la marea Hermes, care a fost unul din principalii săi adepți. Într-o epocă mult mai apropiată, fiecare rege își avea astrologul său. Lu-

dovic al XI-lea nu făcea nimica fără să și-l consulte pe al său. Într-o zi îl întrebă pe neașteptate: — Ia spune-mi Galeotti, cunoști tu epoca morții tale? — Da, Sire, răspunse acesta fără să clinească, voi muri cu două ore înainte Majestății Voastre!

Aceasta era o asigurare asupra vieții, care și-o făcea Galeotti, cu un monarh tot așa de superstițios, pe cât de crud!

Catherina de Medicis făcu să se înalțe, de către Ruggieri, un mic observator, care există și azi, cuprins în noua „Halle au Blé” la Paris.



Fig. 3. — Semnele Zodiacului

Domnia Mariei de Medicis fu, în Franța, cel mai frumos timp al astrologiei. Nu era o singură doamnă, la curte, care să nu-și aibe Baron-ul său — nume dat ghicitorului — ca și sub Ludovic al XV-lea, abații.

Istoria ne spune că Maria de Medicis rugă pe Henri IV să nu părăsească palatul său, spre a se duce să vadă pe Sully la Arsenal, astrologul său prevenind-o că astrele amenințau, în ziua aceea, cu moartea pe rege. Henri al IV-lea trecu peste acest lucru și fu ucis de Ravaillac.

Începând din timpul domniei lui Ludovic al XIV-lea, astrologia e puțin discreditată. Dar, mai târziu, Napoleon I îi dă o înflorire de actualitate, acoperind cu onoruri și găzduind la Tuilleries pe un astrolog celebru cari îi prezisese, când era un ofițer necunoscut încă, măreția destinului său... dar s'a abținut, probabil, să-i prezică și decăderea sa.

Chinezii au cultul stelelor, în cel mai înalt grad; le consultă printr'un astrolog, înainte de a începe vreo lucrare oarecare. Când Europeanii pă-



Fig. 4. — Carul triumfal al Lunii

trunsesse în vastele ținuturi ale Asiei, ei găsiră astrologia foarte onorată în Persia, în China, unde împăratul, punea să i se stabilească totdeauna un horoscop cu privire la viitorul său.

Cei vechi acordau o mare importanță fenomenelor cerești; astrologia făcea parte din învățământ, dela șco-

tronomia nu-i decât *anatomia* lor.

În India, în acest climat supra încălzit, la fiecare schimbare a lunii, numărul bolnavilor se măresc, și crizele îngrozitoare de febră concordă cu fazele acestui satelit. Un exemplu izbitor a influenței lunii asupra organismului, e că cea mai mare parte din muribunzi se sting în clipa când luna, vizibilă sau nu, cedează locul soarelui. Toți țărani vă vor spune cum, cartofii lăsați noaptea afară, pe câmp în timpul unei luni pline, înverzesc și cresc în câteva ore. Cunoaștem cu toții expresia: „E un lunatic“. Știm cu toții că-i vorba de o faptură foarte tristă, melancolică și nehotărâtă.

Medicii vechi prețuiau anumite epoci, în timpul cărora dacă culegeau plantele și preparau elixirurile, ace-

tea, aveau o importanță capitală asupra rezultatului curativ obținut. Trebuiau să culeagă plantele acestea la date și ore anumite în influența astrologică; apoi, administrau medicamentele după *tema astrală* a bolnavului. Medicii chinezi, hinduși, arabi, operează așa în cea mai mare parte. Putem oare afirma că vindecă mai bine sau mai puțin decât esculapii europeni actuali?...

Homo sapiens dominatibus astris, a spus Aristot. „Omul înțelept va ști să domine influența astrelor!“ Dar numai omul inteligent cunoaște forța sa și poate să se slujească de ea. Mulțimea lasă să treacă viața fără să știe unde îi sunt armele și care îi este dușmanul ce trebuie bătut și în-lănțuit.

Paul B. Marian

ALIAJE

Aliaj se numește combinarea a două sau mai multe materiale. Duritatea

Aliaj p. vesele și robinete	9,2 părți	Staniu	și 0,8 p. Plumb.
„ „ măsurile de capacitate	8,2 „	„	„ 0,8 „ „
„ „ sfeșnice și linguri	8 „	„	„ 2 „ „
„ „ lipit tinichigii	5 „	„	„ 5 „ „
„ „ tuburi de orgă	0,4 „	„	„ 9,6 „ „
„ „ caractere de tipar	2 „	Antimoniu	„ 8 „ „
„ „ metalul englezesc	1 „	„	„ 9 „ „

V. V.

Pe plaiuri de munte



O vedere a medievalului Castel „Bran“



Fig. 5. — Știința astrelor (Vignetă de Cochîn)

lile regionale până la facultățile Egiptului, așa de mândre de inițierea lor.

Astrologia poate fi deci considerată ca o *psihologie* a astrelor, pe când as-

CIMPANZE

741

La Tenerif a fost organizată în 1915 o stațiune zoologică. D-l Kochler a scris un studiu foarte interesant asupra inteligenței maimuțelor superioare, cu observațiuni luate din acea stațiune zoologică.

Cimpanzeul se arată a fi antropoidul cel mai apropiat de om, în scara zoologică.

Are o personalitate marcată, ce variază de la individ la individ. *Nueva*, e foarte urâtă (dar unde găsiți maimuțe frumoase?) însă e foarte blândă și iubitoare, încrezătoare și inteligentă.

Coco, un ștrengar obraznic, în vârsta de 3 ani, tot timpul indignat, supărându-se din nimicuri, dă din picioare, trage pumni, e arțăgos.

Nu putem prezenta toată trupa: e destul să se știe că fiecare animal își are particularitatea sa. O maimuță a inventat să înțepe cu un băț găinile pe care le putea ajunge. Printre gratiile lor, maimuța întinde pâine găinii și o trage înapoi imediat se aceasta se apropie înfometată. *Sultan* și cu

Tercera, mai generoși, aruncă găinilor fărimituri de pâine și le place să le vadă ciugulind. Altele însă, atrage găina și o înțeapă dacă poate (simțul experimentării să vadă ce e înăuntru).

„Un cimpanzeu izolat nu mai e un adevărat cimpanzeu” zice domnul Kochler.

Calitățile foarte caracteristice ale acestei specii nu se dau pe față decât când e în grup. Observațiunea a multor particularități ale cimpanzeului nu se adevărește bine decât când reacțiunea indivizilor în grup se combină într-o singură scenă. „Ca omul, cimpanzeul nu prezintă totalitatea personalității lui, decât în tovărășia semenilor săi. Cum încearcă cineva să-i despartă, protestează cu putere. Cei mai tineri sunt foarte îngrijorați, și-și arată acest sentiment în așa fel, încât nu-ți vine să-i fii izolați”.

Adulții își manifestă nemulțumirea prin strigăte și gesturi furioase; ei se

asvârlă asupra gratiilor și se dăruiește locul de a se înapoia în grup.

În grup ei rămân mai liniștiți. Or ce om ar face la fel: s'ar sbate, dacă ar fi închis singur. Când maimuța revine în grup i se arată multă simpatie: mângăerile, salutările printre gratii o probează, mai cu seamă când prizonierul e mai surescitat. Și când acesta după câteva săptămâni e readus în mijlocul grupului, ce se întâmplă?

La el, o bucurie extraordinară putând să-i provoace o sufocație. La ceilalți, depinde de situația pe care o ocupa prizonierul în grup. Dacă era mijlocie, o bucurie mare, îmbrățișeri sunt de ajuns.

Dacă personajul era de seamă (adică mai bătrân) un strigăt general îl aklamă.

Totuși prizonierul pe care grupul nu-l vede și nu-l aude nu provoacă nici întristare, nici gălăgie.

Cu toate astea, grupul își are sensibilitatea lui. Un individ bolnav atrage simpatie.

Astfel se petrecu cu *Consul* când fu bolnav. *Rana* observă că suferă și se înduioșe.

„Ea-i ridică capul mai întâi; apoi luându-l în brațe îl ridică binișor; expresia ei adânc îngrijorată proba natura sentimentelor ei”. Așa făcu și *Tercera*; bietul *Consul* se îndreptă spre ea, se tăvăli pe jos vâitându-se. Ea se sculă de odată cu părul sbârilit, se repezi cu fața îngrijorată și plină de expresia celei mai adevărate compătimiri, gemând; îl luă de brațe și încercă să-l ridice. Nu se poate o purtare mai maternă decât aceea a cimpanzeilor în această ocazie.

Simțul social se manifestează cu putere, cum se întâmplă ceva unui membru. Dacă d. Kochler bate pe vre-un elev care a greșit, tot grupul urla. Micul *Consul* îndată sosea, „ridica brațul cu o față rugătoare spre acel care ataca și chiar îl lovea. De fapt, nu trebuie omul să risce să maltrateze un adult care e înconjurat de un grup de adulți.

Un val furios îi cuprinde și un atac colectiv se produce, și, „în contagiunea momentană a strigătului de indignare... rezidă o putere demonică ce isvorăște de sigur din adâncul organismului. Lucru ciudat e accentul de convingere profundă, ai vrea să zici de indignare morală, pe care-l are pentru urechea omenească, urletul de atac al celui grup”.

Pe plaiuri de munte



Vederea unui perete din Peștera Dâmbovicioarei

TURNUL DE PORTELAN

Totuși nu putem zice că mântă
zeul e întotdeauna f...tr'o zi un
teme de ne... și îngălbeniră.
de ani... vătărată diaree, spune
de astea are slăbiciunile lui.

Înțelegere deslănțuește o adevă-
tă bătae: tot grupul se infurie (su-
fletul mulțimii). Sunt cimpanzei care
se indignează pentru nimicuri și atâta
trupa (politicieni în timpul alegeri-
lor). Sultan e unul din acei agenți
provocatori; vrea să treacă drept un
animal persecutat și se svârcolește ca
un drac.

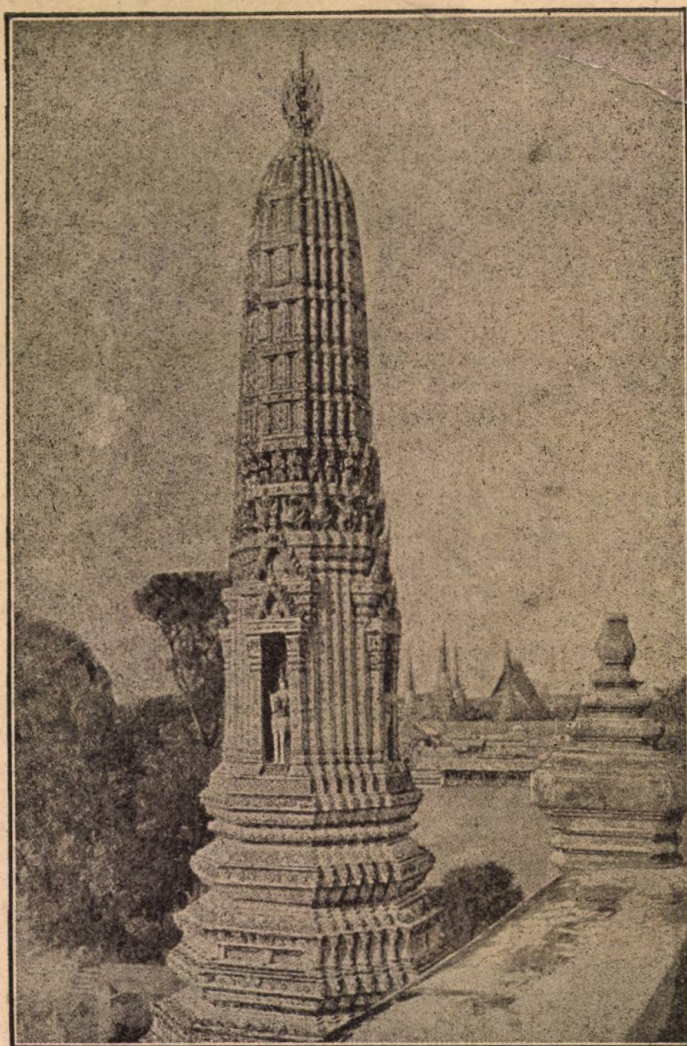
Grupul formează o societate destul
de exclusivistă: un nou venit e destul
de rău văzut. Cu timpul e tolerat sau
chiar admis. Dar când e vorba de o
femelă tânără venită de curând, alte
două mai de mult acolo, care nu se iu-
beau, se unesc contra rivalei (ca'n
societatea omenească).

Prietenia în genere e durabilă:
Rana cu Consul, Tschego cu Grande,
Chica cu Tercera.

D. Kochler și colaboratorii săi au
studiat mult chestiunea întrebuință-
rii instrumentelor de către cimpanzeu.
Aceasta se întâmplă des. Toiagul e
un fel de instrument universal
al cimpanzeului; îl întrebuințează să
scormonească pământul, ca să scoată
rădăcini; să-l asvârle ca un proiectil;
a inventat saltul pe prăjină. S'a gân-
dit că dacă întrebuințează un toiag
lung, o prăjină și o fixează oblic,
poate mergând iute, să se sue pe
acel reazăm și să ajungă la o înăl-
țime care e de două, trei ori mai mare
ca a lui și că apuce lucruri atârinate
care-i fac poftă, sărind spre acestea
din punctul de reazăm pe care-l are
momentan, căci natural, trebuie agili-
tate, de oarece bățul cade. Totul e să
ajungă la fel. *Chice* e foarte tare în
jocul acesta. *Sultan* a inventat sal-
tul pe prăjină.

Au fost observate întrebuințarea lă-
zilor puse unele peste altele de cim-
panzei ca să ajungă la obiecte sus
puse. Cartea d-lui Kochler e prețio-
asă pentru psihologul care cantă să
pătrundă mentalitatea animalului și
mai cu seamă a animalului care se a-
seamnă atâta cu omul.

Un naturalist a spus că pasărea
n'are decât suflet, n'are creier. Cim-
panzeul are creier și probează aceas-
ta în diferite feluri. Dar are și
suflet, un suflet misterios din care
la diferite ocazii surprindem o lică-
rire. Ce enigmă sunt animalele... ca
și restul.



Turnul de Porțelan

A plecat odată un vapor din Anglia
încărcat cu porțelanuri, — și a fost
asvârlit pe stânci în Siam. Vasul s'a

pierdut, — dar încărcătura a fost
scoasă și cu ea, nomazii au durat mo-
numentul din ilustrație.

Colțul experiențelor

Un mic cuptor electric

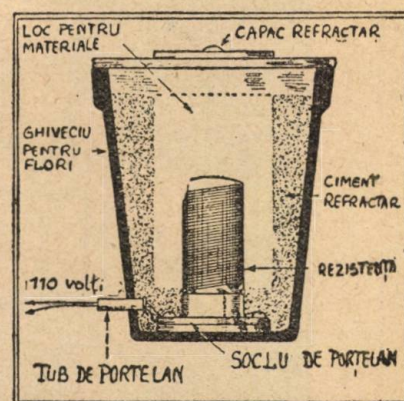
Cuptorul electric descris mai jos,
când este construit cu îngrijire, adu-
ce servicii extrem de prețioase.

După cum se vede în figură, cup-
torul este construit dintr'un ghiveci
pentru flori, care, când mijloacele
vă permit, poate fi înlocuit printr'un
vas dintr'un material refractar, ca
silice sau alundum. Un soclu de
porțelan pentru un bec electric este
montat cu două șuruburi pe fundul
vasului. În acest soclu înșurubați o re-
zistență specială pe care o găsiți la
un magazin cu articole electro-tech-
nice.

Se acoperă fundul vasului cu o
pătură de lut sau de ciment refrac-
tar, astfel ca să acopere complet so-
clul de porțelan. Marginile ghiveciu-
lui vor fi de-asemeni acoperite cu

ciment refractar. Figura noastră ara-
tă destul de bine modul cum trebuie
așezat cimentul.

Înainte de umplerea cu ciment, se
bagă două sârme la bornele soclului,



cari se scot afară printr'un tub de
porțelan.

La întrebuințare, sârmele se lea-
gă direct la sector.

Meșterul Șurupelniș

O MAȘINĂ DE CRIPTOGRAFIAT

Criptografia, adică scrierea secretă, joacă un mare rol în corespondențele diplomatice și militare. În toate timpurile s'au întrebuințat diferite coduri, pentru a pune la adăpost de indiscrețiuni, diferite mesagii trimise de diplomați către guvernăminturile lor. O muncă extrem de îndărătnică, unde s'au cunoscut comori de ingeniozitate, s'a dat între diferite state-majore în

pus unei a doua cifrări, prin procedeul substituțiunii, în care caracterele erau înlocuite cu altele, după legi mai mult sau mai puțin complicate.

Dar o dublă tâlmăcire a acestui procedeu constituie o muncă considerabilă atât pentru expeditorul cât și pentru destinatarul mesajului; în același timp riscurile erorilor sunt re-

măr mai mare de tâlmăcire, adică de a le trece din nou prin cele două discuri și de a face astfel mesajul complet indescifrabil.

Criptografia nu este utilă numai în timp de războiu. Ea are și aplicațiuni pacifice. Se știe că telegramele pentru țările depărtate, transmise prin T. F. F. sau cablu submarin costă foarte scump. De aceea se întrebuințează coduri, bine cunoscute de comercianți, în care frazele uzuale sunt înlocuite printr'un cuvânt. Corespondenți regulați: o casă cu sucursalele sale sau cu clienții săi obișnuiți, pot avea interes de a întrebuința un cod secret, care va avea avantajul de a fi secret și mai economic de cât cel obișnuit.

Companiile telegrafice internaționale acceptă cuvinte din cod până la 10 litere, cu singura condiție ca să fie pronunțabile.

Diverse mașini de criptografiat au fost construite recent, permițând traducerea unui text, cifrat după legi oricât de complicate.

Mașina pe care o reproducem alăturat, și care a fost prezentată la Londra, este una din cele mai perfecționate. Manevrarea celor două discuri care se văd între acele clape, corespunde unei traduceri a textului primitiv. Textul poate fi cifrat de 5 ori pe rând după o lege care se poate varia după voință.

E evident c'ar fi imposibil a te bizui pe mână la o astfel de muncă: timpul pierdut ar fi enorm și riscul greșelilor, considerabil.

Cu această mașină e destul a bate documentul pe una din clape, pentruca acest document să se imprime cifrat. Pentru a-l traduce, destinatarul efectuează o manevră inversă.

El întrebuințează o mașină asemănătoare cu discurile așezate în aceeași poziție relativă și bătând textul cifrat pe o clapă, el o vede apărând clar pe alta.

E destul ca cei doi corespondenți să fi convenit poziția celor două discuri pentru ca să poată traduce mesajul lor.

Această poziție care constituie cheia sau cifrul sistemului se poate schimba adesea, pentru a se evita orice risc de indiscreție.

S. M. B.



Mașina de criptografiat și de tâlmăcit

timpul marelui războiu. Unii căutau să complice codul sau alfabetul lor secret pentru a-l face neinteligibil inamicului, alții se căzneau să găsească cheia codului adversar.

Astfel, în momentul operațiilor din Tannenberg ordinea statului major rus, transmise prin T. F. F. armatelor, erau descifrate de specialiștii statului major german. De altă parte telegramele militare sau diplomatice germane, mai ales cele trimise de ambasadorul Statelor-Unite, Bernsdorf, erau traduse de serviciul francez de informațiuni.

Vechile sisteme de transpozițiune sau substituțiune au primit în cursul războiului perfecționări, cari au avut ca rezultat de a le face indescifrabile chiar pentru deslegătorii cei mai încercați. S'a efectuat o primă transformare prin procedeul transpozițiunii, în care caracterele textului original erau amestecate între ele după o cheie secretă, astfel că formau un șir ilizibil. Acest text ilizibil era su-

ale. S'a efectuat atunci aceasta dublă tâlmăcire cu ajutorul unor mecanisme, așa că în ultimii ani au fost brevetate o mulțime de mașini de „criptografiat”. În unele aparate de ex.: clapele sunt astfel așezate, încât apăsarea uneia dă loc la trecerea unui curent electric, într'un fir, care duce la unul din cei 26 ploți dispuși la circumferința discului.

Acest disc e așezat în fața unui alt disc, care conține deasemenea 26 ploți de la cari pleacă câte un fir, corespunzând unei litere. Discurile pot fi deplasate în jurul axei lor, încât o literă dintr'un disc să corespundă unei alte litere din celălalt disc. Deplasarea relativă a celor două discuri va fi cheia transmisiunii și va fi destul ca această cheie să fie cunoscută de cei doi corespondenți pentruca mesajul să poată fi descifrat cu ușurință la sosire.

Am presupus cazul a două discuri, ceea ce corespunde cu o singură tâlmăcire, dar se poate efectua un nu-



De pe la noi

PE PLAIIURI DE MUNTE*)

de CERCETAȘUL

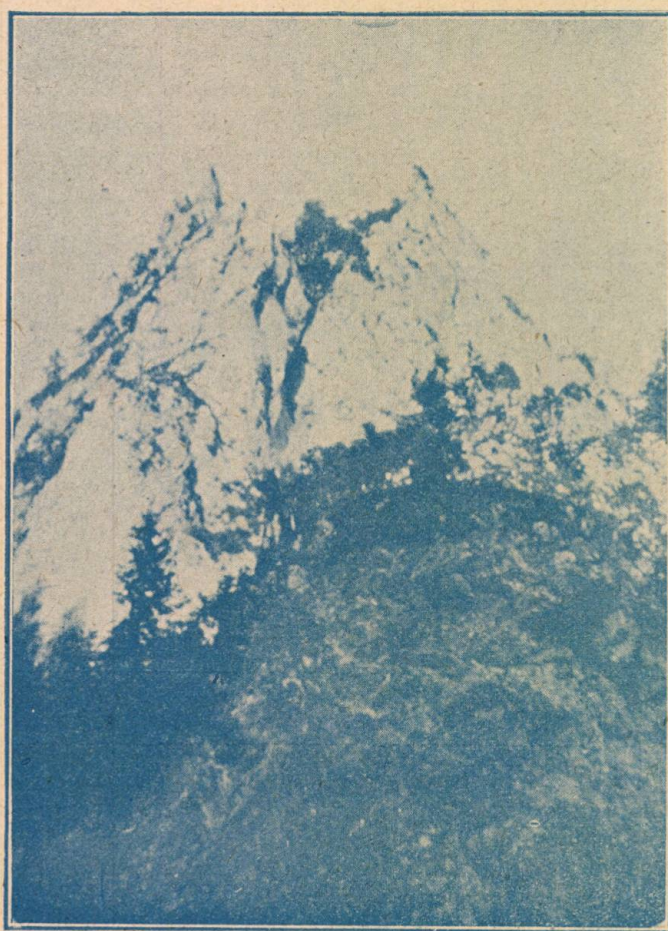
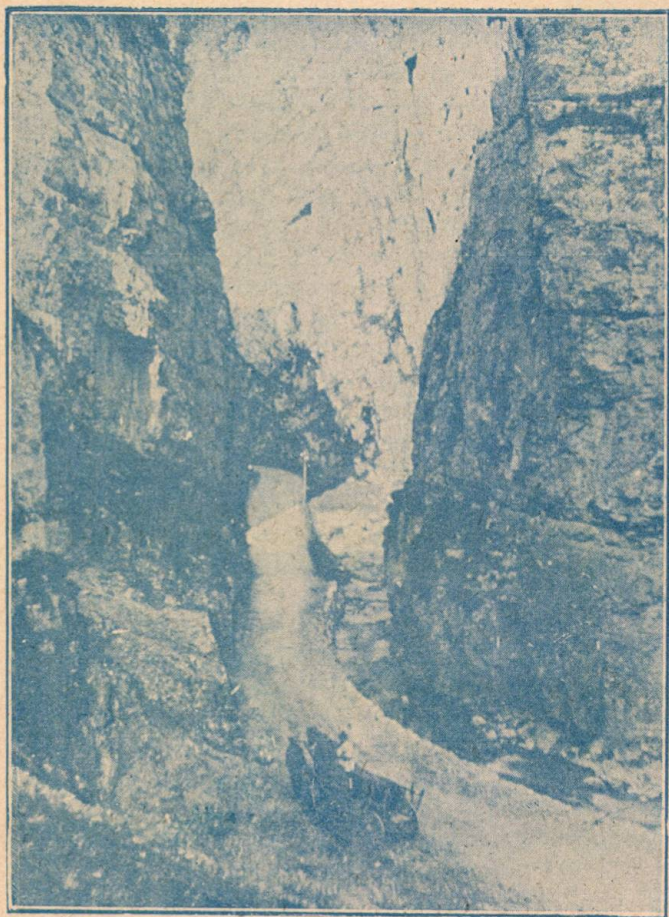
Cutrerăm, observați de aproape — potecile parcului din jurul castelului, cu lacuri limpezi și grupuri de flori distribuite geometric și cu gust. Pe urmă, ne încurcăm în labirintul camerilor din castel.

Pretutindeni atmosferă medievală, chiar și unde s'a făcut câte ceva numai de curând, mobilă masivă, tablouri înegrite, candelabre și icoane cu

privirile nu se mai oboresc alergând când în dreapta, când în stânga. De-o parte mergem alături cu surpăturile uriașe ale „Bucegilor”, iar la dreapta „Măgura” și pe urmă „Piatra Craiului” care se vede în întregime, prăpăstioasă și albă, cu luciri de marmură.

Cu adevărat muntenesc e satul „Măgura” (de sub muntele cu acelaș

aici, în răcoarea „Cheilor”. Sunt cele mai cunoscute chei din țară. Și e explicabil, căci pe șoseaua întinsă dealungul lor, se avântă, neconținut, zeci de automobile. Pereții înalți de ambele părți te petrec o bună bucată de timp, oferindu-ți creste când mai înalte, când mai pitice, și paravane perpendiculare de piatră albă, la baza cărora se furișează drumul, sau



Panglica drumului de-alungul „Cheilor Dâmbovicioarei”

Colțuri uriașe din „Cheile Dâmbovicioarei” te primesc în drum...

sfinți galbeni, picurate de ceară. Totul e asortat vechimii zidurilor ridicate de teutoni între anii 1221—1230, și cari au suferit dealungul veacurilor, asalturi și dărâmări.

Plecați, lăsăm, în urmă nu peste mult, și satul „Măgura”. De acum începem abea marșul prin splendidul pas al „Branului”. Spre deosebire de alte pasuri de la noi, „Branul” nu trece dealungul vre-unei văi, ci se înalță, în sinusoide uriașe, tocmai pe o coamă de munte, pe care o ia înainte ca la urmă, pe costșa cealaltă să coboare în tot atât de nenumărate serpuțuri. Cu cât urci mai mult, stăpânești un orizont tot mai mare, iar

nume) care pe o întindere londoniană și-a risipit casele, pe vârfuri mai crescute, cu distanțe de sute și sute de metri între ele. Cu nimic mai prejos e coborâșul, cu regiuni ceva mai împădurite și cu un drum ceva mai repezit spre vale. Frumoase, se văd câteva santinele uriașe de calcar, cari ies ascuțite din desișul pădurii lăsând să ghicești că sunt pereți de chei, spintecate cam în regiunea unde e casa de adăpost din „Bolboci”.

CHEILE ȘI PEȘTERA DÂMBOVICIOAREI

Cum scapi de pasul „Bran” dai în satul „Podul Dâmbovicioarei” iar de

spumegă „Dâmbovicioara”. Intr'adevăr e o plimbare plăcută și tot odată confortabilă. Cheile, adeseori oferă spintecături și colțuri uriașe asemenea celor mai mari chei, a „Bicazului”, dar s'a evaporat mult din atmosfera de fior, din cauză că sunt mai largi, cele mai largi din țară.

Nu ai senzația desperantă că ești înghițit de pământ și nici groaza blocurilor imense cari îți fac coperiș și nici nu ești silit a face un marș precaut, pentru a nu luneca în râu, căci aici mergi, în bună voe și cu trăsura sau automobilul.

Din distanță în distanță, frumoase bănci de ciment sunt la dispoziția

*) Vezi No. 43, 44, 45 și 46.

celor oboșiți. Sigur bine intenționatul fost-ministru Grădișteanu, pe când a făcut această panglică de drum prin chei, și mai ales când a proiectat ridicarea băncilor solide, nu s'a gândit că

nou în cleștele unor scurte chei, pe urmă urcăm treptele cari duc la gura largă a „Peșterii”. Doi cobzari, de cum ne-au zărit, zăngăne de să te asurzească, iar primarul, care exploatează peștera, te înecă în amabilități. În-

tâi o luăm pe galeria mai mică, lungă de 30 metri. Aici, nu departe de capăt, e o frumoasă formație calcarică, care atârna din perete, asemenea unui strugure imens, e „strugurii Călugăru”. La dreapta, coloana e desăvârșită, prin împreunarea unei stalactite cu o stalagmită.

Și, completând legenda miraculoasă a unui „Călugăr”, care și-a zăvorit — se spune — viața în besna acestei peșteri, vezi aici „masa călugăru”, pe urmă în galeria a doua sfredelită în munte pe o distanță de 100 m. ți-se arată „patul Călugăru”, scaunul, isvorul și captorul de pâine a pustnicului.

Ne reîntoarcem, pe'nserate, din besna vastului abdomen al muntelui, care iscodit de atâția vizitatori cari vin cu mașina până sub gura peșterii, e atât de bătătorit pe jos, de-ți pare asfaltat. Totuși în dimineața următoare, când am explicat unui domn încărcat cu bagajul întregii familii în caroseria mașinii, că pe aici umblă mulți, adesea câteva zeci de automobile pe zi, a rămas vexat. Apoi ne-a mărturisit uimirea; credea că e primul în anul acesta care încearcă eroismul de a veni aici, prin Chei, cu mașina și de a intra în peșteră!



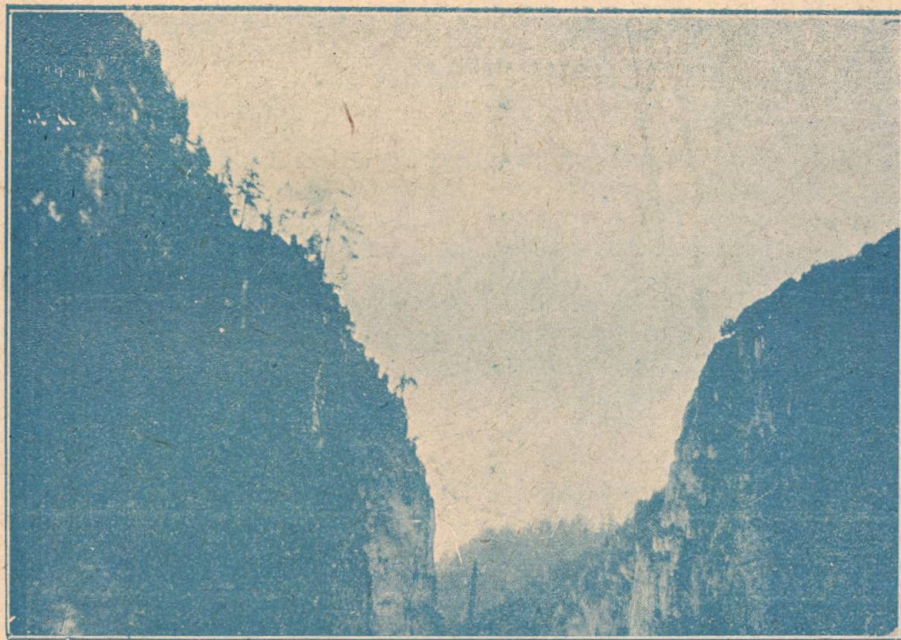
RECHINUL TRACTOR

În Pacific nu de mult Americanii, cari bat recordul în orice întreprindere, începuseră să întrebuințeze mici dirijabile pentru pescuit. Ele serveau la descoperirea masselor de pești pe cari le semnalau prin ajutorul T. F. F-ului, bărcilor de pescari cari așteptau în vecinătate. Totuși unele dirijabile, operau ele înșile, ca în cazul lui *Lucky Jack* pilotat de trei oameni și care avea ca instalație de pescuit o ușoară plasă.

Așa dar *Lucky Jack* plutea la o mică înălțime de fața apei, târându-și plasa și procedând întocmai ca o luntre obișnuită. Când se ridica nada cu pește în nacelă, dacă prada era abundentă se aruncau în mare câțiva saci cu lest și totul era gata. Or, întruna din zile un pilot avu ideea de a întrebuința o puternică undiță pentru prinderea unui salmon. Dar, în locul salmonului dorit, parada din undiță momi un rechin care o înghiți și plecă trăgând cu el sfoara și ușorul dirijabil!

Iuțeala cursei era extraordinară: dirijabilul astfel remorcat coborîse aproape de nivelul apei și, tenace, rechinul fugea mereu. În sfârșit, din măsură de prudență, sfoara undiței fu tăiată și rechinul ca și dirijabilul, liberați.

Vasile Vasilescu



Pereți înalți de piatră, la baza cărora se strecoară drumul.

pentru a încerca tăria băncii. — sunt mult mai preferate pernele de piele. După ce eșim din chei, continuăm încă un mic marș, paralel cu râșorul, potolit și cu reflecte argintii, și în

trăm în noaptea galeriei imense, călăuziți de o cireadă de țânci. Mai ales unul semi-mut, îți explică de se înecă, curiosități pe cari nu mai el le înțelege, iar o fetiță, știe



Bucegi văzuți dinspre apus: mergem alături cu surpăturile Bucegilor

scurtă vreme suntem în satul „Peștera”. Ne căutăm o gazdă, și după ce ne mai potolim setea și ne refacem sistemul osos descopiat de hodoageala căruței, pe vreme de asfințit ne ducem la „Peștera”. Pătrundem din

pe de rost procesul formării stalactitelor și stalagmitelor, cunoștințe pe cari noi le îmbogățim încă cu câteva formule chimice, pe cari fetița le-a memorizat la repezeală. Peștera se bifurcă nu peste mult; în-

Chronologia micilor și marilor

DESCOPERIRI ȘI INVENȚIUNI ¹⁴⁾

Geografice, științifice și alte date mai importante,

cu

UN MIC ISTORIC AL MUZICII UNIVERSALE.

de Latza Trandafir

Sec. XVI

1553. *Insula Spitzberg* este descoperită în oceanul glacial arctic, la nordul Rusiei și Scandinaviei, (fig. 68), de către englezul Willoughby. Ea este și astăzi aproape nelocuită și botezată Groenlanda orientală. Vor-



Fig. 62. — Ambroise Paré

bind după așezarea ei geografică ar aparține Norvegiei, însă aci vin pentru pescuirea balenei mai multe națiuni, între cari danezi, englezi

și ruși. Aci sunt friguri grozav de mari, nopțile tin aproape câte trei luni ca și în Noua-Zembla întrerupte uneori de aurorele boreale cari au aspectul unor vârcolaci pe cer și cari tin câteva ceasuri străbătând din când în când, aerul, cu fulgere colorate. Sunt numai două anotimpuri: iarnă și vară. Cea din urmă este foarte scurtă însă caldă. (v. a. 1596) (fig. 69).



Fig. 63. — Capul Nord

1554. *Peninsula Kola*, din Rusia septentrională este descoperită de același Willoughby. Peninsula este aproape deșartă. Aci Willoughby și cu tovarășii săi au pierit în acel an.

1555. Palissy inventează lucrarea oalelor smălțuite și de porcelan.

Bernard Palissy, celebru olar smăl-

țitor, a lucrat 16 ani până ce a descoperit secretul smălțului. El a făcut frumoase lucrări în faianță. Palissy nu a știut carte, însă a studiat ca un savant monumentele antichității de pământ, pietre și metale și a făcut adevărate descoperiri. (fig. 64 și



Fig. 64. — Bernard Palissy

66). La 1575 a deschis expoziția sa la Paris, ca descoperitorul smălțului. Mai studie minerologia și chimia și se intitula modest lucrător de pământ

A P A C U R G E...

(Din trecutul Mexicului) de J. AIMARD

Trad. de AL. PROSIH

„Cerbu” se întoarce către prizoniere pe a căror față se citea o expresie de nespūsă teamă.

Ele întoarseră capul cu dispreț.

„Howgh!” strigă sahemul „femeile palide sunt ca și cajoții preerilor: se fălesc, dar nu au curaj. Să moară deci, pentru că așa le este voia; la tipătul lor de durere, inimile „Bizonilor roșii” se vor înveseli.

Un urlat de bucurie salută aceste cuvinte.

Ambele femei fură duse la stâlp.

„Mai este încă timp!” șopti „Cerbu” tinerei fete cu vocea pierdută „salvați-vă, salvați-vă mama! Numai un singur cuvânt! și veți scăpa de groaznicele chinuri ce vă așteaptă”.

„Nu!” răspunse ea cu vocea energică „nu vreau să-mi rescumpăr viața printr-o lașitate; viața noastră este în mâna lui Dumnezeu, în puterea

Lui stă salvarea noastră”.

„Atunci chiamă-ți Dumnezeuul tău în ajutor nebuno, dar grăbește-te; peste câteva clipe va fi prea târziu!”

Deodată, ca și când Dumnezeu ar fi vrut să rușineze pe hulitor, bubui câteva salve de pușcă, apoi o ceată de treizeci de călăreși se repezi cu țipete sălbatice asupra indienilor, doborând la pământ tot ce încerca să li-se opue, prin lovituri de sabie și pături de armă.

Piele-roșii cari se crezuseră siguri în refugiul lor și își depuseseră toate armele la un loc, prin atacul acesta neașteptat fură atât de grozav înspăimântați, neîntrecându-se să fugă, încât părăsiră totul, fugind în toate direcțiile.

În primul moment zăpăceala fu înspăimântătoare, indienii cădeau secerăți ea spicele de grâu sub groazni-

cele lovituri ale vânătorilor infuriați. Femeile nebune de spaimă se risipiră ca potârnichele scoțând țipete de groază.

Între timp câțiva războinici reușiră să apuce o armă, voind să opue rezistență.

„Ah!” strigă „Cerbu” apucând pe Donna Diana „vie sau moartă tot nu-mi vei scăpa”.

Și ridicând tânăra fată ca pe un copil în sus, se repezi cu ea spre Teocali.

„Mama mea! dragă mamă la mine! ajutor!” strigă Donna Diana cu spaimă.

Donna Emilia se repezi asupra indianului agățându-se ca o leoaică de el.

În zadar încercă acesta să se scuture de ea; dragostea de mamă îi dădura puteri titanice.

„Țineți-l, țineți-l bine!” strigă Olivier, sărind cu calul peste cadavre.

„Cerbu” auzi strigătul și văzu că i scăpă prada.

„Ah!” scrâșni el de furie „atunci mori!”.

și inventatorul figurilor rustice. S'a născut în Capelle-Byron (Lot și Garonne în 1910) și a murit în Bastilia, la 1589, închis de catolici, care persecutau pe protestanți.

Astfel sfârși acest mare om „Meșterul Bernard dela Tuilleries” cum îi ziceau Parisienii.

1556. Portughezii descopăr golful orașului Rio de Janeiro în luna Ianuarie, unde și fondează acest oraș. Descoperitorii crezând că au dat peste



Fig. 65. — Tipuri de papuași

gura unui râu l-au numit Rio de Janeiro (Râul lui Ianuarie). Rio de Janeiro este capitala Braziliei, are 860 mii locuitori.

Către 155... Chirurgical Ambroise Paré, este cel dintâi care a legat arterele rupte cauzate de loviturile armelor. Până la el, membrele rănite se tăiau. Paré, când pansa un rănit și observa că moartea va veni curând, zicea :

Și trăgând cuțitul de scalpat, voi să îl implante în pieptul copilei, dar cu iuteala fulgerului Donna Emilia se aruncă înaintea lui. Cuțitul îi pătrunse în gât.

„Fie Domnul lăudat !” strigă ea agățându-se cu ultimele puteri de brațul comanșului.

În aceeași clipă sabia lui Olivier lovi capul șefului, care se prăbuși la pământ cu feasta spintecată, trăgând după el ambele femei, dintre cari una se lupta cu moartea, în timp ce cealaltă era doar leșinată, grație sacrificiului sublim al mamei.

Susținut de câțiva tovarăși, Olivier ridică în sus nenorocitele femei.

Lupta se sfârșise, comanșii părăsira locul acoperit cu morți și răniți ; acești din urmă fiind uciși cu cruzime rece de către vânătorii, obicinuiți cu acest fel de lucru.

„Opriți-vă !” strigă Olivier când observă pe „Apă Curge” zăcând la pământ acoperit de răni „pe acesta nu-l ucideți, este o veche cunoștință a mea”.

„Eu te pansez, iar Dumnezeu te va tămădui”.

Ambroise Paré, chirurg francez, sub Henri II, Francisc II, Carol IV și Henri III (1517-1590). (fig. 62).

1564. Descoperirea Siberiei. Vastă regiune situată la estul Rusiei și care ocupă toată partea septentrională a Asiei. Are 12.518.484 km. p. cu 8 mil.



Fig. 66. — Furfurie de Palissy

200.000 locuitori. Astăzi se află sub stăpânirea Rusiei ; capitala Tobolsk. Alte orașe principale : Tomsk și Irkutsk. În Siberia se află păduri mari Mine de aur, argint și nichel, Înainte vreme Siberia a servit ca un loc de exil pentru cei condamnați de guvernământul Rusiei. În fiecare an

se trimetea câte 3-4 mii de criminali în special condamnați politici.

1565. Spaniolul Urdaneta întreprinde prima traversare a pământului dela vest la est.

Vittoria, compozitor muzical spaniol, a aparținut aceleiaș școale din care a eșit Palestrina. A compus Datoria săptămânei Sfinte ș. a. (Avila 1540, Madrid 1608).

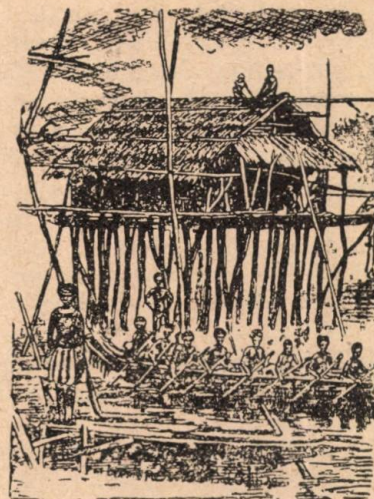


Fig. 67. — Colibe pe fărugi (Oceania)

1568. Insulele Solomon sunt descoperite de spaniolul Mendana. Arhipelagul Solomon situat la N. E. Australiei, face parte din arhipelagul Melanesiei.

1569. Spaniolul H. de Guzman descopere ins. Luzon din arhipelagul Filipinelor.

Vânătorul depusese pe Donna Diana în brațele tatălui ei.

Fericit prin faptul că își văzu fica salvată, dar plin de disperare văzând soția adorată cum se sbătea în chinurile morții, Don Anibal încerca prin toate mijloacele să o readucă la viață.

„Rămâneți cu bine” șopti Donna Emilia cu vocea muribundă, strângând ușor mâna soțului și a ficei sale „fica mea vă va consola de pierderea mea, mor fericită, căci moartea mea a salvat-o pe ea”.

Plecă ușor capul pe umărul soțului ei și își dete sufletul, zâmbind celorlora pe cari îi părăsea pentru totdeauna.

După ce predete pe Donna Diana tatălui ei, Clary se apropie de „Apă Curge” care zăcea alături de contele del Melgoza, rănit și el de o lovitură de basnie, în coapsă.

Vânătorii voră să ridice pe conte, transportându-l în altă parte.

Sahemul, care până în momentul acela zăcea nemișcat cu ochii închiși, făcu o mișcare ropede și ridicând

mâna în sus, încercând să se ridice pe o coastă, strigă :

„Așteptați un moment, vreau să spun două cuvinte acestui om”.

Contele rugă pe vânătorii să-l lase

„Șefule” începu canadianul cu vocea compătimitoare, „sunt adânc mâhnit că te văd așa, dă-mi voe să-ți bandajez rănila, după care vei putea vorbi în liniște”.

„Pentru ce ?” răspunse șeful cu amărăciune „sint cum se apropie moartea de mine ; și-a și întins umbrele deasupra mea ; nu mă mai chinuiți”.

„Lăsați-l să vorbească” întrerupse contele convorbirea „poate că ceia ce vrea să'mi spue este de mai mare importanță decât bănuim”.

„Da, da” observă sahemul zâmbind ironic „de mult mai mare însemnătate decât crezi”.

Și făcând o sfortare extraordinară își apropie fața de a contelui strigându-i cu o expresie de nespusă ură :



De pe aiurea

O ROMÂNCA SPRE POLUL NORD ¹⁾

de D-na SMARA

O parte din excursioniști au plecat la vânătoare, o parte la pescuit; eu luând o barcă, m'am preumblat peste tot fiordul, apoi am trecut pe cel-alt țarm, alb de cochilii și de laruși ²⁾. În apropiere era casa pescarului *Anton Ulsen*. De curiozitate am intrat. Ce simplitate și ce curățenie! Paturile coperite cu velințe alese, mesele frecate și curate; pe ele lampă, ziare noi și biblia deschisă. Cadre și pendulă în perete. Din intrare se vedea gura podului, în care erau baluri de pește uscat. În fundul sălei da ușa magaziei de scânduri, plină cu butoaie și cu tot felul de instrumente de prins pește; bărci colorate în verde și albastru.

Ospitalieri, cum sunt ei, mi-au oferit lapte și cartofi; mi-au dat multe

coborât din nou pe pământ la Berghen și apoi la Drontiem.

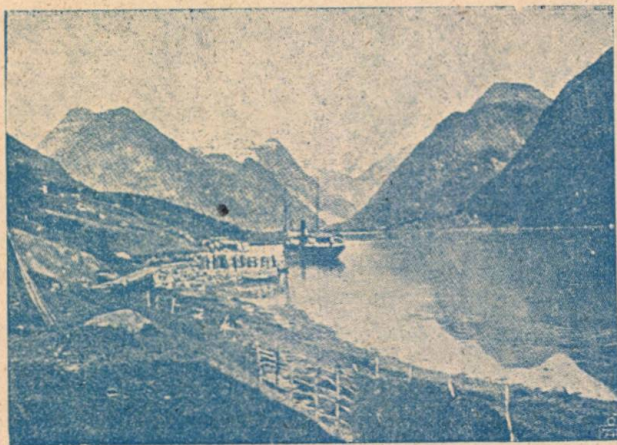
LA DRONTIEM.

Orașul sfântului *Olaf*, în trecut *Nidaros*, azi *Drontiem* sau *Dronteim*, este așezat pe golful cu același nume și înconjurat cu un lanț de coline, pe cari casele vin așezate în amfiteatru. În mijlocul său se ridică faimoasa catedrală, mai vastă ca Roskilde din Danemarca, ca cea din Upsala. Ea fu ridicată, în stil gotic, la 1185 de către episcopul Eysteim. În interior, totul este combinat așa de bine, în cât piața se pare că a fost o ceară moale, în mâna artiștilor. Bolțile seamănă ca niște ramuri de copaci înfloriți, cari neavând destul loc, se împletesc frumos între dâșii, formând caprițioase

atunci, catedrala, nu mai e o operă de artă, ci o pagină de istorie, o legendă sacră, înegrită de secol, alterată de mâini impure, dar destul de frumoasă încă, spre a ne opri asupra ei, multă vreme, privirile și cugetarea...

Drontiem, această capitală a regiilor, căci acolo se ungeau ei, și metropolă a episcopilor, azi transformată în întreprindere de comerț numai după monumentalul templu din mijlocul său se poate dovedi ceea ce a fost odinioară, căci palatul de lemn al suveranilor Nordului, stă proptit cu vârghe groase și pe dânsul, ca pe toate ruinele de rând, a crescut troscătul, pământul și mușchiul putregaiului de fag...

Curtea bisericească este plină de morminte simple și cu inscripțiuni sin-



Fjaerlandfiord



Jotunheim

explicațiuni în limba lor, din cari eu înțelegeam...

Am coborât pe coasta Norvegiei cu minunatul vapor „Hurtigraskibet Vesteraalen”. Nimic nu se poate asemăna cu frumusețea și varietatea orașelor agățate ca niște colivii de creștele munților, cari ca forturi puternice de apărare, sunt făcute par'că inadins, de natură, pe toată coasta Norvegiei, împotriva oceanului. Panorama Lyngenfiorden, Trolldfiord, Loppen, orașele Kabelvarag, Svolver, ghețarul colosal de la Svartisen, arhipelagul Lofoten, Bodeo, Namsos, cu clădirile lor modeste și pitorești, ar fi singure volume întregi de descrieri d'o incomparabilă frumusețe; totuși mărturisesc că cu aceleași mâncări, cu aceleași figuri, cu aceleași raze, stânci, valuri și nămeți de zăpadă, mi se urâse. Am fost mulțumită, când am

arabescuri, cum se văd pe un manuscris din veacul de mijloc: coloane capitele, strane bogate și luxoase.

În fund chipul simpatic al lui Isus plin de raze și de smerenie, credincioșii ascultau singuri orga; nu preot, nu cădelniță, nu smirna, nu tămâie, nu conversație, nu spirit, nu aluzii și înțepături, ca la noi, în locașul Domnului. Am eșit toți tăcuți, pocăiți și inspirați par'că de o nouă credință. Când privești d'afară acest măreț edificiu, cu straniul său amestec de construcțiuni, mica sa capelă pusă pe un flanc ca o aureolă de sfânt, clopotnița masivă, cupola rotundă, ca a pagodelor din India și turla sa, semănând a minaret, îți vine în gând un fel de amintire de călătorie în orient, care adăogă un farmec mai mult, acestui splendid și vechiu edificiu al Nordului. Fără voc te înalți cu mintea, până la epoca depărtată, când aceste ziduri se ridicară peste țărâna unui rege martir, peste țărâna lui Olaf. De

cere și serioase; mai pe toate era câte un vas prețios cu flori proaspete. Pas de lasă la noi, fie și o bardacă de un pitac, că și pe aceea ți-o fură, măcar că e de pe o țărână scumpă, pusă de un suflet sdrobot.

Puritatea moravurilor, din țările nordului, este ceva în spre care ar trebui să-și îndrepte privirea toți locuitorii de la toate celelalte puncte cardinale. Intri în prăvălie, iei ce-ți place, eși, lași banii pe masă, nu te urmărește, nu te întreabă nimeni. Te sui în tramvaiu, ți se întinde o pușculiță, dai 10 ore, cum le zic ei, și ai un abonament, nu mai cobori un ceas, tot în prețul acela. Vrei să schimbi o coroană, îți dă un pachet lipit; rupi, iei o piesă de 10 ore și bagi în buzunar restul, fără să înnumeri. La noi? Ai găsi în pungulița de hârtie, sticle, târșii, mormologi în loc de bani.

Drontiem este construit mai tot în lemn, ca și Berghen și celelalte orașe

¹⁾ Vezi No. 42, 43, 44, 45 și 46.

²⁾ Larușii sunt păsările aquatice ale mării Nordului.

ale Norvegiei; are un aspect vesel și multe fabrici. În fie-care copac pe drum, păsărele au, în colivie, cuiburi și grăunțe; aceasta mi-a dat ideea, atât despre rigoarea iernelor de acolo, cât și despre caracterul blând și milostiv al Norvegienilor.

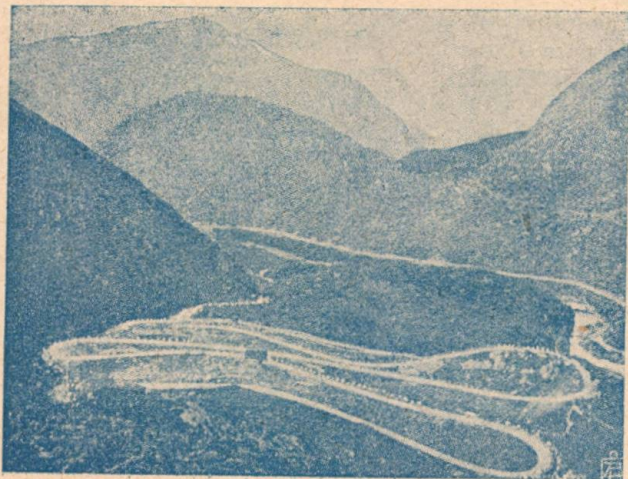
În fața Dronteimului este insula

1680—1698. Sărmanul Griffenfeld! Aici traduse psalmii lui David în limba daneză și scrisese, pe zidurile temniței, mai multe precepte morale, conservate în acea închisoare, care astăzi este transformată în arsenal. Am văzut fereastra cu zăbrelele ei groase, de unde Excelența sa, a privit

vegiană, nici drumul prin selba deasă.

CRISTIANIA (OSLO)

Dimineața am plecat către *Cristiania*. Ce să mai povestesc? Drumul dela Dronteim până aici este paradis. Casele roșii, cu iarbă înaltă și



Rötdal-Austmaulien



Vederea orașului Molde

Munkolm, odinioară mănăstire și fortăreață; aici a fost închis *Griffenfeld*, marele cancelar al Danemarcei, despre care Hoffman afirmă că Ludovic al XIV a zis ministrului danez Meircone: Nu pot să mă opresc d'a vă

ani la cetatea Nidaros, care începuse a se zidi și la golful plin de navele pescarilor, cum se pierdeau pe unele crețe ale fiordului..

La distanță de o jumătate de oră cu trenul este renumita cascadă *Lerfossen*, la care se merge cu piciorul, de la gară un ceas, numai prin pădure de brazi. Cu mine mai venise și o familie norvegiană. Patru copii nedisciplinați, cu țipetele lor mi-au spart urechile, tocmai unde pozițiile erau mai frumoase și 'mi aminteau încântătoarele priveliști de la mănăstirea Neamțu, tocmai acolo unde gândurile îmi alergau repezi, în spre larii și penajii vetrei mele.

De la depărtare se auzea gemând cascada; apa căzând de la înălțime de o sută de metri, înalță o coloană de vapori albaștri și spume albe se svârcolese prăvălindu-se peste stânci și urlând ca o fiară, de moarte rănită.

Mai frumoasă, mai pitorească de cât cascada Rinului de la Chafhausen, este *Lerfossen* și eu, sătulă de atâtea valuri, am răs când, întrebând ce-i de văzut la Dronteim, proprietarul hotelului, m'a trimis iar la apă. Vindea aici, într'un frumos chioșc, coarne de ren, piei, păsări, animale împăiate și cărți postale un ebru, care trecuse prin țara noastră; el îmi spuse că e acolo de zece veri, dar pentru prima oară auzea glas de pe tărâmul nostru.

Înapoi am avut nenorocul a mă întoarce tot cu svăpăiafii aceia de copii, însă de astă dată trebuia să fiu mulțumită, căci era cam târziu, pentru cine nu cunoștea nici limba nor-

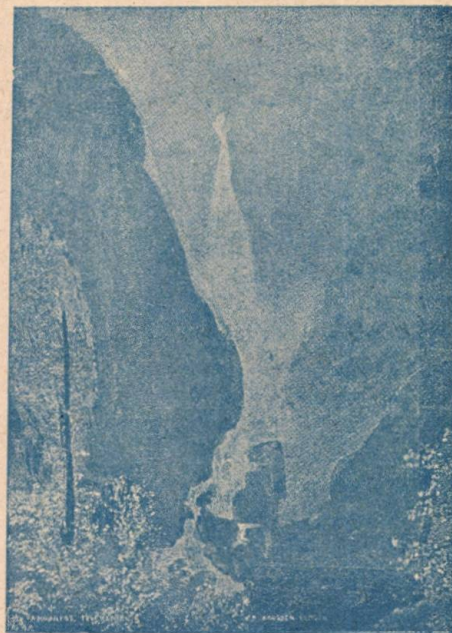
subțiratecă pe acoperiș, grajdurile de bârne, așezate pe temelii de lespezi și învelite cu plăci, ori cu olane; din ele se văd profile de vile de o frumusețe clasică, hambare, puțuri, toate



Bratlandsdal-Roadstrasse

exprima stima nemărginită ce am pentru meritele cancelarului coroanei daneze. El este, fără îndoială, unul dintre cei mai mari miniștri din omenire.

Aceste laude aduse nu l-a împiedicat d'a cădea în disgrația suveranului său, care l-a condamnat mai întâi la moarte, apoi i-a comutat pedeapsa. În carcere stătu timp de 18 ani, dela



Telemarken-Urlătoarea

construite într'un stil aparte, solide ca să lupte cu intemperiiile..

Nu știu iernile cum or fi peacolo, dar vara, acea natură primăvăratecă te face să fii vesel și voios; singura întristare, ce-o mai simți, este că: pentru scurta viață pe care o trăim, pământul e prea frumos și acest drum al paradisului se va sfârși în curând.

RUBRICA CITITORILOR

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice. La unele chestiuni răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea.

Pentru a primi răspunsurile mai grabnic rugăm a vă adresa direct în numele nostru:

Pentru cărți, reviste, hărți, la „Cartea Românească”, Bulevardul Academiei 3, București.

Pentru radio, electricitate, d-lui inginer Lupas, B-dul Domniței No. 3.

Întrebări

MEDICINA 110. Mai există vre-un remediu contra negilor afară de: ferul roșu, preparatul francez „Verrulyse”, acidul azotic și prin electricitate?

Care este și dacă rămâne semn.

O peche cititoare

AVIAȚIE 109. Rog, pe cine știe, a-mi răspunde, în ce stadiu se află actualmente problema „helicopterului” și dacă are cunoștințe detaliate despre o experiență făcută în mare taină înainte vre-o 4 ani în Anglia, cu un helicopter construit, — dacă nu mă înșel, — de Brenner. Singurul lucru, ce a transpirat dintr-o notită a unei gazete germane, era că experiența a reușit îndeplinind condițiunile marelui premiu de 50.000 Lire Sterline a Min. de Război, adică s'a înălțat în sens vertical la o înălțime de 400 m., a planat într-un punct 1/2 oră, luând apoi o mișcare de translație, cu viteza de 100 km. pe oră, și a aterizat pe verticală de la 400 m. cu motorul oprit.

După studii îndelungate sunt pe punctul de a termina un helicopter în mărimea 1:10, care rezolvă toată complexa problemă (mișcarea de translație, echilibru și siguranța) într-un mod elegant și simplu, fără adaogare de elici, sau înclinări axiale. Înainte de experiență, aș dori să aflu, ce s'a mai experimentat și la ce concluzie s'a ajuns cu problema, în străinătate.

Racil

Răspunsuri

a) RADIO

M. Soviany, Belvedere, Loco.

În ce număr al revistei Radio-Român se găsesc lămuriri asupra montajului „C 119” cu patru lămpi?

Numărul special închinat acestui montaj este încă de multă vreme epuizat. Acest montaj a fost însă reluat sub diferite forme, din ce în ce mai perfecționate, în numerile 33 până la 47 inclusiv. Aceste numere sunt de altfel indispensabile oricărui amator radiofonist; toate la un loc au aproape 300 pagini, cu zeci de

montaje, scrise absolut pe înțelesul tuturor. Cereți-le redacției, care vi le trimite contra ramburs de lei 200.

Unde voi găsi un transformator care să facă curentul orașului bun pentru acest post și cât costă?

Transformatorul îl găsiți la casa Radio-Elctrica și se numește T. P. L., el costă lei 850 (sumă la care abonații lui Radio-Român au 5 la sută rabat). Montarea transformatorului a fost complet descrisă în No. 40 al revistei Radio-Român și toți amatorii au reușit-o bine. Aparatul construit cu acest transformator se numește alimentator și permite suprimarea pilei de 80 volți. El reprezintă o mare economie pentru persoanele cari au lumină electrică în casă, iar construcția lui este foarte ușoară. Reglajul cât se poate de simplu.

I. E. Suceava.

Dacă se admite că un câmp magnetic este produs de electroni, atunci n'ar fi posibil să se înlocuiască filamentul lămpii de radio, cu un magnet? Din magnet fășnind electroni n'ar mai fi nevoie de încălzit filamentul cu acumulatori. Ce ziceți?

Nu se poate, deoarece reciproca nu este adevărată: câmpul magnetic este produs de electroni, dar electronii nu sunt produși de câmpul magnetic. Magnetul nu emite electroni, deci în zadar îl veți pune în interiorul lămpii, în locul filamentului. Electricitatea este compusă din acele grăunțe mici numite electroni, dar aceștia nu pot eși din conductorii lor

decât la temperaturi mari. Acesta este motivul pentru care filamentul trebuie încălzit până la incandescență. Orice metal încălzit la incandescență începe a emite electroni, dar în absența „plăci”, aceștia odată asvârliți afară din metalul (filamentul) incandescent, cad iarăși înapoi, atrași de tovarășii lor de semn contrar (pozitivi).

Th. Iorganda

DIFERITE. Unui abonat din Poiana Tapului M. D.

1) Pentru a vă cultiva voința folosiți-vă de cursul Practic de Științe Oculte al d. T. Nicolau ocultist, Câmpina.

2) La marină fac serviciul cu termen redus numia tehnicienii.

ASTRONOMIA. Stănică Petre. 1) Astronomia e o secție a facultății de matematici. Nu cred ca seriosul nostru observator astronomic să se poată ocupa și de amatori: sunt prea mulți. În orice caz adresați-vă d-lui prof. Coculescu, care, ca orice om de știință, e foarte binevoitor pentru orice doritor de lumină. 3) Nu există nici societate, nici revistă, nici măcar buletin astronomic. Articole răslețe găsiți la noi, și surata noastră „Natura”.

DIVERSE. Tarif. 1) Dacă eram sub ruși, eram denaționalizați acum. Turcul se mulțumea doar cu tribut.

2) Nu ne ocupăm de politică, deci comunismul și fascismul nu ne interesează. Toate ideile sunt bune, când oamenii sunt de ispravă. Câți creștini păcătoși, și câți păgâni de omenie!

3) Marte s'ar părea mai asemănător cu Terra.

Chronologia

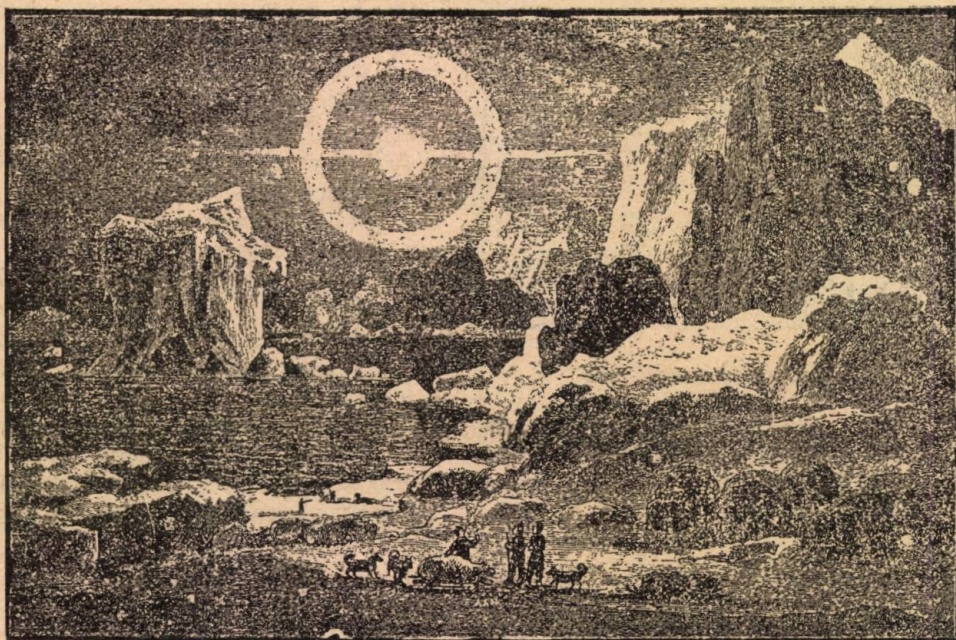


Fig. 68. — O vedere din Oceanul înghețat